

聖經文法指引

關鍵動詞 (M.i.n.S.)	功能
命令語氣 Imperative mood (VM)	命令
直說語氣 Indicative mood (vi)	直說語氣 (實話實說)
不定詞 Infinitive (vn)	目的 (“to”)
2443 hina + 假設語氣 “hina” + subjunctive mood (VS)	大目的 (“in order that”) 或結果 (“so that”)

使徒行傳

1

1 提阿非羅啊，我已經作 (4160 vi 直.過.關身) 了前書，論到耶穌開頭 (757 vi 直.過.被 D) 一切 {3739} 所行 (4160 vn 不.現.主) 所教訓 (1321 vn 不.現.主) 的，

2 直到他藉著聖靈吩咐 (1781 vp 分.過.被 D) 所 (3739) 揀選 (1586 vi 直.過.關身) 的使徒，{3739} 以後被接上升 (353 vi 直.過.被) 的日子為止。

3 他受害 (3958 vn 不.過.主) 之後，用許多的憑據將自己活活地 (2198 vp 分.現.主) 顯 (3936 vi 直.過.主) 給使徒 {3739} 看，四十天之久向他們顯現 (3708 vp 分.現.關/被 D)，講說 (3004 vp 分.現.主) 神國的事。

4 耶穌和他們聚集 (4871 vp 分.現.關/被 D) 的時候，囑咐 (3853 vi 直.過.主) 他們說：「不要離開 (5563 vn 不.現.被) 耶路撒冷，{235} 要等候 (4037 vn 不.現.主) 父所應許的，就是 (3739) 你們聽見 (191 vi 直.過.主) 我說過的。」

5 {3754} 約翰是用水施洗 (907 vi 直.過.主)，但不多幾日，你們要受 (907 vi 直.未.被) 聖靈的洗。」

6 (3767) 他們聚集 (4905 vp 分.過.主) 的時候，問 (1905 vi 直.不完.主) 耶穌說 (3004 vp 分.現.主)：「主啊，你復興 (600 vi 直.現.主) 以色列國就在這時候嗎？」

7 耶穌對他們說 (3004 vi 直.過.主)：「{3739} 父憑著自己的權柄所定 (5087 vi 直.過.關身) 的時候、日期，不是 (2076 vi 直.現.主) 你們可以知道 (1097 vn 不.過.主) 的。」

8 但聖靈降臨 (1904 vp 分.過.主) 在你們身上，你們就必得著 (2983 vi 直.未.關/被 D) 能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到地極，作 (2071 vi 直.未) 我的見證³¹⁴⁴。」

9 說 (3004 vp 分.過.主) 了這話，他們正看 (991 vp 分.現.主) 的時候，他就被取上升 (1869 vi 直.過.被)，有一朵雲彩把他接去 (5274 vi 直.過.主)，便看不見他了。

10 當他往上去 (4198 vp 分.現.關/被 D)，他們 {2258 vi 直.不完.主} 定睛 (816 vp 分.現.主) 望天的時候，{2400 看} 忽然有兩個人身穿白衣，站在 (3936 vi 直.過去完.主) 旁邊，{3739} 說 (3004 vi 直.過.主)：

11 「加利利人哪，你們為甚麼站著 (2476 vi 直.完.主){1689 vp 分.現.主} 望天呢？這離開你們被接 (353 vp 分.過.被) 升天的耶穌，你們見 (2300 vi 直.過.被 D) 他怎樣往天上去 (4198 vp 分.現.關/被 D)，他還要怎樣 (3739) 來 (2064 vi 直.未.關/被 D)。」

12 有一座山，名叫 (2564 vp 分.現.被) 橄欖山，{3739}{2076 vi 直.現.主} 離耶路撒冷不遠，約有 (2192 vp 分.現.主) 安息日可走的路程。當下，門徒從那裡回 (5290 vi 直.過.主) 耶路撒冷去，

13 進了 (1525 vi 直.過.主) 城，就上了 (305 vi 直.過.主) 所住的一間樓房；在那裡有 (2258 vi 直.不完.主){2650 vp 分.現.主} 彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞勒腓的兒子雅各、奮銳黨的西門，和雅各的兒子（或譯：兄弟）猶大。

14 這些人同著幾個婦人和耶穌的母親馬利亞，並耶穌的弟兄，都 {2258 vi 直.不完} 同心合意地恆切 (4342 vp 分.現.主) 禱告。

15 那時，有 (2258 vi 直.不完.主) 許多人聚會，約有一百¹⁵⁴⁰二十名，彼得就在弟兄中間站起來 (450 vp 分.過.主)，說 (3004 vi 直.過.主)：

16 「弟兄們！{3739} 聖靈藉大衛的口，在聖經上預言 (4277 vi 直.過.主){1096 vp 分.過.被 D} 領人捉拿 (4815 vp 分.過.主) 耶穌的猶大，這話是必須 (1163 vi 直.不完.主) 應驗 (4137 vn 不過.被) 的。

17 {3754} 他本來 {2258 vi 直.不完} 列 (2674 vp 分.完.被) 在我們數中，並且在使徒的職任上得了 (2975 vi 直.過.主) 一分。

18 (3767) 這人用他作惡的工價買了 (2932 vi 直.過.被 D) 一塊田，以後 {1096 vp 分.過.被 D} 身子仆倒⁴²⁴⁸，肚腹崩裂 (2997 vi 直.過.主)，腸子都流出來 (1632 vi 直.過.被)。

19 住 (2730 vp 分.現.主) 在耶路撒冷的眾人都 {1096 vi 直.過.被 D} 知道¹¹¹⁰ 這事，所以 (5620) 按著他們那裡的話給那塊田起名叫 (2564 vn 不過.被) 亞革大馬，就是 (2076 vi 直.現.主)「血田」的意思。

20 因為 (1063) 詩篇上寫著 (1125 vi 直.完.被)，說：願他的住處變為 (1096 VM 命令.過.關/被 D) 荒場，{2077 VM 命令.現.主} 無人在內居住 (2730 vp 分.現.主)；又說：願別人得 (2983 vo 期望.過.主) 他的職分。

21 所以 (3767)，{3739} 主耶穌在我們中間始終出 (1831 vi 直.過.主) 入 (1525 vi 直.過.主) 的時候，

22 就是從約翰施洗起 (757 vp 分.過.關身)，直到 {3739} 主離開我們被接上升 (353 vi 直.過.被) 的日子為止，必須 (1163 vi 直.現.主) 從那常與我們作伴 {4905 vp 分.過去} 的人中立 (1096 vn 不過.關/被 D) 一位與我們同作耶穌復活的見證 ³¹⁴⁴。」

23 於是選舉 (2476 vi 直.過.主) 兩個人，就是那 (3739) 叫做 (2564 vp 分.現.被) 巴撒巴，又稱呼 (1941 vi 直.過.被) 猶士都的約瑟，和馬提亞。

24 眾人就禱告 (4336 vp 分.過.被 D) 說 (3004 vi 直.過.主)：「主啊，你知道萬人的心，求你從這兩個人中，指明 (322 VM 命令.過.主) 你所揀選 (1586 vi 直.過.關身) 的是誰 (3739)，叫他得 (2983 vn 不過.主) 這使徒的位分。這 (3739) 位分猶大已經丟棄 (3845 vi 直.過.主)，往自己的地方去了 (4198 vn 不過.關/被 D)。」

25 【併於上節】

26 於是眾人為他們搖 (1325 vi 直.過.主) 籤，搖出 (4098 vi 直.過.主) 馬提亞來；他就和十一個使徒同列 (4785 vi 直.過.被)。

2

1 五旬節到了 (4845 vn 不.現.被)，門徒都 (537){2258 vi 直.不完} 聚集在一處。

2 忽然，從天上有 {1096 vi 直.過.被 D} 響聲 ²²⁷⁹ 下來，好像一陣大風吹過 (5342 vp 分.現.被)，充滿 (4137 vi 直.過.主) 了他們所 {2258 vi 直.不完.主} 坐 (2521 vp 分.現.關/被 D) 的屋子，

3 又有舌頭如火焰顯現出來 (3708 vi 直.過.被)，分開 (1266 vp 分.現.關身) 落 (2523 vi 直.過.主) 在他們各人頭上。

4 他們就都被聖靈充滿 (4130 vi 直.過.被)，按著聖靈所賜 (1325 vi 直.不完.主) 的口才 {669 vn 不.現.關/被 D}{757 vi 直.過.被 D} 說 (2980 vn 不.現.主) 起別國的話來。

5 那時，有 (2258 vi 直.不完.主) 虔誠的猶太人 ⁴³⁵ 從天下各國來，住 (2730 vp 分.現.主) 在耶路撒冷。

6 這聲音 {1096 vp 分.過.被 D} 一響，眾人都來聚集 (4905 vi 直.過.主)，{3754} 各人聽見 (191 vi 直.不完.主) 門徒用眾人的鄉談說話 (2980 vp 分.現.主)，就甚納悶 (4797 vi 直.過.被)；

7 都驚訝 (1839 vi 直.不完.關身) 希奇 (2296 vi 直.不完.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：「看 (2400 看) 哪，這說話的 (2980 vp 分.現.主) 不都是 (1526 vi 直.現.主) 加利利人 ¹⁰⁵⁷ 嗎？」

8 我們各人怎麼聽見 (191 vi 直.現.主) 他們說我們生來 (1080 vi 直.過.被){3739} 所用的鄉談呢？

9 我們帕提亞人、米底亞人、以攔人，和住 (2730 vp 分.現.主) 在美索不達米

亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、

10 弗呂家、旁非利亞、埃及的人，並靠近古利奈的利比亞一帶地方的人，從羅馬來的客旅 (1927 vp 分.現.主) 中，或是猶太人，或是進猶太教的人，

11 克里特和阿拉伯人，都聽見 (191 vi 直.現.主) 他們用我們的鄉談，講說 (2980 vp 分.現.主) 神的大作為。」

12 眾人就都驚訝 (1839 vi 直.不完.關身) 猜疑 (1280 vi 直.不完.主)，彼此說 (3004 vp 分.現.主)：「這是 (1510 vn 不.現.主) 甚麼意思 (2309 vo 期望.現.主) 呢？」

13 還有人譏誚 (5512 vp 分.現.主) 說 (3004 vi 直.不完.主)：「 {3754} 他們無非是 (1526 vi 直.現.主) 新酒灌滿 (3325 vp 分.完.被) 了。」

14 彼得和十一個使徒站起 (2476 vp 分.過.被)，高 {1869 vi 直.過去} 聲說 (669 vi 直.過.被 D)：「猶太人和一切住 (2730 vp 分.現.主) 在耶路撒冷的人哪，這件事你們當 (2077 VM 命令.現.主) 知道，也當側耳聽 (1801 VM 命令.過.關/被 D) 我的話。

15 {1063} 你們想 (5274 vi 直.現.主) 這些人是醉 (3184 vi 直.現.主) 了；其實不是醉了，因為 (1063) 時候剛到 (2076 vi 直.現.主) 已初 ⁵⁶¹⁰。

16 {235} 這正是 (2076 vi 直.現.主) 先知約珥所說 (3004 vp 分.完.被) 的：

17 {2071 vi 直.未} 神說 (3004 vi 直.現.主)：在末後的日子，我要將我的靈澆灌 (1632 vi 直.未.主) 凡有血氣的。你們的兒女要說預言 (4395 vi 直.未.主)；你們的少年人要見 (3708 vi 直.未.關/被 D) 異象；老年人要做 (1797 vi 直.未.被) 異夢。

18 在那些日子，我要將我的靈澆灌 (1632 vi 直.未.主) 我的僕人和使女，他們就要說預言 (4395 vi 直.未.主)。

19 在天上，我要顯出 (1325 vi 直.未.主) 奇事；在地下，我要顯出神蹟；有血，有火，有煙霧。

20 日頭要變 (3344 vi 直.未.被) 為黑暗，月亮要變為血；這都在主大而明顯的日子未到 (2064 vn 不過.主) 以前。

21 到那時候 {2071 vi 直.未}，凡 {3739} 求告 (1941 VS 假.過.關身) 主名的，就必得救 (4982 vi 直.未.被)。

22 「以色列人哪，請聽 (191 VM 命令.過.主) 我的話：{3739} 神藉著拿撒勒人耶穌在你們中間施行 (4160 vi 直.過.主) 異能、奇事、神蹟，將他證明 (584 vp 分.完.被) 出來，這是你們自己知道 (1492 vi 直.完.主) 的。

23 他既按著神的定旨 (3724 vp 分.完.被) 先見被交與人，你們就藉著無法之人的手，把 (2983 vp 分.過.主) 他釘在十字架 (4362 vp 分.過.主) 上，殺了 (337 vi 直.過.主)。

24 神卻將死的痛苦解釋 (3089 vp 分.過.主) 了，叫他 {3739} 復活 (450 vi 直.過.主)，因為他原不 {2258 vi 直.不完} 能 ¹⁴¹⁵ 被死拘禁 (2902 vn 不.現.被)。

25 {1063} 大衛指著他說 (3004 vi 直.現.主)：「我看見 (4308 vi 直.不完.關身)

主常在我眼前；{3754} 他 {2076 vi 直.現.主} 在我右邊，叫我不至於 {2443} 搖動 (4531 VS 假.過.被)。

26 所以，我心裡歡喜 (2165 vi 直.過.被)，我的靈 (原文是舌) 快樂 (21 vi 直.過.被 D)；並且我的肉身要安居 (2681 vi 直.未.主) 在指望中。

27 因 (3754) 你必不將我的靈魂撇 (1459 vi 直.未.主) 在陰間，也不叫 (1325 vi 直.未.主) 你的聖者見 (1492 vn 不過.主) 朽壞。

28 你已將生命的道路指示 (1107 vi 直.過.主) 我，必叫我因見你的面 (或譯：叫我在你面前) 得著滿足 (4137 vi 直.未.主) 的快樂。

29 「弟兄們！先祖大衛的事，我可以 (1832 vp 分.現.主) 明明地對你們說 (3004 vn 不過.主)：他死了 (5053 vi 直.過.主)，也葬埋了 (2290 vi 直.過.被)，並且他的墳墓直到今日還在 (2076 vi 直.現.主) 我們這裡。

30 (3767) 大衛既是 (5225 vp 分.現.主) 先知，又曉得 (1492 vp 分.完.主){3754} 神曾向他起誓 (3660 vi 直.過.主)，要從他的後裔中立 (450 vn 不.未.主) 一位坐 (2523 vn 不過.主) 在他的寶座上，

31 就預先看明 (4275 vp 分.過.主) 這事，講論 (2980 vi 直.過.主) 基督復活說 {3754}：他的靈魂不撇 (2641 vi 直.過.被) 在陰間；他的肉身也不見 (1492 vi 直.過.主) 朽壞。

32 這耶穌，神已經叫他復活 (450 vi 直.過.主) 了，我們都為這事 (3739) 作 (2070 vi 直.現.主) 見證 ³¹⁴⁴。

33 (3767) 他既被神的右手高舉 (5312 vp 分.過.被)(或譯：他既高舉在神的右邊)，又從父受了 (2983 vp 分.過.主) 所應許的聖靈，就把 {3739} 你們所看見 (991 vi 直.現.主) 所聽見 (191 vi 直.現.主) 的，澆灌 (1632 vi 直.過.主) 下來。

34 {1063} 大衛並沒有升 (305 vi 直.過.主) 到天上，但自己說 (3004 vi 直.現.主)：主對我主說 (3004 vi 直.過.主)：你坐 (2521 VM 命令.現.關/被 D) 在我的右邊，

35 等我使 (5087 VS 假.過.主) 你仇敵作你的腳凳。

36 「故此 (3767)，以色列全家當確實地知道 (1097 VM 命令.現.主)，{3754 3739} 你們釘在十字架 (4717 vi 直.過.主) 上的這位耶穌，神已經立 (4160 vi 直.過.主) 他為主，為基督了。」

37 眾人聽見 (191 vp 分.過.主) 這話，覺得扎 (2660 vi 直.過.被) 心，就對彼得和其餘的使徒說 (3004 vi 直.過.主)：「弟兄們，我們當怎樣行 (4160 vi 直.未.主)？」

38 彼得說 (5346 vi 直.不完.主)：「你們各人要悔改 (3340 VM 命令.過.主)，奉耶穌基督的名受洗 (907 VM 命令.過.被)，叫你們的罪得赦，就必領受 (2983 vi 直.未.關/被 D) 所賜的聖靈；

39 因為 (1063) 這應許是 (2076 vi 直.現.主) 給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是主我們神所召來 (4341 VS 假.過.關/被 D) 的。」

40 彼得還用許多話作見證 (1263 vi 直.不完.關/被 D)，勸勉 (3870 vi 直.不完.

主) 他們說 (3004 vp 分.現.主):「你們當救 (4982 VM 命令.過.被) 自己脫離這彎曲的世代。」

41 於是 (3767) 領受 (588 vp 分.過.被 D) 他話的人就受了洗 (907 vi 直.過.被)。那一天，門徒約添了 (4369 vi 直.過.被) 三千人，

42 都 {2258 vi 直.不完} 恆心遵守 (4342 vp 分.現.主) 使徒的教訓，彼此交接，擘餅，祈禱。

43 眾人都 (1096 vi 直.過.被 D) 懼怕⁵⁴⁰¹；使徒又行了 {1096 vi 直.不完.關/被 D} 許多奇事⁵⁰⁵⁹ 神蹟⁴⁵⁹²。

44 信 (4100 vp 分.現.主) 的人都 {2258 vi 直.不完} 在一處，凡物⁵³⁷ 公²⁸³⁹ 用 (2192 vi 直.不完.主)，

45 並且賣了 (4097 vi 直.不完.主) 田產、家業，照各人所需用 (2192 vi 直.不完.主) 的分給 (1266 vi 直.不完.主) 各人。

46 他們天天同心合意恆切地 (4342 vp 分.現.主) 在殿裡，且在家中擘 (2806 vp 分.現.主) 餅，存著歡喜、誠實的心用 {3335 vi 直.不完} 飯，

47 讚美 (134 vp 分.現.主) 神，得 (2192 vp 分.現.主) 眾民的喜愛。主將得救 (4982 vp 分.現.被) 的人天天加 (4369 vi 直.不完.主) 給他們。

3

1 申初禱告的時候，彼得、約翰上 (305 vi 直.不完.主) 聖殿去。

2 有一個人，生來是 (5225 vp 分.現.主) 癱腿的，天天被人抬來 (941 vi 直.不完.被)，{3739} 放 (5087 vi 直.不完.主) 在殿的一個門口（那門名叫 (3004 vp 分.現.被) 美門），要求 (154 vn 不.現.主) 進 (1531 vp 分.現.關/被 D) 殿的人賙濟。

3 他 {3739} 看見 (1492 vp 分.過.主) 彼得、約翰將要 (3195 vp 分.現.主) 進 (1524 vn 不.現.主) 殿，就求 (2065 vi 直.不完.主)(2983 vn 不過.主) 他們賙濟。

4 彼得、約翰定睛看 (816 vp 分.過.主) 他；彼得說 (3004 vi 直.過.主):「你看 (991 VM 命令.過.主) 我們！」

5 那人就留意看 (1907 vi 直.不完.主) 他們，指望 (4328 vp 分.現.主) 得著 (2983 vn 不過.主) 甚麼。

6 彼得說 (3004 vi 直.過.主):「金銀我都沒有 (5225 vi 直.現.主)，只把 {3739} 我所有 (2192 vi 直.現.主) 的給 (1325 vi 直.現.主) 你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來 (1453 VM 命令.過.關身) 行走 (4043 VM 命令.現.主)！」

7 於是拉著 (4084 vp 分.過.主) 他的右手，扶 (1453 vi 直.過.主) 他起來；他的腳和踝子骨立刻健壯 (4732 vi 直.過.被) 了，

8 就跳起來 (1814 vp 分.現.關/被 D)，站著 (2476 vi 直.過.主)，又行走 (4043 vi 直.不完.主)，同他們進了 (1525 vi 直.過.主) 殿，走著 (4043 vp 分.現.主)，跳

- 著 (242 vp 分.現.關/被 D)，讚美 (134 vp 分.現.主) 神。
- 9 百姓都看見 (1492 vi 直.過.主) 他行走 (4043 vp 分.現.主)，讚美 (134 vp 分.現.主) 神；
- 10 認得 (1921 vi 直.不完.主) 他 {3754} 是 (2258 vi 直.不完.主) 那素常坐 (2521 vp 分.現.關/被 D) 在殿的美門口求賙濟的，就因他所遇著 (4819 vp 分.完.主) 的事滿心 (4130 vi 直.過.被) 希奇、驚訝。
- 11 那人 {2390 vp 分.過.被} 正在稱為 (2564 vp 分.現.被) 所羅門的廊下，拉著 (2902 vp 分.現.主) 彼得、約翰；眾百姓一齊跑 (4936 vi 直.過.主) 到他們那裡，很覺希奇。
- 12 彼得看見 (1492 vp 分.過.主)，就對百姓說 (611 vi 直.過.被 D)：「以色列人哪，為甚麼把這事當作希奇 (2296 vi 直.現.主) 呢？為甚麼定睛看 (816 vi 直.現.主) 我們，以為我們憑自己的能力和虔誠使 (4160 vp 分.完.主) 這人行走 (4043 vn 不.現.主) 呢？」
- 13 亞伯拉罕、以撒、雅各的神，就是我們列祖的神，已經榮耀 (1392 vi 直.過.主) 了他的僕人（或譯：兒子）耶穌；你們卻把他 {3739} 交付 (3860 vi 直.過.主) 彼拉多。彼拉多定意 (2919 vp 分.過.主) 要釋放 (630 vn 不.現.主) 他，你們竟在彼拉多面前棄絕了 (720 vi 直.過.被 D) 他。
- 14 你們棄絕 (720 vi 直.過.被 D) 了那聖潔公義者，反求著 (154 vi 直.過.關身) 釋放 (5483 vn 不過.被) 一個兇手給你們。
- 15 你們殺了 (615 vi 直.過.主) 那生命的主，神卻叫他 {3739} 從死裡復活 (1453 vi 直.過.主) 了；我們都是 (2070 vi 直.現.主) 為這事 (3739) 作見證 3144。
- 16 我們因信他的名，他的名便叫 {3739} 你們所看見 (2334 vi 直.現.主) 所認識 (1492 vi 直.完.主) 的這人健壯 (4732 vi 直.過.主) 了；正是他所賜 (1325 vi 直.過.主) 的信心，叫這人在你們眾人面前全然好了。
- 17 弟兄們，我曉得 (1492 vi 直.完.主){3754} 你們做 (4238 vi 直.過.主) 這事是出於不知，你們的官長也是如此。
- 18 但神曾藉眾先知的口，預言 (4293 vi 直.過.主){3739} 基督將要受害 (3958 vn 不過.主)，就這樣應驗了 (4137 vi 直.過.主)。
- 19 所以 (3767)，你們當悔改 (3340 VM 命令.過.主) 歸正 (1994 VM 命令.過.主)，使你們的罪得以塗抹 (1813 vn 不過.被)，
- 20 這樣 (3704)，那安舒的日子就必從主面前來到 (2064 VS 假.過.主)；主也必差遣 (649 VS 假.過.主) 所預定 (4296 vp 分.完.被) 給你們的基督（耶穌）降臨。
- 21 天必 (1163 vi 直.現.主) 留 (1209 vn 不過.關/被 D) 他 {3739}，等到萬物復興的時候，就是 (3739) 神從創世以來、藉著聖先知的口所說 (2980 vi 直.過.主) 的。
- 22 {1063} 摩西曾說 (3004 vi 直.過.主){3754}：『主神要從你們弟兄中間給你

們興起 (450 vi 直.未.主) 一位先知像我，凡他向你們所說 (2980 VS 假.過.主) 的，你們都要聽從 (191 vi 直.未.關/被 D)。

23 {2071 vi 直.未} 凡不聽從 (191 VS 假.過.主) 那先知的，必要從民中全然滅絕 (1842 vi 直.未.被)。」

24 從撒母耳 {2517} 以來的眾先知，凡說 (2980 vi 直.過.主) 預言的，也都說 (4293 vi 直.過.主) 到這些日子。

25 你們是 (2075 vi 直.現.主) 先知的子孫⁵²⁰⁷，也承受 {3739} 神與你們祖宗所立 (1303 vi 直.過.關身) 的約，就是對亞伯拉罕說 (3004 vp 分.現.主)：『地上萬族都要因你的後裔得福 (1757 vi 直.未.被)。」

26 神既興起 (450 vp 分.過.主) 他的僕人 (或譯：兒子)，就先差 (649 vi 直.過.主) 他到你們這裡來，賜福 (2127 vp 分.現.主) 給你們，叫你們各人回轉 (654 vn 不.現.主)，離開罪惡。」

4

1 使徒對百姓說話 (2980 vp 分.現.主) 的時候，祭司們和守殿官，並撒都該人忽然來了 (2186 vi 直.過.主)。

2 因他們教訓 (1321 vn 不.現.主) 百姓，本著耶穌，傳說 (2605 vn 不.現.主) 死人復活，就很煩惱 (1278 vp 分.現.關/被 D)，

3 於是下 (1911 vi 直.過.主) 手拿住他們；因為 (1063) 天 {2258 vi 直.不完} 已經晚了²⁰⁷³，就把他們押 (5087 vi 直.過.關身) 到第二天。

4 但聽 (191 vp 分.過.主) 道之人有許多信 (4100 vi 直.過.主) 的，男丁數目約到 (1096 vi 直.過.被 D) 五千⁵⁵⁰⁵。

5 {1096 vi 直.過.被 D} 第二天，官府、長老，和文士在耶路撒冷聚會 (4863 vn 不過.被)，

6 又有大祭司亞那和該亞法、約翰、亞歷山大，並大祭司的親族都在 {2258 vi 直.不完.主} 那裡，

7 叫使徒站 (2476 vp 分.過.主) 在當中，就問 (4441 vi 直.不完.關/被 D) 他們說：「你們用甚麼能力，奉誰的名做 (4160 vi 直.過.主) 這事呢？」

8 那時彼得被聖靈充滿 (4130 vp 分.過.被)，對他們說 (3004 vi 直.過.主)：

9 「治民的官府和長老啊，倘若今日因為在殘疾人身上所行的善事查問 (350 vi 直.現.被) 我們他是怎麼得了痊癒 (4982 vi 直.完.被)，

10 你們眾人和以色列百姓都當 {2077 VM 命令.現.主} 知道，{3754} 站 (3936 vi 直.完.主) 在你們面前的這人得痊癒是因你們所 (3739) 釘十字架 (4717 vi 直.過.主)、神叫他 {3739} 從死裡復活 (1453 vi 直.過.主) 的拿撒勒人耶穌基督的名。

11 他是 (2076 vi 直.現.主) 你們匠人 (3618 vp 分.現.主) 所棄 (1848 vp 分.過.被) 的石頭³⁰³⁷，已成了 (1096 vp 分.過.被 D) 房角的頭塊石頭。

12 除他以外，別無 (2076 vi 直.現.主) 拯救⁴⁹⁹¹；因為 (1063) 在天下人間，沒有 (2076 vi 直.現.主) 賜下 (1325 vp 分.完.被) 別的名³⁶⁸⁶，我們可以 (1163 vi 直.現.主) 靠著 {3739} 得救 (4982 vn 不.過.被)。」

13 他們見 (2334 vp 分.現.主) 彼得、約翰的膽量，又看出 (2638 vp 分.過.關身){3754} 他們原是 (1526 vi 直.現.主) 沒有學問的小民，就希奇 (2296 vi 直.不完.主)，認明 (1921 vi 直.不完.主) 他們 {3754} 是 (2258 vi 直.不完.主) 跟過耶穌的；

14 又看見 (991 vp 分.現.主) 那治好 (2323 vp 分.完.被) 了的人和他們一同站著 (2476 vp 分.完.主)，就 {2192 vi 直.不完} 無話³⁷⁶² 可駁 (471 vn 不.過.主)。

15 於是吩咐 (2753 vp 分.過.主) 他們從公會出去 (565 vn 不.過.主)，就彼此商議 (4820 vi 直.過.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：

16 「我們當怎樣辦 (4160 vi 直.未.主) 這兩個人呢？{3754} 因為 (1063) 他們誠然行了 (1096 vi 直.完.主) 一件明顯的神蹟⁴⁵⁹²，凡住 (2730 vp 分.現.主) 耶路撒冷的人都知道，我們也不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 說沒有 (720 vn 不.過.關/被 D)。

17 {235} 惟恐 {2443} 這事越發傳揚 (1268 VS 假.過.被) 在民間，我們必須恐嚇 (546 VS 假.過.關身) 他們，叫他們不再奉這名對人講論 (2980 vn 不.現.主)。」

18 於是叫了 (2564 vp 分.過.主) 他們來，禁止 {3853 vi 直.過去} 他們 {2527} 總不可奉耶穌的名講論 (5350 vn 不.現.關/被 D) 教訓 (1321 vn 不.現.主) 人。

19 彼得、約翰 {611 vp 分.過.被 D} 說 (3004 vi 直.過.主)：「聽從 (191 vn 不.現.主) 你們，不聽從神，這在神面前 {2076 vi 直.現.主} 合理不合理，你們自己酌量 (2919 VM 命令.過.主) 吧！

20 {1063} 我們所 (3739) 看見 (1492 vi 直.過.主) 所聽見 (191 vi 直.過.主) 的，不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 不說 (2980 vn 不.現.主)。」

21 官長為百姓²⁹⁹² 的緣故，想 (2147 vp 分.現.主) 不出法子刑罰 (2849 VS 假.過.關身) 他們，又恐嚇 (4324 vp 分.過.關身) 一番，把他們釋放 (630 vi 直.過.主) 了。這是 (3754) 因眾人為所行 (1096 vp 分.完.主) 的奇事都歸榮耀 (1392 vi 直.不完.主) 與神。

22 原來 (1063) 藉著 {1096 vi 直.過去完成} 神蹟醫好的那 (3739) 人有 (2258 vi 直.不完.主) 四十⁵⁰⁶² 多歲了。

23 二人既被釋放 (630 vp 分.過.被)，就到會友那裡去 (2064 vi 直.過.主)，把祭司長和長老所說 (3004 vi 直.過.主) 的話都告訴 (518 vi 直.過.主) 他們。

24 他們聽見 (191 vp 分.過.主) 了，就同心合意地高 (142 vi 直.過.主) 聲向神說 (3004 vi 直.過.主)：「主啊！你是造 (4160 vp 分.過.主) 天、地、海，和其中萬物的，

25 你曾藉著聖靈，託你僕人我們祖宗大衛的口，說 (3004 vp 分.過.主)：外邦為甚麼爭鬧 (5433 vi 直.過.主)？萬民為甚麼謀算 (3191 vi 直.過.主) 虛妄的事？

26 世上的君王一齊起來 (3936 vi 直.過.主)，臣宰也聚集 (4863 vi 直.過.被)，

要敵擋主，並主的受膏者（或譯：基督）。

27 希律和本丟彼拉多，外邦人和以色列民，{1063} 果然在這城裡聚集 (4863 vi 直.過.被)，要攻打你所 (3739) 膏 (5548 vi 直.過.主) 的聖僕（僕：或譯子）耶穌，

28 成就 (4160 vn 不.過.主) 你手和你意旨所預定 (4309 vi 直.過.主) 必有 {1096 vn 不.過.關/被 D} 的事。

29 他們恐嚇我們，現在求主鑒察 (1896 VM 命令.過.主)，一面叫 (1325 VM 命令.過.主) 你僕人大放膽量講 (2980 vn 不.現.主) 你的道，一面伸出 (1614 vn 不.現.主) 你的手來醫治疾病，並且使神蹟奇事因著你聖僕（僕：或譯子）耶穌的名行出來 (1096 vn 不.現.關/被 D)。」

30 【併於上節】

31 禱告 (1189 vp 分.過.被 D) 完了，聚會 {3739}{2258 vi 直.不完.主} (4863 vp 分.完.被) 的地方震動 (4531 vi 直.過.被)，他們就都被聖靈充滿 (4130 vi 直.過.被)，放膽講論 (2980 vi 直.不完.主) 神的道。

32 那許多信 (4100 vp 分.過.主) 的人都是 (2258 vi 直.不完.主) 一心²⁵⁸⁸一意⁵⁵⁹⁰的，沒有一人說 (3004 vi 直.不完.主) 他的東西 (5225 vp 分.現.主) 有一樣是 (1510 vn 不.現.主) 自己的，{235} 都⁵³⁷是 (2258 vi 直.不完.主) 大家公用²⁸³⁹。

33 使徒大有能力，{591 vi 直.不完} 見證主耶穌復活；眾人也都 {2258 vi 直.不完} 蒙大恩。

34 {1063} 內中也沒有一個 {5225 vi 直.不完} 缺乏的；因為 (1063) 人人 {5225 vi 直.不完} 將田產房屋都賣了 (4453 vp 分.現.主)，把所賣 (4097 vp 分.現.被) 的價銀拿來 (5342 vi 直.不完.主)，放 (5087 vi 直.不完.主) 在使徒腳前，

35 照各人所 {2192 vi 直.不完} 需用的，分 (1239 vi 直.不完.被) 給各人。

36 有一個利未人，生在塞浦路斯，名叫約瑟，使徒稱 (1941 vp 分.過.被) 他為巴拿巴（ {3739} 巴拿巴翻出來 (3177 vp 分.現.被) 就是 (2076 vi 直.現.主) 勸慰子）。

37 他有 (5225 vp 分.現.主) 田地，也賣了 (4453 vp 分.過.主)，把價銀拿來 (5342 vi 直.過.主)，放 (5087 vi 直.過.主) 在使徒腳前。

5

1 有一個人，名叫亞拿尼亞，同他的妻子撒非喇⁴⁵⁵¹ 賣了 (4453 vi 直.過.主) 田產，

2 把價銀私自留下 (3557 vi 直.過.關身) 幾分，他的妻子也知道 (4894 vp 分.完.主)，其餘的幾分拿來 (5342 vp 分.過.主) 放 (5087 vi 直.過.主) 在使徒腳前。

- 3 彼得說 (3004 vi 直.過.主):「亞拿尼亞!為甚麼撒但充滿了 (4137 vi 直.過.主) 你的心,叫你欺哄 (5574 vn 不過.關/被 D) 聖靈,把田地的價銀私自留下 (3557 vn 不過.關身) 幾分呢?
- 4 田地還沒有賣 {3306 vp 分.現.主},不是 {3306 vi 直.不完} 你自己的嗎?既賣了 (4097 vp 分.過.被),價銀不是 (5225 vi 直.不完.主) 你作主嗎?你怎麼 {3754} 心裡起 (5087 vi 直.過.關身) 這意念呢?你不是欺哄 (5574 vi 直.過.被 D) 人,是欺哄神了。」
- 5 亞拿尼亞聽見 (191 vp 分.現.主) 這話,就仆倒 (4098 vp 分.過.主),斷了氣 (1634 vi 直.過.主);聽見 (191 vp 分.現.主) 的人都 {1096 vi 直.過.被 D} 甚懼怕 5401。
- 6 有些少年人起來 (450 vp 分.過.主),把他包裹 (4958 vi 直.過.主),抬出去 (1627 vp 分.過.主) 埋葬 (2290 vi 直.過.主) 了。
- 7 {1096 vi 直.過.被 D} 約過了三小時,他的妻子進來 (1525 vi 直.過.主),還不知道 (1492 vp 分.完.主) 這 {1096 vp 分.完成} 事。
- 8 彼得對她說 (611 vi 直.過.被 D):「你告訴 (3004 VM 命令.過.主) 我,你們賣 (591 vi 直.過.關身) 田地的價銀就是這些嗎?」她說 (3004 vi 直.過.主):「就是這些。」
- 9 彼得說 (3004 vi 直.過.主):「你們為甚麼 {3754} 同心 (4856 vi 直.過.被) 試探 (3985 vn 不過.主) 主的靈呢? {2400 看} 埋葬 (2290 vp 分.過.主) 你丈夫之人的腳已到門口,他們也要把你抬出去 (1627 vi 直.未.主)。」
- 10 婦人立刻仆倒 (4098 vi 直.過.主) 在彼得腳前,斷了氣 (1634 vi 直.過.主)。那些少年人進來 (1525 vp 分.過.主),見 (2147 vi 直.過.主) 她已經死了,就抬出去 (1627 vp 分.過.主),埋 (2290 vi 直.過.主) 在她丈夫旁邊。
- 11 全教會和聽見 (191 vp 分.現.主) 這事的人都 {1096 vi 直.過.被 D} 甚懼怕 5401。
- 12 主藉使徒的手在民間行了 (1096 vi 直.過.被 D) 許多神蹟 4592 奇事 5059;他們 {537} (或譯:信的人) 都 {2258 vi 直.不完} 同心合意地在所羅門的廊下。
- 13 其餘的人沒有一個敢 (5111 vi 直.不完.主) 貼近 (2853 vn 不現.被) 他們,百姓卻尊重 (3170 vi 直.不完.主) 他們。
- 14 信 (4100 vp 分.現.主) 而歸主的人越發增添 (4369 vi 直.不完.被),連男帶女很多。
- 15 甚至 (5620) 有人將病人抬 (1627 vn 不現.主) 到街上,放 (5087 vn 不現.主) 在床上或褥子上,指望 {2443} 彼得過來 (2064 vp 分.現.關/被 D) 的時候,或者得他的影兒照 (1982 VS 假.過.主) 在甚麼人身上。
- 16 還有許多人帶著 (5342 vp 分.現.主) 病人和被污鬼纏磨 (3791 vp 分.現.被) 的,從耶路撒冷四圍的城邑來 (4905 vi 直.不完.關/被 D),全都得了醫治 (2323 vi 直.不完.被)。
- 17 大祭司和他的一切同人,就是 (1510 vp 分.現.主) 撒都該教門的人,都起來

(450 vp 分.過.主)，滿心 (4130 vi 直.過.被) 忌恨，
18 就下 (1911 vi 直.過.主) 手拿住使徒，收 (5087 vi 直.過.關身) 在外監。
19 但主的使者夜間開 (455 vi 直.過.主) 了監門，領 (1806 vp 分.過.主) 他們出來，
20 說 (3004 vi 直.過.主)：「你們去 (4198 VM 命令.現.關/被 D) 站 (2476 vp 分.過.被) 在殿裡，把這生命的道都講 (2980 VM 命令.現.主) 給百姓聽。」
21 使徒聽了 (191 vp 分.過.主) 這話，天將亮的時候就進 (1525 vi 直.過.主) 殿裡去教訓人 (1321 vi 直.不完.主)。大祭司和他的同人來了 (3854 vp 分.過.被 D)，叫齊 (4779 vi 直.過.主) 公會的人和以色列族的眾長老，就差人 (649 vi 直.過.主) 到監裡去，要把使徒提出來 (71 vn 不過.被)。
22 但差役到了 (3854 vp 分.過.被 D)，不見 (2147 vi 直.過.主) 他們在監裡，就回來 (390 vp 分.過.主) 稟報 (518 vi 直.過.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：
23 「 {3754} 我們看見 (2147 vi 直.過.主) 監牢關 (2808 vp 分.完.被) 得極妥當，看守的人也站 (2476 vp 分.完.主) 在門外；及至開了 (455 vp 分.過.主) 門，裡面一個人都不見 (2147 vi 直.過.主)。」
24 守殿官和祭司長聽見 (191 vi 直.過.主) 這話，心裡犯難 (1280 vi 直.不完.主)，不知這事將來如何 {1096 vo 期望.過.關/被 D}。
25 有一個人來 (3854 vp 分.過.被 D) 稟報 (518 vi 直.過.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：「 {3754}{2400 看} 你們收 (5087 vi 直.過.關身) 在監裡的人，{3739} 現在 {1526 vi 直.現.主} 站 (2476 vp 分.完.主) 在殿裡教訓 (1321 vp 分.現.主) 百姓。」
26 於是守殿官和差役去 (565 vp 分.過.主) 帶 (71 vi 直.過.主) 使徒來，並沒有用強暴，因為 (1063) 怕 (5399 vi 直.不完.關/被 D) 百姓 {2443} 用石頭打 (3034 VS 假.過.被) 他們。
27 帶到 (71 vp 分.過.主) 了，便叫 {2476 vi 直.過去} 使徒站在公會前；大祭司問 (1905 vi 直.過.主) 他們說 (3004 vp 分.現.主)：
28 「我們不是嚴嚴地禁止 {3853 vi 直.過去} 你們，不可奉這名教訓人 (1321 vn 不.現.主) 嗎？{2400 看} 你們倒把你們的道理充滿 (4137 vi 直.完.主) 了耶路撒冷，想要 (1014 vi 直.現.關/被 D) 叫這人的血歸 (1863 vn 不過.主) 到我們身上！」
29 彼得和眾使徒回答 (611 vp 分.過.被 D) 說 (3004 vi 直.過.主)：「順從 (3980 vn 不.現.主) 神，不順從人，是應當 (1163 vi 直.現.主) 的。
30 {3739} 你們掛 (2910 vp 分.過.主) 在木頭上殺害 (1315 vi 直.過.關身) 的耶穌，我們祖宗的神已經叫他復活 (1453 vi 直.過.主)。
31 神且用右手將他高舉 (5312 vi 直.過.主)(或譯：他就是神高舉在自己的右邊)，叫他作君王，作救主，將悔改的心和赦罪的恩賜 (1325 vn 不過.主) 給以色列人。
32 我們為這事作 (2070 vi 直.現.主) 見證 ³¹⁴⁴；{3739} 神賜 (1325 vi 直.過.

主) 給順從 (3980 vp 分.現.主) 之人的聖靈也為這事作見證。」

33 公會的人聽見 (191 vp 分.過.主) 就極其惱怒 (1282 vi 直.不完.被), 想要 (1011 vi 直.不完.關/被 D) 殺 (337 vn 不過.主) 他們。

34 但有一個法利賽人, 名叫迦瑪列, 是眾百姓所敬重的教法師, 在公會中站起來 (450 vp 分.過.主), 吩咐 (2753 vi 直.過.主) 人把使徒暫且帶到 (4160 vn 不過.主) 外面去,

35 就對眾人說 (3004 vi 直.過.主): 「以色列人哪, 論到這些人, 你們應當小心 (4337 VM 命令.現.主){3195 vi 直.現.主} 怎樣辦理 (4238 vn 不現.主)。

36 {1063} 從前杜達起來 (450 vi 直.過.主), 自誇 (3004 vp 分.現.主) 為 (1510 vn 不.現.主) 大; 附從 (4347 vi 直.過.被) 他 (3739) 的人約有四百, 他 (3739) 被殺 (337 vi 直.過.被) 後, 附從 (3982 vi 直.不完.被) 他的全都散了 (1262 vi 直.過.被), 歸 (1096 vi 直.過.被 D) 於無有。

37 此後, 報名上冊的時候, 又有加利利的猶大起來 (450 vi 直.過.主), 引誘 (868 vi 直.過.主) 些百姓跟從他; 他也滅亡 (622 vi 直.過.關身), 附從 (3982 vi 直.不完.被) 他的人也四散 (1287 vi 直.過.被) 了。

38 現在, 我勸 (3004 vi 直.現.主) 你們不要管 (868 VM 命令.過.主) 這些人, 任憑 (1439 VM 命令.過.主) 他們吧! {3754} 他們所謀的、所行的, 若是 (1510 VS 假.現.主) 出於人, 必要敗壞 (2647 vi 直.未.被);

39 若是 (2076 vi 直.現.主) 出於神, 你們就不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 敗壞 (2647 vn 不過.主) 他們, 恐怕你們倒 {2147 VS 假.過.被} 是攻擊神了。」

40 公會的人聽從 (3982 vi 直.過.被) 了他, 便叫 (4341 vp 分.過.被 D) 使徒來, 把他們打了 (1194 vp 分.過.主), 又吩咐 (3853 vi 直.過.主) 他們不可奉耶穌的名講道 (2980 vn 不現.主), 就把他們釋放 (630 vi 直.過.主) 了。

41 (3767) 他們離開 (4198 vi 直.不完.關/被 D) 公會, 心裡歡喜 (5463 vp 分.現.主), 因 (3754) 被算是配 (2661 vi 直.過.被) 為這名受辱 (818 vn 不過.被)。

42 他們就每日在殿裡、在家裡不住地 (3973 vi 直.不完.關身) 教訓人 (1321 vp 分.現.主), 傳 (2097 vp 分.現.關身) 耶穌是基督。

6

1 那時, 門徒增多 (4129 vp 分.現.主), 有 (1096 vi 直.過.被 D) 說希臘話的猶太人向希伯來人發怨言¹¹¹², 因為 (3754) 在天天的²⁵²² 供給上忽略 (3865 vi 直.不完.被) 了他們的寡婦。

2 十二使徒叫 (4341 vp 分.過.被 D) 眾門徒來, 對他們說 (3004 vi 直.過.主): 「我們撇下 (2641 vp 分.過.主) 神的道去管理 (1247 vn 不現.主) 飯食, 原是 (2076 vi 直.現.主) 不合宜的⁷⁰¹。

3 所以 (3767) 弟兄們, 當從你們中間選出 (1980 VM 命令.過.關/被 D) 七個

有好名聲 (3140 vp 分.現.被)、被聖靈充滿、智慧充足的人，我們就派 (2525 vi 直.未.主) 他們 {3739} 管理這事。

4 但我們要專心 (4342 vi 直.未.主) 以祈禱、傳道為事。」

5 大眾都喜悅 (700 vi 直.過.主) 這話，就揀選 (1586 vi 直.過.關身) 了司提反，乃是大有信心、聖靈充滿的人，又揀選腓利、伯羅哥羅、尼迦挪、提門、巴米拿，並進猶太教的安提阿人尼哥拉，

6 叫他們 {3739} 站 (2476 vi 直.過.主) 在使徒面前。使徒禱告 (4336 vp 分.過.被 D) 了，就按 (2007 vi 直.過.主) 手在他們頭上。

7 神的道興旺起來 (837 vi 直.不完.主)；在耶路撒冷門徒數目加增 (4129 vi 直.不完.被) 的甚多，也有許多祭司信從 (5219 vi 直.不完.主) 了這道。

8 司提反滿得恩惠、能力，在民間行 (4160 vi 直.不完.主) 了大奇事和神蹟。

9 當時有稱 (3004 vp 分.現.被) 利百地拿會堂的幾個人，並有古利奈、亞歷山大、基利家、亞細亞各處會堂的幾個人，都起來 (450 vi 直.過.主) 和司提反辯論 (4802 vp 分.現.主)。

10 司提反 {3739} 是以智慧和聖靈說話 (2980 vi 直.不完.主)，眾人敵擋 (436 vn 不過.主) 不住 (2480 vi 直.不完.主)，

11 就買出 (5260 vi 直.過.主) 人來說 (3004 vp 分.現.主)：「 {3754} 我們聽見 (191 vi 直.完.主) 他說 (2980 vp 分.現.主) 謗讟摩西和神的話。」

12 他們又聳動 (4787 vi 直.過.主) 了百姓、長老，並文士，就忽然來 (2186 vp 分.過.主) 捉拿 (4884 vi 直.過.主) 他，把他帶 (71 vi 直.過.主) 到公會去，

13 設下 (2476 vi 直.過.主) 假見證，說 (3004 vp 分.現.主)：「這個人說話 (2980 vp 分.現.主)，不住地 (3973 vi 直.現.關身) 糟踐聖所和律法。

14 {1063} 我們曾聽見 (191 vi 直.完.主) 他說 (3004 vp 分.現.主)，{3754} 這拿撒勒人耶穌要毀壞 (2647 vi 直.未.主) 此地，也要改變 (236 vi 直.未.主){3739} 摩西所交 (3860 vi 直.過.主) 給我們的規條。」

15 在公會裡坐著 (2516 vp 分.現.關/被 D) 的人都定睛看 (816 vp 分.過.主) 他，見 (1492 vi 直.過.主) 他的面貌，好像天使的面貌。

7

1 大祭司就說 (3004 vi 直.過.主)：「這些事果然有 (2192 vi 直.現.主) 嗎？」

2 司提反說 (5346 vi 直.不完.主)：「諸位父兄請聽 (191 VM 命令.過.主)！當日我們的祖宗亞伯拉罕 {1510 vp 分.現.主} 在美索不達米亞還未住 (2730 vn 不過.主) 哈蘭的時候，榮耀的神向他顯現 (3708 vi 直.過.被)，

3 對他說 (3004 vi 直.過.主)：『你要離開 (1831 VM 命令.過.主) 本地和親族，往我所 {3739} 要指示 (1166 vi 直.未.主) 你的地方去 (1204 VM 命令)。」

4 他就離開 (1831 vp 分.過.主) 迦勒底人之地，住 (2730 vi 直.過.主) 在哈蘭。他父親死了 (599 vn 不過.主) 以後，神使他從那裡搬 (3351 vi 直.過.主) 到你

們現在所 (3739) 住 (2730 vi 直.現.主) 之地。

5 在這地方，神並沒有給 (1325 vi 直.過.主) 他產業，連立足之地也沒有給他；但應許 (1861 vi 直.過.被 D) 要將這地賜 (1325 vn 不過.主) 給他和他的後裔為業；那時他還沒有 (1510 vp 分.現.主) 兒子。

6 神說 (2980 vi 直.過.主)：『 {3754} 他的後裔必 {2071 vi 直.未} 寄居³⁹⁴¹ 外邦，那裡的人要叫他們作奴僕 (1402 vi 直.未.主)，苦待 (2559 vi 直.未.主) 他們四百年。』

7 神又說 (3004 vi 直.過.主)：『 {3739} 使他們作奴僕 (1398 VS 假.過.主) 的那國，我要懲罰 (2919 vi 直.未.主)。以後他們要出來 (1831 vi 直.未.關/被 D)，在這地方事奉 (3000 vi 直.未.主) 我。』

8 神又賜 (1325 vi 直.過.主) 他割禮的約。於是亞伯拉罕生了 (1080 vi 直.過.主) 以撒，第八日給他行了割禮 (4059 vi 直.過.主)。以撒生雅各；雅各生十二位先祖。

9 「先祖嫉妒 (2206 vp 分.過.主) 約瑟，把他賣 (591 vi 直.過.關身) 到埃及去；神卻與他同在 (2258 vi 直.不完.主)，

10 救 (1807 vi 直.過.關身) 他脫離一切苦難，又使他在埃及王法老面前得 (1325 vi 直.過.主) 恩典，有智慧。法老就派 (2525 vi 直.過.主) 他 {2233 vp 分.現.關/被 D} 作埃及國的宰相兼管全家。

11 後來埃及和迦南全地遭遇饑荒 {2064 vi 直.過去}，大受艱難，我們的祖宗就絕了 (2147 vi 直.不完.主) 糧。

12 雅各聽見 (191 vp 分.過.主) 在埃及有 (1510 vp 分.現.主) 糧，就打發 (1821 vi 直.過.主) 我們的祖宗初次往那裡去。

13 第二次約瑟與弟兄們相認 (319 vi 直.過.被)，他的親族也被法老知道 (1096 vi 直.過.被 D)⁵³¹⁸ 了。

14 約瑟就打發 (649 vp 分.過.主) 弟兄請 (3333 vi 直.過.關身) 父親雅各和全家七十五個人都來。

15 於是雅各下了 (2597 vi 直.過.主) 埃及，後來他和我們的祖宗都死 (5053 vi 直.過.主) 在那裡；

16 又被帶 (3346 vi 直.過.被) 到示劍，葬 (5087 vi 直.過.被) 於 {3739} 亞伯拉罕在示劍用銀子從哈抹子孫買來 (5608 vi 直.過.被 D) 的墳墓裡。

17 「及至神應許 (3660 vi 直.過.主) 亞伯拉罕的日期將到 (1448 vi 直.不完.主)，以色列民在埃及興盛 (837 vi 直.過.主) 眾多 (4129 vi 直.過.被)，

18 直到 {3739} 有 {3739} 不曉得 (1492 vi 直.過去完.主) 約瑟的新王興起 (450 vi 直.過.主)。

19 他用詭計待 (2686 vp 分.過.被 D) 我們的宗族，苦害 (2559 vi 直.過.主) 我們的祖宗，叫 (4160 vn 不.現.主) 他們丟棄嬰孩，使嬰孩不能存活 (2225 vn 不.現.被)。

20 那 (3739) 時，摩西生下來 (1080 vi 直.過.被)，{2258 vi 直.不完} 俊美非

- 凡⁷⁹¹，{3739} 在他父親家裡撫養 (397 vi 直.過.被) 了三個月。
- 21 他被丟棄 (1620 vp 分.過.被) 的時候，法老的女兒捨了 (337 vi 直.過.關身) 去，養 (397 vi 直.過.關身) 為自己的兒子。
- 22 摩西學了 (3811 vi 直.過.被) 埃及人一切的學問，說話行事都有 (2258 vi 直.不完.主) 才能¹⁴¹⁵。
- 23 「他將到 (4137 vi 直.不完.被) 四十歲，心中起意 (305 vi 直.過.主) 去看望 (1980 vn 不過.關/被 D) 他的弟兄以色列人；
- 24 到了那裡，見 (1492 vp 分.過.主) 他們一個人受冤屈 (91 vp 分.現.被)，就護庇 (292 vi 直.過.被 D) 他，為那受欺壓 (2669 vp 分.現.被) 的人 {4160 vi 直.過去} 報仇，打死 (3960 vp 分.過.主) 了那埃及人。
- 25 他以為 (3543 vi 直.不完.主) 弟兄必明白 (4920 vn 不.現.主){3754} 神是藉他的手搭救 (1325 vi 直.現.主) 他們；他們卻不明白 (4920 vi 直.過.主)。
- 26 第二 {1966 vp 分.現.主} 天，遇見 (3708 vi 直.過.被) 兩個以色列人爭鬥 (3164 vi 直.現.關/被 D)，就勸 (4900 vi 直.過.主) 他們和睦，說 (3004 vp 分.過.主)：『你們二位是 (2075 vi 直.現.主) 弟兄，為甚麼彼此欺負 (91 vi 直.現.主) 呢？』
- 27 那欺負 (91 vp 分.現.主) 鄰舍的把他推開 (683 vi 直.過.被 D)，說 (3004 vp 分.過.主)：『誰立 (2525 vi 直.過.主) 你作我們的首領和審判官呢？
- 28 難道你 {2309 vi 直.現.主} 要殺 (337 vn 不過.主) 我，像 {3739} 昨天殺 (337 vi 直.過.主) 那埃及人嗎？』
- 29 摩西聽見這話就逃走 (5343 vi 直.過.主) 了，{1096 vi 直.過.被 D} 寄居³⁹⁴¹ 於米甸；在那裡生了 (1080 vi 直.過.主) 兩個兒子。
- 30 「過了 (4137 vp 分.過.被) 四十年，在西奈山的曠野，有一位天使從荊棘火焰中向摩西顯現 (3708 vi 直.過.被)。
- 31 摩西見了 (1492 vp 分.過.主) 那異象，便覺希奇 (2296 vi 直.過.主)，正進前 (4334 vp 分.現.關/被 D) 觀看 (2657 vn 不過.主) 的時候，有 (1096 vi 直.過.被 D) 主的聲音⁵⁴⁵⁶ 說：
- 32 『我是你列祖的神，就是亞伯拉罕的神，以撒的神，雅各的神。』摩西戰戰兢兢 (1096 vp 分.過.被 D)，不敢 (5111 vi 直.不完.主) 觀看 (2657 vn 不過.主)。
- 33 主對他說 (3004 vi 直.過.主)：『把你腳上的鞋⁵²⁶⁶ 脫下來 (3089 VM 命令.過.主)，因為 (1063){3739} 你所站 (2476 vi 直.完.主) 之地是 (2076 vi 直.現.主) 聖⁴⁰ 地。
- 34 我的百姓在埃及所受的困苦，我實在看見 (1492 vp 分.過.主)(1492 vi 直.過.主) 了，他們悲歎的聲音，我也聽見 (191 vi 直.過.主) 了。我下來 (2597 vi 直.過.主) 要救 (1807 vn 不過.關身) 他們。你來 (1204 VM 命令)！我要差 (649 vi 直.未.主) 你往埃及去。』
- 35 這摩西就是 (3739) 百姓棄絕 (720 vi 直.過.被 D) 說 (3004 vp 分.過.主)

『誰立 (2525 vi 直.過.主) 你作我們的首領和審判官』的；神卻藉那在荊棘中顯現 (3708 vp 分.過.被) 之使者的手差派 (649 vi 直.過.主) 他作首領、作救贖的。

36 這人領百姓出來 (1806 vi 直.過.主)，在埃及，在紅海，在曠野，四十年間行了 (4160 vp 分.過.主) 奇事神蹟。

37 那曾對以色列人說 (3004 vp 分.過.主) 『神要從你們弟兄中間給你們興起 (450 vi 直.未.主) 一位先知像我』的，就是 (2076 vi 直.現.主) 這位摩西³⁴⁷⁵。

38 這人 {2076 vi 直.現.主} 曾 {1096 vp 分.過.被 D} 在曠野會中和西奈山上，與那對他說話 (2980 vp 分.現.主) 的天使同在，又與我們的祖宗同在，並且 {3739} 領受 (1209 vi 直.過.被 D) 活潑 (2198 vp 分.現.主) 的聖言傳 (1325 vn 不.過.主) 給我們。

39 我們的祖宗不肯 (2309 vi 直.過.主){3739}{1096 vn 不.過.關/被 D} 聽從⁵²⁵⁵，反棄絕 (683 vi 直.過.被 D) 他，心裡歸 (4762 vi 直.過.被) 向埃及，

40 對亞倫說 (3004 vp 分.過.主)：『你且為我們造 (4160 VM 命令.過.主) 些神像，{3739} 在我們前面 (4313 vi 直.未.關/被 D) 引路；因為 (1063){3739} 領 (1806 vi 直.過.主) 我們出埃及地的那個摩西，我們不知道 (1492 vi 直.完.主) 他遭了 (1096 vi 直.完.主) 甚麼事。』

41 那時，他們造了一個牛犢 (3447 vi 直.過.主)，又拿 (321 vi 直.過.主) 祭物獻給那像，歡喜 (2165 vi 直.不完.被) 自己手中的工作。

42 神就轉臉不顧 (4762 vi 直.過.主)，任憑 (3860 vi 直.過.主) 他們事奉 (3000 vn 不.現.主) 天上的日月星辰，正如先知書上所寫 (1125 vi 直.完.被) 的說：以色列家啊，你們四十年間在曠野，豈是將犧牲和祭物獻 (4374 vi 直.過.主) 給我嗎？

43 你們抬著 (353 vi 直.過.主) 摩洛哥的帳幕和理番神的星，就是 (3739) 你們所造 (4160 vi 直.過.主) 為要敬拜 (4352 vn 不.現.主) 的像。因此，我要把你們遷到 (3351 vi 直.未.主) 巴比倫外去。

44 「我們的祖宗在曠野，有 (2258 vi 直.不完.主) 法櫃的帳幕⁴⁶³³，是神吩咐 (1299 vi 直.過.關身) 摩西叫 (2980 vp 分.現.主) 他照 {3739} 所看見 (3708 vi 直.過去完.主) 的樣式做 (4160 vn 不.過.主) 的。

45 這帳幕 {3739}，我們的祖宗相繼承受 (1237 vp 分.過.被 D)。當神在他們面前趕出 (1856 vi 直.過.主){3739} 外邦人去的時候，他們同約書亞把帳幕搬進 (1521 vi 直.過.主) 承受為業之地，直存到大衛的日子。

46 大衛 {3739} 在神面前蒙恩 (2147 vi 直.過.主)，祈求 (154 vi 直.過.關身) 為雅各的神預備 (2147 vn 不.過.主) 居所；

47 卻是所羅門為神造成 (3618 vi 直.過.主) 殿宇。

48 其實，至高者並不住 (2730 vi 直.現.主) 人手所造的，就如先知所言 (3004 vi 直.現.主)：

49 主說 (3004 vi 直.現.主)：天是我的座位，地是我的腳凳；你們要為我造 (3618

vi 直.未.主) 何等的殿宇？哪裡是我安息的地方呢？

50 這一切不都是我手所造 (**4160 vi 直.過.主)** 的嗎？

51 「你們這硬著頸項、心與耳未受割禮的人，常時抗拒 (**496 vi 直.現.主)** 聖靈！你們的祖宗怎樣，你們也怎樣。

52 哪一個先知不是你們祖宗逼迫 (**1377 vi 直.過.主)** 呢？他們也把預先傳說 (**4293 vp 分.過.主)** 那義者要來的人殺了 (**615 vi 直.過.主)**；如今你們又 {**1096 vi 直.完.被**} 把那義者 {**3739**} 賣了，殺了。

53 你們受了 (**2983 vi 直.過.主)** 天使所傳的律法，竟不遵守 (**5442 vi 直.過.主**)。」

54 眾人聽見 (**191 vp 分.現.主)** 這話就極其惱怒 (**1282 vi 直.不完.被**)，向司提反咬牙切齒 (**1031 vi 直.不完.主**)。

55 但司提反被聖靈 {**5225 vp 分.現.主**} 充滿，定睛望 (**816 vp 分.過.主)** 天，看見 (**1492 vi 直.過.主)** 神的榮耀，又看見耶穌站 (**2476 vp 分.完.主)** 在神的右邊，

56 就說 (**3004 vi 直.過.主**)：「 {**2400 看**} 我看見 (**2334 vi 直.現.主)** 天開了 (**1272 vp 分.完.被**)，人子站 (**2476 vp 分.完.主)** 在神的右邊。」

57 眾人大聲喊叫 (**2896 vp 分.過.主)**，搗著 (**4912 vi 直.過.主)** 耳朵，齊心擁上前 (**3729 vi 直.過.主)** 去，

58 把他推到 (**1544 vp 分.過.主)** 城外，用石頭打 (**3036 vi 直.不完.主)** 他。作見證的人把衣裳放 (**659 vi 直.過.關身**) 在一個少年人名叫 (**2564 vp 分.現.被**) 掃羅的腳前。

59 他們正用石頭打 (**3036 vi 直.不完.主)** 的時候，司提反呼籲 (**1941 vp 分.現.關身**) 主說 (**3004 vp 分.現.主**)：「求主耶穌接收 (**1209 VM 命令.過.關/被 D**) 我的靈魂！」

60 又跪下 (**5087 vp 分.過.主)** 大聲喊著 (**2896 vi 直.過.主)** 說：「主啊，不要將這罪歸於 (**2476 VS 假.過.主)** 他們！」說 (**3004 vp 分.過.主)** 了這話，就睡了 (**2837 vi 直.過.被**)。掃羅也 {**2258 vi 直.不完**} 喜悅 (**4909 vp 分.現.主)** 他被害。

8

1 從這日起，耶路撒冷的教會大遭 (**1096 vi 直.過.被 D**) 逼迫 ¹³⁷⁵，除了使徒以外，門徒都分散 (**1289 vi 直.過.被**) 在猶太和撒馬利亞各處。

2 有虔誠的人把司提反埋葬了 (**4792 vi 直.過.主**)，為他 {**4160 vi 直.過去**} 捶胸大哭。

3 掃羅卻殘害 (**3075 vi 直.不完.關/被 D**) 教會，進 (**1531 vp 分.現.關/被 D**) 各人的家，拉著 (**4951 vp 分.現.主)** 男女下 (**3860 vi 直.不完.主)** 在監裡。

4 (**3767**) 那些分散 (**1289 vp 分.過.被**) 的人往各處去 (**1330 vi 直.過.主)** 傳 (**2097 vp 分.現.關身**) 道。

- 5 腓利下 (2718 vp 分.過.主) 撒馬利亞城去，宣講 (2784 vi 直.不完.主) 基督。
- 6 眾人聽見了 (191 vn 不.現.主)，又看見 (991 vn 不.現.主){3739} 腓利所行 (4160 vi 直.不完.主) 的神蹟，就同心合意地聽從 (4337 vi 直.不完.主) 他 {3004 vp 分.現.被} 的話。
- 7 因為 (1063) 有許多人被污鬼附著 (2192 vp 分.現.主)，那些鬼大聲呼叫 (994 vp 分.現.主)，從他們身上出來 (1831 vi 直.不完.關/被 D)；還有許多癱瘓的 (3886 vp 分.完.被)、瘸腿的，都得了醫治 (2323 vi 直.過.被)。
- 8 在那城裡，就大有 (1096 vi 直.過.被 D) 歡喜⁵⁴⁷⁹。
- 9 有一個人，名叫西門，向來 (4391 vi 直.不完.主) 在那城裡行邪術 (3096 vp 分.現.主)，妄自尊大 (3004 vp 分.現.主)(1510 vn 不.現.主)，使撒馬利亞的百姓驚奇 (1839 vp 分.現.主)；
- 10 無論大小都聽從 (4337 vi 直.不完.主) 他 (3739)，說 (3004 vp 分.現.主)：「這人就是 (2076 vi 直.現.主) 那稱為神的大能¹⁴¹¹者。」
- 11 他們聽從 (4337 vi 直.不完.主) 他，因他久用邪術，使他們驚奇 (1839 vn 不完.主)。
- 12 及至他們信了 (4100 vi 直.過.主) 腓利所傳 (2097 vp 分.現.關身) 神國的福音和耶穌基督的名，連男帶女就受了洗 (907 vi 直.不完.被)。
- 13 西門自己也信了 (4100 vi 直.過.主)；既受了洗 (907 vp 分.過.被)，就常與腓利 {2258 vi 直.不完} 在一處 (4342 vp 分.現.主)，看見 (2334 vp 分.現.主) 他所行 (1096 vp 分.現.關/被 D) 的神蹟和大異能，就甚驚奇 (1839 vi 直.不完.關)。
- 14 使徒在耶路撒冷聽見 (191 vp 分.過.主){3754} 撒馬利亞人領受了 (1209 vi 直.完.關/被 D) 神的道，就打發 (649 vi 直.過.主) 彼得、約翰往他們那裡去。
- 15 兩個人到了 (2597 vp 分.過.主)，就為他們禱告 (4336 vi 直.過.被 D)，要叫 (3704) 他們受 (2983 VS 假.過.主) 聖靈。
- 16 因為 (1063) 聖靈還沒有 (2258 vi 直.不完.主) 降 (1968 vp 分.完.主) 在他們一個人身上，他們只奉主耶穌的名 {5225 vi 直.不完} 受了洗 (907 vp 分.完.被)。
- 17 於是使徒按 (2007 vi 直.不完.主) 手在他們頭上，他們就受了 (2983 vi 直.不完.主) 聖靈。
- 18 西門看見 (2300 vp 分.過.被 D){3754} 使徒按手，便有聖靈賜下 (1325 vi 直.現.被)，就拿 (4374 vi 直.過.主) 錢給使徒，
- 19 說 (3004 vp 分.現.主)：「把這權柄也給 (1325 VM 命令.過.主) 我，叫 (2443) 我手按 (2007 VS 假.過.主) 著誰 (3739)，誰就可以受 (2983 VS 假.現.主) 聖靈。」
- 20 彼得說 (3004 vi 直.過.主)：「你的銀子和你一同 {1510 vo 期望.現.主} 滅亡吧！因 (3754) 你想 (3543 vi 直.過.主) 神的恩賜是可以用錢買 (2932 vn 不.現.關/被 D) 的。」

21 你在這道上 {2076 vi 直.現.主} 無分³³¹⁰ 無關²⁸¹⁹; 因為 (1063) 在神面前，你的心不 {2076 vi 直.現.主} 正²¹¹⁷。

22 (3767) 你當懊悔 (3340 VM 命令.過.主) 你這罪惡，祈求 (1189 VM 命令.過.關/被 D) 主，或者你心裡的意念可得赦免 (863 vi 直.未.被)。

23 {1063} 我看出 (3708 vi 直.現.主) 你正在 (1510 vp 分.現.主) 苦膽之中，被罪惡捆綁。」

24 西門 {611 vp 分.過.被 D} 說 (3004 vi 直.過.主): 「願你們為我求 (1189 VM 命令.過.關/被 D) 主，叫 (3704){3739} 你們所說 (3004 vi 直.完.主) 的，沒有一樣臨 (1904 VS 假.過.主) 到我身上。」

25 (3767) 使徒既證明 (1263 vp 分.過.被 D) 主道，而且傳講 (2980 vp 分.過.主)，就回 (5290 vi 直.過.主) 耶路撒冷去，一路在撒馬利亞好些村莊傳揚福音 (2097 vi 直.過.關身)。

26 有主的一個使者對腓利 {2980 vi 直.過去} 說 (3004 vp 分.現.主): 「起來 (450 VM 命令.過.主)! 向南走 (4198 VM 命令.現.關/被 D)，往那從耶路撒冷下 (2597 vp 分.現.主) 迦薩的路上去。」那路是 (2076 vi 直.現.主) 曠野²⁰⁴⁸。

27 腓利就起身 (450 vp 分.過.主) 去了 (4198 vi 直.過.被 D)，不料 {2400 看}，有一個衣索匹亞 (就是古實，見以賽亞十八章一節) 人，是個有大權的太監， {3739}{2258 vi 直.不完.主} 在衣索匹亞女王甘大基的手下總管銀庫， {3739} 他上耶路撒冷禮拜 (4352 vp 分.未.主) 去了 (2064 vi 直.過去完.主)。

28 現在 {2258 vi 直.不完} 回來 (5290 vp 分.現.主)，在車上坐著 (2521 vp 分.現.關/被 D)，念 (314 vi 直.不完.主) 先知以賽亞的書。

29 聖靈對腓利說 (3004 vi 直.過.主): 「你去 (4334 VM 命令.過.主)! 貼近 (2853 VM 命令.過.被) 那車走。」

30 腓利就跑 (4370 vp 分.過.主) 到太監那裡，聽見 (191 vi 直.過.主) 他念 (314 vp 分.現.主) 先知以賽亞的書，便問他說 (3004 vi 直.過.主): 「你所 (3739) 念 (314 vi 直.現.主) 的，你明白 (1097 vi 直.現.主) 嗎？」

31 他說 (3004 vi 直.過.主): 「沒有人指教 (3594 VS 假.過.主) 我， {1063} 怎能 (1410 vo 期望.現.關/被 D) 明白呢？」於是請 (3870 vi 直.過.主) 腓利上 (305 vp 分.過.主) 車，與他同坐 (2523 vn 不過.主)。

32 他所 (3739) 念 (314 vi 直.不完.主) 的那段經， {2258 vi 直.不完} 說：他像羊被牽 (71 vi 直.過.被) 到宰殺之地，又像羊羔在剪毛 (2751 vp 分.現.主) 的人手下無聲；他也是這樣不開 (455 vi 直.現.主) 口。

33 他卑微的時候，人不按公義審判他 (原文是他的審判被奪去 (142 vi 直.過.被)); 誰能述說 (1334 vi 直.未.關/被 D) 他的世代？因為 (3754) 他的生命從地上奪去 (142 vi 直.現.被)。

34 太監對腓利 {611 vp 分.過.被 D} 說 (3004 vi 直.過.主): 「請問 (1189 vi 直.現.關/被 D)，先知說 (3004 vi 直.現.主) 這話是指著誰？是指著自己呢？是指著別人呢？」

35 腓利就開 (455 vp 分.過.主) 口從這經上起 (757 vp 分.過.關身)，對他傳講 (2097 vi 直.過.關身) 耶穌。

36 二人正往前走 (4198 vi 直.不完.關/被 D)，到了 (2064 vi 直.過.主) 有水的地方，太監說 (5346 vi 直.現.主)：「看哪 (2400 看)，這裡有水，我受洗 (907 vn 不過.被) 有甚麼妨礙 (2967 vi 直.現.主) 呢？」(有古卷加：

37 腓利說 (3004 vi 直.過.主)：「你若是一心相信 (4100 vi 直.現.主)，就可以 (1832 vi 直.現.主)。」他回答 (611 vp 分.過.被 D) 說 (3004 vi 直.過.主)：「我信 (4100 vi 直.現.主) 耶穌基督是 (1510 vn 不.現.主) 神的兒子。」)

38 於是吩咐 (2753 vi 直.過.主) 車站住 (2476 vn 不過.主)，腓利和太監二人同下 (2597 vi 直.過.主) 水裡去，腓利就給他施洗 (907 vi 直.過.主)。

39 從水裡上來 (305 vi 直.過.主)，主的靈把腓利提了去 (726 vi 直.過.主)，太監也不再見 (1492 vi 直.過.主) 他了，就 (1063) 歡歡喜喜地 (5463 vp 分.現.主) 走 (4198 vi 直.不完.關/被 D) 路。

40 後來有人在亞鎖都遇見 (2147 vi 直.過.被) 腓利；他走遍 (1330 vp 分.現.關/被 D) 那地方，在各城宣傳福音 (2097 vi 直.不完.關身)，直到 {2064 vn 不過去} 凱撒利亞。

9

1 掃羅仍然向主的門徒口吐 (1709 vp 分.現.主) 威嚇凶煞的話，去見 (4334 vp 分.過.主) 大祭司，

2 求 (154 vi 直.過.關身) 文書給大馬士革的各會堂，(3704) 若是找著 (2147 VS 假.過.主) 信奉這道的人，無論 {1510 vp 分.現.主} 男女，都准他捆綁 (1210 vp 分.完.被) 帶 (71 VS 假.過.主) 到耶路撒冷。

3 {1096 vi 直.過.被 D} 掃羅行路 (4198 vn 不.現.關/被 D)，將到 (1448 vn 不.現.主) 大馬士革，忽然從天上發光，四面照著 (4015 vi 直.過.主) 他；

4 他就仆倒 (4098 vp 分.過.主) 在地，聽見 (191 vi 直.過.主) 有聲音對他說 (3004 vp 分.現.主)：「掃羅！掃羅！你為甚麼逼迫 (1377 vi 直.現.主) 我？」

5 他說 (3004 vi 直.過.主)：「主啊！你是 (1488 vi 直.現.主) 誰？」主說 (3004 vi 直.過.主)：「我就是 (1510 vi 直.現.主) 你所 (3739) 逼迫 (1377 vi 直.現.主) 的耶穌。

6 起來 (450 VM 命令.過.主)！進 (1525 VM 命令.過.主) 城去，你所當 (1163 vi 直.現.主) 做 (4160 vn 不.現.主) 的事，必有人告訴 (2980 vi 直.未.被) 你。」

7 同行 (4922 vp 分.現.主) 的人站 (2476 vi 直.過去完.主) 在那裡，說不出話來，聽見 (191 vp 分.現.主) 聲音，卻看 (2334 vp 分.現.主) 不見人。

8 掃羅從地上起來 (1453 vi 直.過.被)，睜開 (455 vp 分.完.被) 眼睛，竟不能看見 (991 vi 直.不完.主) 甚麼。有人拉 (5496 vp 分.現.主) 他的手，領 (1521 vi 直.過.主) 他進了大馬士革；

9 {2258 vi 直.不完} 三日不能看見 (991 vp 分.現.主)，也不吃 (2068 vi 直.過.主) 也不喝 (4095 vi 直.過.主)。

10 當下，在大馬士革有 (2258 vi 直.不完.主) 一個門徒 ³¹⁰¹，名叫亞拿尼亞。主在異象中對他說 (3004 vi 直.過.主):「亞拿尼亞。」他說 (3004 vi 直.過.主):「主，{2400 看} 我在這裡。」

11 主對他說:「起來 (450 vp 分.過.主)! 往 {2564 vp 分.現.被} 直街去 (4198 VM 命令.過.關/被 D)，在猶大的家裡，訪問 (2212 VM 命令.過.主) 一個大數人，名叫掃羅。{1063}{2400 看} 他正禱告 (4336 vi 直.現.關/被 D)，

12 又看見 (1492 vi 直.過.主) 了一個人，名叫亞拿尼亞，進來 (1525 vp 分.過.主) 按 (2007 vp 分.過.主) 手在他身上，叫 (3704) 他能看見 (308 VS 假.過.主)。」

13 亞拿尼亞回答說:「主啊，我聽見 (191 vi 直.完.主) 許多人說: 這人怎樣在耶路撒冷多多苦害 (4160 vi 直.過.主) 你的聖徒，

14 並且他在這裡有 (2192 vi 直.現.主) 從祭司長得來的權柄 ¹⁸⁴⁹ 捆綁 (1210 vn 不過.主) 一切求告 (1941 vp 分.現.關身) 你名的人。」

15 主對亞拿尼亞說 (3004 vi 直.過.主):「你只管去 (4198 VM 命令.現.關/被 D)! {3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 我所揀選的器皿 ⁴⁶³²，要在外邦人和君王，並以色列人面前宣揚 (941 vn 不過.主) 我的名。

16 {1063} 我也要指示 (5263 vi 直.未.主) 他，為我的名必須 (1163 vi 直.現.主) 受 (3958 vn 不過.主) 許多的苦難。」

17 亞拿尼亞就去了 (565 vi 直.過.主)，進 (1525 vi 直.過.主) 入那家，把手按 (2007 vp 分.過.主) 在掃羅身上，說 (3004 vi 直.過.主):「兄弟掃羅，在 {3739} 你來 (2064 vi 直.不完.關/被 D) 的路上向你顯現 (3708 vp 分.過.被) 的主，就是耶穌，打發 (649 vi 直.完.主) 我來，叫 (3704) 你能看見 (308 VS 假.過.主)，又被聖靈充滿 (4130 VS 假.過.被)。」

18 掃羅的眼睛上，好像有鱗立刻掉下來 (634 vi 直.過.主)，他就能看見 (308 vi 直.過.主)。於是起來 (450 vp 分.過.主) 受了洗 (907 vi 直.過.被)；

19 吃過飯 (2983 vp 分.過.主) 就健壯 (1765 vi 直.過.主) 了。掃羅和大馬士革的門徒同住了 (1096 vi 直.過.被 D) 些日子，

20 就在各會堂裡宣傳 (2784 vi 直.不完.主) 耶穌，說 (3754) 他是 (2076 vi 直.現.主) 神的兒子 ⁵²⁰⁷。

21 凡聽見 (191 vp 分.現.主) 的人都驚奇 (1839 vi 直.不完.關身)，說 (3004 vi 直.不完.主):「在耶路撒冷殘害 (4199 vp 分.過.主) 求告 (1941 vp 分.現.關身) 這名的，不是 (2076 vi 直.現.主) 這人嗎? 並且他到這裡來 (2064 vi 直.過去完.主)，特要 (2443) 捆綁 (1210 vp 分.完.被) 他們，帶 (71 VS 假.過.主) 到祭司長那裡。」

22 但掃羅越發有能力 (1743 vi 直.不完.被)，駁倒 (4797 vi 直.不完.主) 住 (2730 vp 分.現.主) 大馬士革的猶太人，證明 (4822 vp 分.現.主){3754} 耶穌是

(2076 vi 直.現.主) 基督 ⁵⁵⁴⁷。

23 過了 (4137 vi 直.不完.被) 好些日子，猶太人商議 (4823 vi 直.過.關身) 要殺 (337 vn 不過.主) 掃羅，

24 但他們的計謀被掃羅知道 (1097 vi 直.過.被) 了。他們又晝夜在城門守候 (3906 vi 直.不完.主)，要 (3704) 殺 (337 VS 假.過.主) 他。

25 他的門徒就在夜間用筐子把 {2983 vp 分.過去} 他從城牆上 {5465 vp 分.過去} 縋下去 (2524 vi 直.過.主)。

26 掃羅到了 (3854 vp 分.過.被 D) 耶路撒冷，想 (3987 vi 直.不完.關/被 D) 與門徒結交 (2853 vn 不現.被)，他們卻都怕 (5399 vi 直.不完.關/被 D) 他，不信 (4100 vp 分.現.主){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 門徒。

27 惟有巴拿巴接待 (1949 vp 分.過.被 D) 他，領去 (71 vi 直.過.主) 見使徒，把他在路上怎麼看見 (1492 vi 直.過.主) 主，{3754} 主怎麼向他說話 (2980 vi 直.過.主)，他在大馬士革怎麼奉耶穌的名放膽傳道 (3955 vi 直.過.被 D)，都述說 (1334 vi 直.過.被 D) 出來。

28 於是掃羅 {2258 vi 直.不完} 在耶路撒冷和門徒出 (1607 vp 分.現.關/被 D) 入 (1531 vp 分.現.關/被 D) 來往，

29 奉主的名放膽 (3955 vp 分.現.關/被 D) 傳道 (2980 vi 直.不完.主)，並與說希臘話的猶太人講論辯駁 (4802 vi 直.不完.主)；他們卻想法子 (2021 vi 直.不完.主) 要殺 (337 vn 不過.主) 他。

30 弟兄們知道 (1921 vp 分.過.主) 了就送他下 (2609 vi 直.過.主) 凱撒利亞，打發 (1821 vi 直.過.主) 他往大數去。

31 那時 (3767)，猶太、加利利、撒馬利亞各處的教會都得 (2192 vi 直.不完.主) 平安 ¹⁵¹⁵，被建立 (3618 vp 分.現.被)；凡事 {4198 vp 分.現.關/被 D} 敬畏主，蒙聖靈的安慰，人數就增多 (4129 vi 直.不完.被) 了。

32 彼得 {1096 vi 直.過.被 D} 周流 (1330 vp 分.現.關/被 D) 四方的時候，也到了 (2718 vn 不過.主) 居住 (2730 vp 分.現.主) 呂大的聖徒那裡；

33 遇見 (2147 vi 直.過.主) 一個人，名叫以尼雅，{3739} 得了 (2258 vi 直.不完.主) 癱瘓 (3886 vp 分.完.被)，在褥子上躺臥 (2621 vp 分.現.關/被 D) 八年。

34 彼得對他說 (3004 vi 直.過.主)：「以尼雅，耶穌基督醫好 (2390 vi 直.現.關/被 D) 你了，起來 (450 VM 命令.過.主)！收拾 (4766 VM 命令.過.主) 你的褥子。」他就立刻起來 (450 vi 直.過.主) 了。

35 凡住 (2730 vp 分.現.主) 呂大和沙崙的人都看見 (1492 vi 直.過.主) 了他，就歸服 (1994 vi 直.過.主) 主。

36 在約帕有 (2258 vi 直.不完.主) 一個女徒 ³¹⁰²，名叫大比大，{3739} 翻希臘話 (1329 vp 分.現.被) 就是 {3004 vi 直.現.被} 多加 (就是羚羊的意思)；她 {2258 vi 直.不完} 廣行善事，多施 (4160 vi 直.不完.主){3739} 賙濟。

37 {1096 vi 直.過.被 D} 當時，她患病 (770 vp 分.過.主) 而死 (599 vn 不過.主)，有人把她洗了 (3068 vp 分.過.主)，停 (5087 vi 直.過.主) 在樓上 ⁵²⁵³。

38 呂大原與約帕 {1510 vp 分.現.主} 相近；門徒聽見 (191 vp 分.過.主){3754} 彼得 {2076 vi 直.現.主} 在那裡，就打發 (649 vi 直.過.主) 兩個人去見他，央求 (3870 vp 分.現.主) 他說：「快 {1330 vn 不.過去} 到我們那裡去，不要耽延 (3635 vn 不.過.主)。」

39 彼得就起身 (450 vp 分.過.主) 和他們同去 (4905 vi 直.過.主)；到了 (3854 vp 分.過.被 D){3739}，便有人領 (321 vi 直.過.主) 他上樓⁵²⁵³。眾寡婦都站在 (3936 vi 直.過.主) 彼得旁邊哭 (2799 vp 分.現.主)，拿 {1925 vp 分.現.關身} 多加與她們同在 (1510 vp 分.現.主) 時所做 (4160 vi 直.不完.主) 的裡衣外衣給他看。

40 彼得叫 (1544 vp 分.過.主) 她們都出去，就跪下 (5087 vp 分.過.主) 禱告 (4336 vi 直.過.被 D)，轉身 (1994 vp 分.過.主) 對著死人說 (3004 vi 直.過.主)：「大比大，起來 (450 VM 命令.過.主)！」她就睜開 (455 vi 直.過.主) 眼睛，見了 (1492 vp 分.過.主) 彼得，便坐起來 (339 vi 直.過.主)。

41 彼得伸手 (1325 vp 分.過.主) 扶她起來 (450 vi 直.過.主)，叫 (5455 vp 分.過.主) 眾聖徒和寡婦進去，把多加活活地 (2198 vp 分.現.主) 交 (3936 vi 直.過.主) 給他們。

42 這事 {1110} 傳遍了 (1096 vi 直.過.被 D) 約帕，就有許多人信了 (4100 vi 直.過.主) 主。

43 此後 {1096 vi 直.過.被 D}，彼得在約帕一個硝皮匠西門的家裡住了 (3306 vn 不.過.主) 多日。

10

1 在凱撒利亞有 (2258 vi 直.不完.主) 一個人⁴³⁵，名叫哥尼流，是 {2564 vp 分.現.被} 「意大利營」的百夫長。

2 他是個虔誠人，他和全家都敬畏 (5399 vp 分.現.關/被 D) 神，多多賙濟 (4160 vp 分.現.主) 百姓，常常禱告 (1189 vp 分.現.關/被 D) 神。

3 有一天，約在申初，他在異象中明明看見 (1492 vi 直.過.主) 神的一個使者進去 (1525 vp 分.過.主)，到他那裡，說 (3004 vp 分.過.主)：「哥尼流。」

4 哥尼流定睛看 (816 vp 分.過.主) 他，{1096 vp 分.過.被 D} 驚怕說 (3004 vi 直.過.主)：「主啊，甚麼事呢 (2076 vi 直.現.主)？」天使說 (3004 vi 直.過.主)：「你的禱告和你的賙濟達到 (305 vi 直.過.主) 神面前，已蒙記念了。」

5 現在你當打發 (3992 VM 命令.過.主) 人往約帕去，請 (3343 VM 命令.過.關/被 D) 那 (3739) 稱呼 (1941 vi 直.現.被) 彼得的西門來。

6 他住 {3579 vi 直.現.被} 在海邊一個硝皮匠西門的家裡，{3739} 房子 {2076 vi 直.現.主} 在海邊上。」

7 向他說話 (2980 vp 分.現.主) 的天使去 (565 vi 直.過.主) 後，哥尼流叫了 (5455 vp 分.過.主) 兩個家人和常伺候 (4342 vp 分.現.主) 他的一個虔誠兵來，

8 把這事都述說 (1834 vp 分.過.被 D) 給他們聽，就打發 (649 vi 直.過.主) 他們往約帕去。

9 第二天，他們行路 (3596 vp 分.現.主) 將近 (1448 vp 分.現.主) 那城。彼得約在午正，上 (305 vi 直.過.主) 房頂去禱告 (4336 vn 不過.關/被 D)，

10 覺得 (1096 vi 直.過.被 D) 餓⁴³⁶¹了，想要 (2309 vi 直.不完.主) 吃 (1089 vn 不過.關/被 D)。那家的人正預備 (3903 vp 分.現.主) 飯的時候，彼得 {1096 vi 直.過去} 魂遊象外，

11 看見 (2334 vi 直.現.主) 天開了 (455 vp 分.完.被)，有一物降下 (2597 vp 分.現.主)，好像一塊大布，繫著 (1210 vp 分.完.被) 四角，縋 (2524 vp 分.現.被) 在地上，

12 裡面 {3739} 有 (5225 vi 直.不完.主) 地上各樣四足的走獸和昆蟲，並天上的飛鳥；

13 又有 (1096 vi 直.過.被 D) 聲音⁵⁴⁵⁶向他說：「彼得，起來 (450 vp 分.過.主)，宰了 (2380 VM 命令.過.主) 吃 (2068 VM 命令.過.主)！」

14 彼得卻說 (3004 vi 直.過.主)：「主啊，這是不可的！{3754} 凡俗物和不潔淨的物，我從來沒有吃過 (2068 vi 直.過.主)。」

15 第二次有聲音向他說：「神所 (3739) 潔淨 (2511 vi 直.過.主) 的，你不可當作俗物 (2840 VM 命令.現.主)。」

16 這樣一連 {1096 vi 直.過.被 D} 三次，那物隨即收回 (353 vi 直.過.被) 天上去了。

17 彼得心裡正在猜疑 (1280 vi 直.不完.主) 之間，不知所 (3739) 看見 (1492 vi 直.過.主) 的異象是 (1510 vo 期望.現.主) 甚麼意思。{2400 看} 哥尼流所差來 (649 vp 分.完.被) 的人已經訪問 (1331 vp 分.過.主) 到西門的家，站 (2186 vi 直.過.主) 在門外，

18 喊著 (5455 vp 分.過.主) 問 (4441 vi 直.不完.關/被 D)：「有稱呼 (1941 vp 分.現.被) 彼得的西門住 (3579 vi 直.現.被) 在這裡沒有？」

19 彼得還思想 (1760 vp 分.現.關/被 D) 那異象的時候，聖靈向他說 (3004 vi 直.過.主)：「{2400 看} 有三個人來找 (2212 vi 直.現.主) 你。」

20 {235} 起來 (450 vp 分.過.主)，下去 (2597 VM 命令.過.主)，和他們同往 (4198 VM 命令.現.關/被 D)，不要疑惑 (1252 vp 分.現.關身)，因為 (3754) 是我差 (649 vi 直.完.主) 他們來的。」

21 於是彼得下去 (2597 vp 分.過.主) 見那些 {649 vp 分.完.被} 人，說 (3004 vi 直.過.主)：「{2400 看} 我就是 (1510 vi 直.現.主) 你們所 (3739) 找 (2212 vi 直.現.主) 的人。你們來 (3918 vi 直.現.主) 是為 (3739) 甚麼緣故？」

22 他們說 (3004 vi 直.過.主)：「百夫長哥尼流是個義人，敬畏 (5399 vp 分.現.關/被 D) 神，為猶太通國所稱讚 (3140 vp 分.現.被)。他蒙一位聖天使指示 (5537 vi 直.過.被)，叫他請 (3343 vn 不過.關/被 D) 你到他家裡去，聽 (191 vn 不過.主) 你的話。」

23 {3767} 彼得就請他們進去 (1528 vi 直.過.被 D)，住了一宿 (3579 vi 直.過.主)。次日，起身 (1831 vi 直.過.主) 和他們同去，還有約帕的幾個弟兄同著他去 (4905 vi 直.過.主)；

24 又次日，他們進入 (1525 vi 直.過.主) 凱撒利亞，哥尼流已經請了 (4779 vp 分.過.關身) 他的親屬密友 {2258 vi 直.不完} 等候 (4328 vp 分.現.主) 他們。

25 {1096 vi 直.過.被 D} 彼得一進去 (1525 vn 不.過.主)，哥尼流就迎接 (4876 vp 分.過.主) 他，俯伏 (4098 vp 分.過.主) 在他腳前拜 (4352 vi 直.過.主) 他。

26 彼得卻拉 (1453 vi 直.過.主) 他，說 (3004 vp 分.現.主)：「你起來 (450 VM 命令.過.主)，我也是 (1510 vi 直.現.主) 人。」

27 彼得和他說著話 (4926 vp 分.現.主) 進去 (1525 vi 直.過.主)，見 (2147 vi 直.現.主) 有好些人在那裡聚集 (4905 vp 分.完.主)，

28 就對他們說 (5346 vi 直.不完.主)：「你們知道 (1987 vi 直.現.關/被 D)，猶太人和別國的人親近 (2853 vn 不.現.被) 來往 (4334 vn 不.現.關/被 D) 本是 (2076 vi 直.現.主) 不合例的，但神已經指示 (1166 vi 直.過.主) 我，無論甚麼人都不可看作 {3004 vn 不.現.主} 俗而不潔淨的。

29 所以我被請 (3343 vp 分.過.被) 的時候，就不推辭而來 (2064 vi 直.過.主)。現在 (3767) 請問 (4441 vi 直.現.關/被 D)：你們叫 (3343 vi 直.過.被 D) 我來有甚麼意思呢？」

30 哥尼流說 (5346 vi 直.不完.主)：「前四天，這個時候，我在家中 {2252 vi 直.不完} 守著 (3522 vp 分.現.主) 申初的禱告 (4336 vp 分.現.關/被 D)，{2400 看} 忽然有一個人穿著光明的衣裳，站 (2476 vi 直.過.主) 在我面前，

31 說 (5346 vi 直.現.主)：『哥尼流，你的禱告已蒙垂聽 (1522 vi 直.過.被)，你的賙濟達到神面前已蒙記念 (3403 vi 直.過.被) 了。

32 {3767} 你當打發 (3992 VM 命令.過.主) 人往約帕去，請 (3333 VM 命令.過.關身) 那 {3739} 稱呼 (1941 vi 直.現.被) 彼得的西門來，他住 (3579 vi 直.現.被) 在海邊一個硝皮匠西門的家裡。』

33 所以 (3767) 我立時打發人 (3992 vi 直.過.主) 去請你。你來了 (3854 vp 分.過.被 D){4160 vi 直.過去} 很好；{3767} 現今我們都 {3918 vi 直.現.主} 在神面前，要聽 (191 vn 不.過.主) 主所吩咐 (4367 vp 分.完.被) 你的一切話。」

34 彼得就開 (455 vp 分.過.主) 口說 (3004 vi 直.過.主)：「我真看出 (2638 vi 直.現.關身){3754} 神是 (2076 vi 直.現.主) 不偏待人 4381。

35 原來，各國中那敬畏 (5399 vp 分.現.關/被 D) 主、行 (2038 vp 分.現.關/被 D) 義的人都為 (2076 vi 直.現.主) 主所悅納 1184。

36 神藉著耶穌基督 (他是 (2076 vi 直.現.主) 萬有的主 2962 傳 (2097 vp 分.現.關身) 和平的福音，將這道賜 (649 vi 直.過.主) 給以色列人。

37 {1492 vi 直.完成} 這話在約翰宣傳 (2784 vi 直.過.主){3739} 洗禮以後，從加利利起 (757 vp 分.過.關身)，傳 (1096 vp 分.過.被 D) 遍了猶太。

38 神怎樣以聖靈和能力膏 (5548 vi 直.過.主) 拿撒勒人耶穌，這都是你們知道

的。他 {3739} 周流四方 (1330 vi 直.過.主)，行善事 (2109 vp 分.現.主)，醫好 (2390 vp 分.現.關/被 D) 凡被魔鬼壓制 (2616 vp 分.現.被) 的人，因為 (3754) 神與他同在 (2258 vi 直.不完.主)。

39 他在猶太人之地，並耶路撒冷所 (3739) 行 (4160 vi 直.過.主) 的一切事，有我們作見證。他們竟把他 {3739} 掛 (2910 vp 分.過.主) 在木頭上殺了 (337 vi 直.過.主)。

40 第三日，神叫他復活 (1453 vi 直.過.主)，顯現出來 {1325 vi 直.過去 1096 vn 不過.關/被 D}；

41 不是顯現給眾人看，乃是顯現給神預先所揀選 (4401 vp 分.完.被) 為他作見證的人看，就是我們這些 (3748 那) 在他從死裡復活 (450 vn 不過.主) 以後和他同吃 (4906 vi 直.過.主) 同喝 (4844 vi 直.過.主) 的人。

42 他吩咐 (3853 vi 直.過.主) 我們傳道 (2784 vn 不過.主) 給眾人，證明 (1263 vn 不過.關/被 D){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 神所立定 (3724 vp 分.完.被) 的，要作審判活人 (2198 vp 分.現.主)、死人的主。

43 眾先知也為他作見證 (3140 vi 直.現.主) 說：『凡信 (4100 vp 分.現.主) 他的人必因他的名得蒙 (2983 vn 不過.主) 赦罪。』

44 彼得還說 (2980 vp 分.現.主) 這話的時候，聖靈降 (1968 vi 直.過.主) 在一切聽 (191 vp 分.現.主) 道的人身上。

45 那些奉割禮、和彼得同來 (4905 vi 直.過.主) 的信徒，{3754} 見聖靈的恩賜也澆 (1632 vi 直.完.被) 在外邦人身上，就都希奇 (1839 vi 直.過.主)；

46 因 (1063) 聽見 (191 vi 直.不完.主) 他們說 (2980 vp 分.現.主) 方言，稱讚 (3170 vp 分.現.主) 神為大。

47 於是彼得說 (611 vi 直.過.被 D)：「這些人 (3748 那) 既受 (2983 vi 直.過.主) 了聖靈，與我們一樣，誰能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 禁止 (2967 vn 不過.主) 用水給他們施洗 (907 vn 不過.被) 呢？」

48 就吩咐 (4367 vi 直.過.主) 奉耶穌基督的名給他們施洗 (907 vn 不過.被)。他們又請 (2065 vi 直.過.主) 彼得住 (1961 vn 不過.主) 了幾天。

11

1 使徒和在 (1510 vp 分.現.主) 猶太的眾弟兄聽說 (191 vi 直.過.主){3754} 外邦人也領受 (1209 vi 直.過.被 D) 了神的道。

2 及至彼得上 (305 vi 直.過.主) 耶路撒冷，那些奉割禮的門徒和他爭辯 (1252 vi 直.不完.關身) 說 (3004 vp 分.現.主)：

3 「{3754} 你進入 (1525 vi 直.過.主) 未受割禮 {2192 vp 分.現.主} 之人的家和他們一同吃飯 (4906 vi 直.過.主) 了。」

4 彼得就開口 (757 vp 分.過.關身) 把這事挨次給他們講解 (1620 vi 直.不完.關身) 說 (3004 vp 分.現.主)：

5 「我 {2252 vi 直.不完} 在約帕城裡禱告 (4336 vp 分.現.關/被 D) 的時候，魂遊象外，看見 (1492 vi 直.過.主) 異象，有一物降下 (2597 vp 分.現.主)，好像一塊大布，繫著四角，從天縫下 (2524 vp 分.現.被)，直來到 (2064 vi 直.過.主) 我跟前。

6 我定睛 (816 vp 分.過.主){3739} 觀看 (2657 vi 直.不完.主)，見 (1492 vi 直.過.主) 內中有地上四足的牲畜和野獸、昆蟲，並天上的飛鳥。

7 我且聽見 (191 vi 直.過.主) 有聲音向我說 (3004 vp 分.現.主)：『彼得，起來 (450 vp 分.過.主)，宰了 (2380 VM 命令.過.主) 吃 (2068 VM 命令.過.主)！』

8 我說 (3004 vi 直.過.主)：『主啊，這是不可的！{3754} 凡俗而不潔淨的物從來沒有入過 (1525 vi 直.過.主) 我的口。』

9 第二次，有聲音從天上說 (611 vi 直.過.被 D)：『神所 (3739) 潔淨 (2511 vi 直.過.主) 的，你不可當作俗物 (2840 VM 命令.現.主)。』

10 這樣一連 {1096 vi 直.過.被 D} 三次，就都收回 (385 vi 直.過.被) 天上去

了。

11 {2400 看} 正當那時，有三個人站 (2186 vi 直.過.主) 在我們所 (3739) 住 {1510 vi 直.不完} 的房門前，是從凱撒利亞差來 (649 vp 分.完.被) 見我的。

12 聖靈吩咐 (3004 vi 直.過.主) 我和他們同去 (4905 vn 不過.主)，不要疑惑 (1252 vp 分.現.關身)(或譯：不要分別等類)。同著我去 (2064 vi 直.過.主) 的，還有這六位弟兄，我們都進 (1525 vi 直.過.主) 了那人的家。

13 那人就告訴 (518 vi 直.過.主) 我們，他如何看見 (1492 vi 直.過.主) 一位天使站 (2476 vp 分.過.被) 在他屋裡，說 (3004 vp 分.過.主)：『你打發人 (649 VM 命令.過.主) 往約帕去，請 (3343 VM 命令.過.關/被 D) 那稱呼 (1941 vp 分.現.被) 彼得的西門來，

14 他 {3739} 有話告訴 (2980 vi 直.未.主) 你，{3739} 可以叫你和你的全家得救 (4982 vi 直.未.被)。』

15 我一開 (757 vn 不過.關身) 講 (2980 vn 不.現.主)，聖靈便降 (1968 vi 直.過.主) 在他們身上，正像當初降在我們身上一樣。

16 我就想起 (3403 vi 直.過.被) 主的話說 (3004 vi 直.不完.主)：『約翰是用水施洗 (907 vi 直.過.主)，但你們要受聖靈的洗 (907 vi 直.未.被)。』

17 {3767} 神既然給 (1325 vi 直.過.主) 他們恩賜，像在我們信 (4100 vp 分.過.主) 主耶穌基督的時候給了我們一樣；我是 (2252 vi 直.不完.主) 誰，能攔阻 (2967 vn 不過.主) 神呢？」

18 眾人聽見 (191 vp 分.過.主) 這話，就不言語 (2270 vi 直.過.主) 了，只歸榮耀 (1392 vi 直.不完.主) 與神，說 (3004 vp 分.現.主)：「這樣看來，神也賜恩 (1325 vi 直.過.主) 給外邦人，叫他們悔改得生命了。」

19 {3767} 那些因司提反的事遭 (1096 vp 分.過.被 D) 患難四散 (1289 vp 分.過.被) 的門徒直走 (1330 vi 直.過.主) 到腓尼基和塞浦路斯，並安提阿；他們不向別人講 (2980 vp 分.現.主) 道，只向猶太人講。

20 但內中有 (2258 vi 直.不完.主) 塞浦路斯²⁹⁵³ 和古利奈人²⁹⁵⁶，他們 (3748 那) 到了 (1525 vp 分.過.主) 安提阿也向希臘人 {2980 vi 直.不完} 傳講 (2097 vp 分.現.關身) 主耶穌 (有古卷：也向說希臘話的猶太人傳講主耶穌)。

21 主與他們同在 (2258 vi 直.不完.主)，信 (4100 vp 分.過.主) 而歸 (1994 vi 直.過.主) 主的人就很多了。

22 這風聲傳 {191 vi 直.過.被} 到耶路撒冷教會人的耳中，他們就打發 (1821 vi 直.過.主) 巴拿巴出去，走到安提阿為止。

23 他 {3739} 到了 (3854 vp 分.過.被 D) 那裡，看見 (1492 vp 分.過.主) 神所賜的恩就歡喜 (5463 vi 直.過.被 D)，勸勉 (3870 vi 直.不完.主) 眾人，立定心志，恆久靠 (4357 vn 不現.主) 主。

24 {3754} 這巴拿巴原是 (2258 vi 直.不完.主) 個好¹⁸ 人⁴³⁵，被聖靈充滿，大有信心。於是有許多人歸服 (4369 vi 直.過.被) 了主。

25 他又 {1831 vi 直.過去} 往大數去找 (327 vn 不過.主) 掃羅，

26 找著了 (2147 vp 分.過.主)，就帶 (71 vi 直.過.主) 他到安提阿去。他們足有 (1096 vi 直.過.被 D) 一年的工夫和教會一同聚集 (4863 vn 不過.被)，教訓 (1321 vn 不過.主) 了許多人。門徒稱為 (5537 vn 不過.主) 「基督徒」是從安提阿起首。

27 當那些日子，有幾位先知從耶路撒冷下 (2718 vi 直.過.主) 到安提阿。

28 內中有一位，名叫亞迦布，站起來 (450 vp 分.過.主)，藉著聖靈指明 (4591 vi 直.過.主) 天下將 (3195 vn 不現.主) 有 (2071 vn 不未.關/被 D) 大饑荒。(這事 (3748 那) 到克勞第 {2541} 年間果然有了 (1096 vi 直.過.被 D)。)

29 於是門徒定意 (3724 vi 直.過.主) 照各人的力量 {2141 vi 直.不完.關/被 D} 捐錢，送去 (3992 vn 不過.主) 供給住 (2730 vp 分.現.主) 在猶太的弟兄。

30 他們就這樣 (3739) 行 (4160 vi 直.過.主)，把捐項託巴拿巴和掃羅送 (649 vp 分.過.主) 到眾長老那裡。

12

1 那時，希律王下 (1911 vi 直.過.主) 手苦害 (2559 vn 不過.主) 教會中幾個人，

2 用刀殺了 (337 vi 直.過.主) 約翰的哥哥雅各。

3 他見 (1492 vp 分.過.主){3754} 猶太人 {2076 vi 直.現.主} 喜歡這事，又去 (4369 vi 直.過.關身) 捉拿 (4815 vn 不過.主) 彼得。那時正是 (2258 vi 直.不完.主) 除酵的日子²²⁵⁰。

4 希律拿了 (4084 vp 分.過.主) 彼得 {3739}，收 (5087 vi 直.過.關身) 在監裡，交付 (3860 vp 分.過.主) 四班兵丁看守 (5442 vn 不現.主)，每班四個人，意思要 (1014 vp 分.現.關/被 D) 在逾越節後把他提出來 (321 vn 不過.主)，當著百姓辦他。

5 於是 (3767) 彼得被囚 (5083 **vi 直**.不完.被) 在監裡；教會卻為他 {2258 **vi 直**.不完 1096 vp 分.現.關/被 D} 切切地 ¹⁶¹⁸ 禱告神。

6 希律將要 (3195 **vi 直**.不完.主) 提 (4254 **vn 不**.現.主) 他出來的前一夜，彼得被兩條鐵鍊鎖著 (1210 vp 分.完.被)，{2258 **vi 直**.不完} 睡 (2837 vp 分.現.被) 在兩個兵丁當中；看守的人也在門外看守 (5083 **vi 直**.不完.主)。

7 {2400 看} 忽然，有主的一個使者站在旁邊 (2186 **vi 直**.過.主)，屋裡有光照耀 (2989 **vi 直**.過.主)，天使拍 (3960 vp 分.過.主) 彼得的肋旁，拍醒 (1453 **vi 直**.過.主) 了他，說 (3004 vp 分.現.主)：「快快起來 (450 **VM 命令**.過.主)！」那鐵鍊就從他手上脫落 (1601 **vi 直**.過.主) 下來。

8 天使對他說 (3004 **vi 直**.過.主)：「束上帶子 (4024 **VM 命令**.過.關身)，穿上 (5265 **VM 命令**.過.關身) 鞋。」他就那樣做 (4160 **vi 直**.過.主)。天使又說 (3004 **vi 直**.現.主)：「披上 (4016 **VM 命令**.過.關身) 外衣，跟著 (190 **VM 命令**.現.主) 我來。」

9 彼得就出來 (1831 vp 分.過.主) 跟著 (190 **vi 直**.不完.主) 他，不知道 (1492 **vi 直**.過去完.主){3754} 天使所做 (1096 vp 分.現.關/被 D) 是 (2076 **vi 直**.現.主) 真的 ²²⁷，只當 (1380 **vi 直**.不完.主) 見了 (991 **vn 不**.現.主) 異象。

10 過了 (1330 vp 分.過.主) 第一層第二層監牢，就來 (2064 **vi 直**.過.主) 到臨 (5342 vp 分.現.主) 街的鐵門，那 (3748 那) 門自己開了 (455 **vi 直**.過.被)。他們出來 (1831 vp 分.過.主)，走過 (4281 **vi 直**.過.主) 一條街，天使便離開 (868 **vi 直**.過.主) 他去了。

11 彼得醒悟過來 (1096 vp 分.過.被 D)，說 (3004 **vi 直**.過.主)：「我現在真知道 (1492 **vi 直**.完.主){3754} 主差遣 (1821 **vi 直**.過.主) 他的使者，救 (1807 **vi 直**.過.關身) 我脫離希律的手和猶太百姓一切所盼望的。」

12 想了一想 (4894 vp 分.過.主)，就往那稱呼 (1941 vp 分.現.被) 馬可的約翰、他母親馬利亞家去 (2064 **vi 直**.過.主)，在那裡有好些人 {2258 **vi 直**.不完.主} 聚集 (4867 vp 分.完.被) 禱告 (4336 vp 分.現.關/被 D)。

13 彼得敲 (2925 vp 分.過.主) 外門，有一個使女，名叫羅大，出來 (4334 **vi 直**.過.主) 探聽 (5219 **vn 不**.過.主)，

14 聽得 (1921 vp 分.過.主) 是彼得的聲音，就歡喜的顧不得開 (455 **vi 直**.過.主) 門，跑進去 (1532 vp 分.過.主) 告訴 (518 **vi 直**.過.主) 眾人說：「彼得站 (2476 **vn 不**.不完.主) 在門外。」

15 他們說 (3004 **vi 直**.過.主)：「你是瘋了 (3105 **vi 直**.現.關/被 D)！」使女極力地說 (1340 **vi 直**.不完.關/被 D)：「真是他 {2192 **vn 不**.現.主}！」他們說 (3004 **vi 直**.不完.主)：「必是 (2076 **vi 直**.現.主) 他的天使 ³²！」

16 彼得不住地 (1961 **vi 直**.不完.主) 敲門 (2925 vp 分.現.主)。他們開 (455 vp 分.過.主) 了門，看見 (1492 **vi 直**.過.主) 他，就甚驚奇 (1839 **vi 直**.過.主)。

17 彼得擺 (2678 vp 分.過.主) 手，不要他們作聲 {4601 **vn 不**.現.主}，就告訴 (1334 **vi 直**.過.被 D) 他們主怎樣領 (1806 **vi 直**.過.主) 他出監；又說 (3004 **vi**

直.過.主):「你們把這事告訴 (518 **VM 命令**.過.主) 雅各和眾弟兄。」於是出去 (1831 vp 分.過.主), 往別處去 (4198 **vi 直**.過.被 D) 了。

18 到了 (1096 vp 分.過.被 D) 天亮, 兵丁 {2258 **vi 直**.不完} 擾亂⁵⁰¹⁷ 得很, 不知道彼得往哪裡去了 (1096 **vi 直**.過.被 D)。

19 希律找 (1934 vp 分.過.主) 他, 找 (2147 vp 分.過.主) 不著, 就審問 (350 vp 分.過.主) 看守的人, 吩咐 (2753 **vi 直**.過.主) 把他們拉去殺 (520 **vn 不過**.被) 了。後來希律離開猶太, 下 (2718 vp 分.過.主) 凱撒利亞去, 住在那裡 (1304 **vi 直**.不完.主)。

20 希律 {2258 **vi 直**.不完} 惱怒 (2371 vp 分.現.主) 泰爾、西頓的人。他們那一帶地方是從王的地土得糧 (5142 **vn 不現**.被), 因此就託了 (3982 vp 分.過.主) 王的內侍臣伯拉斯都的情, 一心來 (3918 **vi 直**.不完.主) 求 (154 **vi 直**.不完.關身) 和。

21 希律在所定的日子, 穿上 (1746 vp 分.過.關身) 朝服, 坐 (2523 vp 分.過.主) 在位上, 對他們講論 (1215 **vi 直**.不完.主) 一番。

22 百姓喊著 (2019 **vi 直**.不完.主) 說:「這是神的聲音, 不是人的聲音。」

23 希律不歸 (1325 **vi 直**.過.主) 榮耀給神, 所以主的使者 {3739} 立刻罰 (3960 **vi 直**.過.主) 他, 他 {1096 vp 分.過.被 D} 被蟲所咬, 氣就絕了 (1634 **vi 直**.過.主)。

24 神的道日見興旺 (837 **vi 直**.不完.主), 越發廣傳 (4129 **vi 直**.不完.被)。

25 巴拿巴和掃羅辦完了 (4137 vp 分.過.主) 他們供給的事, 就從耶路撒冷回來 (5290 **vi 直**.過.主), 帶著 (4838 vp 分.過.主) 稱呼 (1941 vp 分.過.被) 馬可的約翰同去。

13

1 在安提阿的 {1510 vp 分.現.主} 教會中, 有 (2258 **vi 直**.不完.主) 幾位先知和教師, 就是巴拿巴和稱呼 (2564 vp 分.現.被) 尼結的西面、古利奈人路求, 與分封之王希律同養的馬念, 並掃羅。

2 他們事奉 (3008 vp 分.現.主) 主、禁食 (3522 vp 分.現.主) 的時候, 聖靈說 (3004 **vi 直**.過.主):「要為我分派 (873 **VM 命令**.過.主) 巴拿巴和掃羅, 去做我召 (4341 **vi 直**.完.關/被 D) 他們所做 {3739} 的工。」

3 於是禁食 (3522 vp 分.過.主) 禱告 (4336 vp 分.過.被 D), 按 (2007 vp 分.過.主) 手在他們頭上, 就打發 (630 **vi 直**.過.主) 他們去了。

4 {3767} 他們既被聖靈差遣 (1599 vp 分.過.被), 就下 (2718 **vi 直**.過.主) 到西流基, 從那裡坐船 (636 **vi 直**.過.主) 往塞浦路斯去。

5 到了 (1096 vp 分.過.被 D) 撒拉米, 就在猶太人各會堂裡傳講 (2605 **vi 直**.不完.主) 神的道, 也有 (2192 **vi 直**.不完.主) 約翰作他們的幫手⁵²⁵⁷。

6 經過 (1330 vp 分.過.主) 全島, 直到帕弗, 在那裡遇見 (2147 **vi 直**.過.主) 一

個有法術、假充先知的猶太人，{3739} 名叫巴耶穌。

7 這人 (3739) 常和方伯士求保羅同在 (2258 vi 直.不完.主)。士求保羅是個通達人，他請了 (4341 vp 分.過.被 D) 巴拿巴和掃羅來，要 (1934 vi 直.過.主) 聽 (191 vn 不.過.主) 神的道。

8 只是那行法術的以呂馬 {1063} 這名翻出來 (3177 vi 直.現.被) 就是行法術的意思) 敵擋 (436 vi 直.不完.關身) 使徒，要叫 (2212 vp 分.現.主) 方伯不信 (1294 vn 不.過.主) 真道。

9 掃羅又名保羅，被聖靈充滿 (4130 vp 分.過.被)，定睛看 (816 vp 分.過.主) 他，

10 說 (3004 vi 直.過.主)：「你這充滿各樣詭詐奸惡，魔鬼的兒子，眾善的仇敵，你混亂 (1294 vp 分.現.主) 主的正道還不止住 (3973 vi 直.未.關/被 D) 嗎？

11 現在 {2400 看} 主的手加在你身上，你要 (2071 vi 直.未) 瞎眼，暫且不見 (991 vp 分.現.主) 日光。」他的眼睛立刻昏蒙黑暗 {1968 vi 直.過去}，四下裡 (4013 vp 分.現.主) 求 (2212 vi 直.不完.主) 人拉著手領⁵⁴⁹⁷他。

12 方伯看見 (1492 vp 分.過.主) 所做的事 (1096 vp 分.完.主)，很希奇 (1605 vp 分.現.被) 主的道，就信了 (4100 vi 直.過.主)。

13 保羅和他的同人從帕弗開船 (321 vp 分.過.被)，來 (2064 vi 直.過.主) 到旁非利亞的別加，約翰就離開 (672 vp 分.過.主) 他們，回 (5290 vi 直.過.主) 耶路撒冷去。

14 他們離了別加往前行 (1330 vp 分.過.主)，來 (3854 vi 直.過.被 D) 到彼西底的安提阿，在安息日進 (1525 vp 分.過.主) 會堂坐下 (2523 vi 直.過.主)。

15 讀完了律法和先知的書，管會堂的叫入過去 (649 vi 直.過.主)，對他們說 (3004 vp 分.現.主)：「二位兄台，若有 (2076 vi 直.現.主) 甚麼勸勉眾人的話，請說 (3004 VM 命令.現.主)。」

16 保羅就站起來 (450 vp 分.過.主)，舉 (2678 vp 分.過.主) 手，說 (3004 vi 直.過.主)：「以色列人和一切敬畏 (5399 vp 分.現.關/被 D) 神的人，請聽 (191 VM 命令.過.主)。

17 這以色列民的神揀選 (1586 vi 直.過.關身) 了我們的祖宗，當民寄居埃及的時候抬舉 (5312 vi 直.過.主) 他們，用大能的手領 (1806 vi 直.過.主) 他們出來；

18 又在曠野容忍 (5159 vi 直.過.主)(或譯：撫養) 他們，約有四十年。

19 既滅了 (2507 vp 分.過.主) 迦南地七族的人，就把那地分 (2624 vi 直.過.主) 給他們為業；

20 此後給 (1325 vi 直.過.主) 他們設立士師，約有四百五十年，直到先知撒母耳的時候。

21 後來他們求 (154 vi 直.過.關身) 一個王，神就將便雅憫支派中基士的兒子掃羅，給 (1325 vi 直.過.主) 他們作王四十年。

22 既廢了 (3179 vp 分.過.主) 掃羅，就選立 (1453 vi 直.過.主) 大衛作他們的

王，又為他 {3739} 作見證 (3140 vp 分.過.主) 說 (3004 vi 直.過.主)：『我尋得 (2147 vi 直.過.主) 耶西的兒子大衛，他是合我心意的人，{3739} 凡事要遵行 (4160 vi 直.未.主) 我的旨意。』

23 從這人的後裔中，神已經照著所應許的，為以色列人立了 (1453 vi 直.過.主) 一位救主，就是耶穌。

24 在他沒有出來以先，約翰向以色列眾民宣講 (4296 vp 分.過.主) 悔改的洗禮。

25 約翰將行盡 (4137 vi 直.不完.主) 他的程途說 (3004 vi 直.不完.主)：『你們以為 (5282 vi 直.現.主) 我是 (1510 vn 不.現.主) 誰？我不是 (1510 vi 直.現.主) 基督；只是 {2400 看} 有一位在我以後來 (2064 vi 直.現.關/被 D) 的，我解 (3089 vn 不.過.主) 他 {3739} 腳上的鞋⁵²⁶⁶帶也是 (1510 vi 直.現.主) 不配的。』

26 「弟兄們，亞伯拉罕的子孫和你們中間敬畏 (5399 vp 分.現.關/被 D) 神的人哪，這救世的道是傳 (649 vi 直.過.被) 給我們的。

27 {1063} 耶路撒冷居住 (2730 vp 分.現.主) 的人和他們的官長，因為不認識 (50 vp 分.過.主) 基督，也不明白每安息日所讀 (314 vp 分.現.被) 眾先知的書，就把基督定了死罪 (2919 vp 分.過.主)，正應 (4137 vi 直.過.主) 了先知的預言；

28 雖然查 (2147 vp 分.過.主) 不出他有當死的罪來，還是求 (154 vi 直.過.關身) 彼拉多殺 (337 vn 不.過.被) 他；

29 既成就 (5055 vi 直.過.主) 了經上指著他所記 (1125 vp 分.完.被) 的一切話，就把他從木頭上取下來 (2507 vp 分.過.主)，放 (5087 vi 直.過.主) 在墳墓裡。

30 神卻叫他從死裡復活 (1453 vi 直.過.主)。

31 那從加利利同 (4872 vp 分.過.主) 他上耶路撒冷的人多日看見 (3708 vi 直.過.被) 他 {3739}，這些人 (3748 那) 如今在民間是 (1526 vi 直.現.主) 他的見證³¹⁴⁴。

32 我們也報好消息 (2097 vi 直.現.關身) 給你們，就是 (3754) 那 {1096 vp 分.過.被 D} 應許祖宗的話，

33 神已經向我們這作兒女的應驗 (1603 vi 直.完.主)，叫耶穌復活 (450 vp 分.過.主) 了。正如詩篇第二篇上記著 (1125 vi 直.完.被) 說：你是 (1488 vi 直.現.主) 我的兒子，我今日生 (1080 vi 直.完.主) 你。

34 論到 {3754} 神叫他從死裡復活 (450 vi 直.過.主)，不再 {3195 vp 分.現.主} 歸 (5290 vn 不.現.主) 於朽壞，就這樣說 (3004 vi 直.完.主)：{3754} 我必將所應許大衛那聖潔、可靠的恩典賜 (1325 vi 直.未.主) 給你們。

35 又有一篇上說 (3004 vi 直.現.主)：你必不叫 (1325 vi 直.未.主) 你的聖者見 (1492 vn 不.過.主) 朽壞。

36 「{1063} 大衛在世的時候遵行了神的旨意，就睡了（或譯：大衛按神的旨意服事 (5256 vp 分.過.主) 了他那一世的人，就睡了 (2837 vi 直.過.被)），歸 (4369 vi 直.過.被) 到他祖宗那裡，已見 (1492 vi 直.過.主) 朽壞；

37 惟獨神所復活 (1453 vi 直.過.主) 的，他 {3739} 並未見 (1492 vi 直.過.主)

朽壞。

38 所以 (3767)，弟兄們，你們當 (2077 **VM 命令**.現.主) 曉得：{3754} 赦罪的道是由這人傳 (2605 **vi 直**.現.被) 給你們的。

39 你們靠摩西的律法，在一切 {3739} 不得 (1410 **vi 直**.過.被 D) 稱義 (1344 **vn 不**.過.被) 的事上信 (4100 **vp 分**.現.主) 靠這人，就都得稱義 (1344 **vi 直**.現.被) 了。

40 所以 (3767)，你們務要小心 (991 **VM 命令**.現.主)，免得先知書上所說 (3004 **vp 分**.完.被) 的臨 (1904 **VS 假**.過.主) 到你們。

41 主說：你們這輕慢的人要觀看 (1492 **VM 命令**.過.主)，要驚奇 (2296 **VM 命令**.過.主)，要滅亡 (853 **VM 命令**.過.被)；因為 (3754) 在你們的時候，我行 (2038 **vi 直**.現.關/被 D) 一件事，雖有人告訴 (1555 **VS 假**.現.關/被 D) 你們 {3739}，你們總是不信 (4100 **VS 假**.過.主)。」

42 他們出 (1826 **vp 分**.現.主) 會堂的時候，眾人請 (3870 **vi 直**.不完.主) 他們到下安息日再講 (2980 **vn 不**.過.被) 這話給他們聽。

43 散會 (3089 **vp 分**.過.被) 以後，猶太人和敬虔 (4576 **vp 分**.現.關/被 D) 進猶太教的人多有跟從 (190 **vi 直**.過.主) 保羅、巴拿巴的。二人對他們講道 (4354 **vp 分**.現.主)，勸 (3982 **vi 直**.不完.主) 他們務要恆久 (1961 **vn 不**.現.主) 在神的恩中。

44 到下安息日 (2064 **vp 分**.現.關/被 D)，合城的人幾乎都來聚集 (4863 **vi 直**.過.被)，要聽 (191 **vn 不**.過.主) 神的道。

45 但猶太人看見 (1492 **vp 分**.過.主) 人這樣多，就滿心 (4130 **vi 直**.過.被) 嫉妒，硬駁 (483 **vi 直**.不完.主) 保羅所說 (3004 **vp 分**.現.被) 的話，並且毀謗 (987 **vp 分**.現.主)。

46 保羅和巴拿巴放膽 (3955 **vp 分**.過.被 D) 說 (3004 **vi 直**.過.主)：「神的道先講 (2980 **vn 不**.過.被) 給你們原是 (2258 **vi 直**.不完.主) 應當的³¹⁶；只因你們棄絕 (683 **vi 直**.現.關/被 D) 這道，斷定 (2919 **vi 直**.現.主) 自己不配得永生，{2400 看} 我們就轉向 (4762 **vi 直**.現.被) 外邦人去。

47 因為 (1063) 主曾這樣吩咐 (1781 **vi 直**.完.被) 我們說：我已經立 (5087 **vi 直**.完.主) 你作外邦人的光，叫你施行 {1510 **vn 不**.現.主} 救恩，直到地極。」

48 外邦人聽見 (191 **vp 分**.現.主) 這話，就歡喜 (5463 **vi 直**.不完.主) 了，讚美 (1392 **vi 直**.不完.主) 神的道；凡 {2258 **vi 直**.不完.主} 預定 (5021 **vp 分**.完.被) 得永生的人都信 (4100 **vi 直**.過.主) 了。

49 於是主的道傳 (1308 **vi 直**.不完.被) 遍了那一帶地方。

50 但猶太人挑唆 (3951 **vi 直**.過.主) 虔敬 (4576 **vp 分**.現.關/被 D)、尊貴的婦女和城內有名望的人，{1892 **vi 直**.過去} 逼迫保羅、巴拿巴，將他們趕出 (1544 **vi 直**.過.主) 境外。

51 二人對著眾人跺下 (1621 **vp 分**.過.關身) 腳上的塵土，就往以哥念去 (2064 **vi 直**.過.主) 了。

52 門徒滿心喜樂，又被聖靈充滿 (4137 vi 直.不完.被)。

14

1 {1096 vi 直.過.被 D} 二人在以哥念同進 (1525 vn 不.過.主) 猶太人的會堂，在那裡講 (2980 vn 不.過.主) 的，叫 (5620) 猶太人和希臘人信 (4100 vn 不.過.主) 的很多。

2 但那不順從的 (544 vp 分.現.主) 猶太人聳動 (1892 vi 直.過.主) 外邦人，叫他們心裡惱恨 (2559 vi 直.過.主) 弟兄。

3 {3767} 二人在那裡住 (1304 vi 直.過.主) 了多日，倚靠主放膽講道 (3955 vp 分.現.關/被 D); 主藉他們的手施 (1325 vp 分.現.主) 行神蹟 {1096 vn 不.現.關/被 D} 奇事，證明 (3140 vp 分.現.主) 他的恩道。

4 城裡的眾人就分了黨 (4977 vi 直.過.被)，有 (2258 vi 直.不完.主) 附從猶太人的，有附從使徒的。

5 那時，外邦人和猶太人，並他們的官長，一齊擁上來 {1096 vi 直.過.被 D}，要凌辱 (5195 vn 不.過.主) 使徒，用石頭打 (3036 vn 不.過.主) 他們。

6 使徒知道 (4894 vp 分.過.主) 了，就逃 (2703 vi 直.過.主) 往呂高尼³⁰⁷¹的路司得、特庇兩個城和周圍地方去，

7 在那裡²⁵⁴⁶{2258 vi 直.不完} 傳福音 (2097 vp 分.現.關身)。

8 路司得城裡坐著 (2521 vi 直.不完.關/被 D) 一個兩腳無力的人，生來是 (5225 vp 分.現.主) 癱腿的，{3739} 從來沒有走過 (4043 vi 直.過去完.主)。

9 他聽 (191 vi 直.不完.主) 保羅講 (2980 vp 分.現.主) 道，保羅 {3739} 定睛看 (816 vp 分.過.主) 他，見 (1492 vp 分.過.主){3754} 他有 (2192 vi 直.現.主) 信心，可得痊癒 (4982 vn 不.過.被)，

10 就大聲說 (4982 vn 不.過.被):「你起來 (450 VM 命令.過.主), 兩腳站直！」那人就跳起來 (242 vi 直.不完.關/被 D)，而且行走 (4043 vi 直.不完.主)。

11 眾人看見 (1492 vp 分.過.主){3739} 保羅所做 (4160 vi 直.過.主) 的事，就用呂高尼的話大 {1869 vi 直.過去} 聲說 (3004 vp 分.現.主):「有神藉著 {3666 vp 分.過.被} 人形降臨 (2597 vi 直.過.主) 在我們中間了。」

12 於是稱 (2564 vi 直.不完.主) 巴拿巴為宙斯，稱保羅為希耳米，因為他 {2258 vi 直.不完.主} 說話領首 (2233 vp 分.現.關/被 D)。

13 有 {1510 vp 分.現.主} 城外宙斯廟的祭司牽著 (5342 vp 分.過.主) 牛，拿著花圈，來到門前，要 (2309 vi 直.不完.主) 同眾人向使徒獻祭 (2380 vn 不.現.主)。

14 巴拿巴、保羅二使徒聽見 (191 vp 分.過.主)，就撕開 (1284 vp 分.過.主) 衣裳，跳進 (1530 vi 直.過.主) 眾人中間，喊著 (2896 vp 分.現.主) 說 (3004 vp 分.現.主):

15 「諸君，為甚麼做 (4160 vi 直.現.主) 這事呢？我們也是 (2070 vi 直.現.主)

人，性情和你們一樣。我們傳福音 (2097 vp 分.現.關身) 給你們，是叫你們離棄這些虛妄，歸向 (1994 vn 不.現.主) 那 (3739) 創造 (4160 vi 直.過.主) 天、地、海，和其中萬物的永生 (2198 vp 分.現.主) 神。

16 他 {3739} 在從前的 {3944 vp 分.完.關/被 D} 世代，任憑 (1439 vi 直.過.主) 萬國各行 (4198 vn 不.現.關/被 D) 其道；

17 然而為自己未嘗不顯出 (863 vi 直.過.主) 證據來，就如常施恩惠 (14 vp 分.現.主)，從天降雨，賞賜 (1325 vp 分.現.主) 豐年 ²⁵⁹³，叫你們飲食飽足 (1705 vp 分.現.主)，滿心喜樂。」

18 二人說了 (3004 vp 分.現.主) 這些話，僅僅地攔住 (2664 vi 直.過.主) 眾人不獻祭 (2380 vn 不.現.主) 與他們。

19 但有些猶太人從安提阿和以哥念來 (1904 vi 直.過.主)，挑唆 (3982 vp 分.過.主) 眾人，就用石頭打 (3034 vp 分.過.主) 保羅，以為 (3543 vp 分.過.主) 他是死了 (2348 vn 不.完.主)，便拖 (4951 vi 直.不完.主) 到城外。

20 門徒正圍著 (2944 vp 分.過.主) 他，他就起來 (450 vp 分.過.主)，走 (1525 vi 直.過.主) 進城去。第二天，同巴拿巴往特庇去 (1831 vi 直.過.主)，

21 對那城裡的人傳了福音 (2097 vp 分.過.關身)，使好些人作門徒 (3100 vp 分.過.主)，就回 (5290 vi 直.過.主) 路司得、以哥念、安提阿去，

22 堅固 (1991 vp 分.現.主) 門徒的心，勸 (3870 vp 分.現.主) 他們恆守 (1696 vn 不.現.主) 所信的道；又說：「{3754} 我們進 (1525 vn 不過.主) 入神的國，必須 (1163 vi 直.現.主) 經歷許多艱難。」

23 二人在各教會中選立 (5500 vp 分.過.主) 了長老，又禁食禱告 (4336 vp 分.過.被 D)，就把他們交託 (3908 vi 直.過.關身){3739} 所信 (4100 vi 直.過去完.主) 的主。

24 二人經過 (1330 vp 分.過.主) 彼西底，來 (2064 vi 直.過.主) 到旁非利亞。

25 在別加講了 (2980 vp 分.過.主) 道，就下 (2597 vi 直.過.主) 亞大利去，

26 從那裡坐船 (636 vi 直.過.主)，往安提阿去。當初，他們 {2258 vi 直.不完.主} 被眾人所託 (3860 vp 分.完.被)、蒙神之恩、要辦 (4137 vi 直.過.主) 現在所做之工，就是在這地方。

27 到 (3854 vp 分.過.被 D) 了那裡，聚集 (4863 vp 分.過.主) 了會眾，就述說 (312 vi 直.過.主) 神藉他們所行 (4160 vi 直.過.主) 的一切事，並 {3754} 神怎樣為外邦人開 (455 vi 直.過.主) 了信道的門。

28 二人就在那裡同門徒住 (1304 vi 直.不完.主) 了多日。

15

1 有幾個人從猶太下來 (2718 vp 分.過.主)，教訓 (1321 vi 直.不完.主) 弟兄們說：「{3754} 你們若不按摩西的規條受割禮 (4059 VS 假.現.被)，不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 得救 (4982 vn 不過.被)。」

2 {3767} 保羅、巴拿巴與他們 {1096 vp 分.過.被 D} 大大地紛爭辯論；眾門徒就定規 (5021 vi 直.過.主)，叫保羅、巴拿巴和本會中幾個人，為所辯論的，上 (305 vn 不現.主) 耶路撒冷去見使徒和長老。

3 於是 (3767) 教會送他們起行 (4311 vp 分.過.被)。他們經過 (1330 vi 直.不完.關/被 D) 腓尼基、撒馬利亞，隨處傳說 (1555 vp 分.現.關/被 D) 外邦人歸主的事，叫 (4160 vi 直.不完.主) 眾弟兄都甚歡喜。

4 到了 (3854 vp 分.過.被 D) 耶路撒冷，教會和使徒並長老都接待 (588 vi 直.過.被) 他們，他們就述說 (312 vi 直.過.主) 神同他們所行 (4160 vi 直.過.主) 的一切事。

5 惟有幾個信徒 (4100 vp 分.完.主)，是法利賽教門的人，起來 (1817 vi 直.過.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：「 {3754} 必須 (1163 vi 直.現.主) 給外邦人行割禮 (4059 vn 不現.主)，吩咐 (3853 vn 不現.主) 他們遵守 (5083 vn 不現.主) 摩西的律法。」

6 使徒和長老聚會 (4863 vi 直.過.被) 商議 (1492 vn 不過.主) 這事；

7 辯論 {1096 vp 分.過.被 D} 已經多了，彼得就起來 (450 vp 分.過.主)，說 (3004 vi 直.過.主)：「諸位弟兄，你們知道 (1987 vi 直.現.關/被 D){3754} 神早已在你們中間揀選 (1586 vi 直.過.關身) 了我，叫外邦人從我口中得聽 (191 vn 不過.主) 福音之道，而且相信 (4100 vn 不過.主)。

8 知道人心的神也為他們作了見證 (3140 vi 直.過.主)，賜 (1325 vp 分.過.主) 聖靈給他們，正如給我們一樣；

9 又藉著信潔淨 (2511 vp 分.過.主) 了他們的心，並不分 (1252 vi 直.過.主) 他們我們。

10 {3767} 現在為甚麼試探 (3985 vi 直.現.主) 神，要把 {3739} 我們祖宗和我們所不能 (2480 vi 直.過.主) 負 (941 vn 不過.主) 的軛放 (2007 vn 不過.主) 在門徒的頸項上呢？

11 我們得救 (4982 vn 不過.被) 乃是因主耶穌的恩，和他們一樣 {3739}，這是我們所信 (4100 vi 直.現.主) 的。」

12 眾人都默默無聲 (4601 vi 直.過.主)，聽 (191 vi 直.不完.主) 巴拿巴和保羅述說 (1834 vp 分.現.關/被 D) 神藉他們在外邦人所行 (4160 vi 直.過.主) 的神蹟奇事。

13 他們住了聲 (4601 vn 不過.主)，雅各就 {611 vi 直.過.被 D} 說 (3004 vp 分.現.主)：「諸位弟兄，請聽 (191 VM 命令.過.主) 我的話。

14 方才西門述說 (1834 vi 直.過.被 D) 神當初怎樣眷顧 (1980 vi 直.過.被 D) 外邦人，從他們中間選取 (2983 vn 不過.主) 百姓歸於自己的名下；

15 眾先知的話也與這意思相合 (4856 vi 直.現.主)。

16 正如經上所寫 (1125 vi 直.完.被) 的：此後，我要回來 (390 vi 直.未.主)，重新修造 (456 vi 直.未.主) 大衛倒塌 (4098 vp 分.完.主) 的帳幕，把那破壞 (2679 vp 分.完.被) 的重新修造 (456 vi 直.未.主) 建立起來 (461 vi 直.未.主)，

17 叫 (3704) 餘剩的人，就是凡 {3739} 稱為 (1941 vi 直.完.被) 我名下的外邦人，都尋求 (1567 VS 假.過.主) 主。

18 這話是 (2076 vi 直.現.主) 從創世以來 {4160 vp 分.現.主} 顯明這事的主說 (3004 vi 直.現.主) 的。

19 「所以據我的意見 (2919 vi 直.現.主)，不可難為 (3926 vn 不.現.主) 那歸服 (1994 vp 分.現.主) 神的外邦人；

20 只要寫信 (1989 vn 不.過.主)，吩咐他們禁戒 (567 vn 不.現.關身) 偶像的污穢和姦淫，並勒死的牲畜和血。

21 因為 (1063) 從古以來，摩西的書在各城有 (2192 vi 直.現.主) 人傳講 (2784 vp 分.現.主)，每逢安息日，在會堂裡誦讀 (314 vp 分.現.被)。」

22 那時，使徒和長老並全教會定意 (1380 vi 直.過.主) 從他們中間揀選 (1586 vp 分.過.關身) 人，差 (3992 vn 不.過.主) 他們和保羅、巴拿巴同往安提阿去；所揀選的就是稱呼 (1941 vp 分.現.被) 巴撒巴的猶大和西拉。這兩個人在弟兄中是作首領 {2233 vp 分.現.關/被 D} 的。

23 於是寫信 (1125 vp 分.過.主) 交付他們，內中說：「使徒和作長老的弟兄們問 (5463 vn 不.現.主) 安提阿、敘利亞、基利家外邦眾弟兄的安。

24 我們聽說 (191 vi 直.過.主)，{3754} 有幾個人從我們這裡出去 (1831 vp 分.過.主)，用言語攪擾 (5015 vi 直.過.主) 你們，惑亂 (384 vp 分.現.主) 你們的心。(有古卷加 {3004 vp 分.現.主}：你們必須受割禮 (4059 vn 不.現.被)，守 (5083 vn 不.現.主) 摩西的律法。) 其實我們並沒有吩咐 (1291 vi 直.過.關身) 他們 {3739} 。

25 所以，我們 {1096 vp 分.過.被 D} 同心定意 (1380 vi 直.過.主)，揀選 (1586 vp 分.過.關身) 幾個人，差 (3992 vn 不.過.主) 他們同我們所親愛的巴拿巴和保羅往你們那裡去。

26 這二人是為我主耶穌基督的名不顧 (3860 vp 分.完.主) 性命的。

27 {3767} 我們就差了 (649 vi 直.完.主) 猶大和西拉，他們也要親口訴說 (518 vp 分.現.主) 這些事。

28 因為 (1063) 聖靈和我們定意 (1380 vi 直.過.主) 不將別的重擔放 (2007 vn 不.現.關身) 在你們身上，惟有幾件事是不可少的，

29 就是禁戒 (567 vn 不.現.關身) 祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦淫。這幾件 (3739) 你們若能自己禁戒 (1301 vp 分.現.主) 不犯 {3739} 就 {4238 vi 直.未來} 好了。願你們平安 (4517 VM 命令.完.被)！」

30 {3767} 他們既奉了差遣 (630 vp 分.過.被)，就下 (2064 vi 直.過.主) 安提阿去，聚集 (4863 vp 分.過.主) 眾人，交付 (1929 vi 直.過.主) 書信。

31 眾人念 (314 vp 分.過.主) 了，因為信上安慰的話就歡喜 (5463 vi 直.過.被 D) 了。

32 猶大和西拉也是 (1510 vp 分.現.主) 先知，就用許多話勸勉 (3870 vi 直.過.主) 弟兄，堅固 (1991 vi 直.過.主) 他們。

33 住 (4160 vp 分.過.主) 了些日子,弟兄們打發 (630 vi 直.過.被) 他們平平安安地回到差遣 (649 vp 分.過.主) 他們的人那裡去。(有古卷加:
34 惟有西拉定意 (1380 vi 直.過.主) 仍住 (1961 vn 不過.主) 在那裡。)
35 但保羅和巴拿巴仍住 (1304 vi 直.不完.主) 在安提阿,和許多別人一同教訓 (1321 vp 分.現.主) 人,傳 (2097 vp 分.現.關身) 主的道。
36 過了些日子,保羅對巴拿巴說 (3004 vi 直.過.主):「我們可以回到 (1994 vp 分.過.主){3739} 從前宣傳 (2605 vi 直.過.主) 主道的各城,看望 (1980 VS 假.過.關/被 D) 弟兄們景況 {2192 vi 直.現.主} 如何。」
37 巴拿巴有意 (1011 vi 直.過.被 D) 要帶 (4838 vn 不過.主) 稱呼 (2564 vp 分.現.被) 馬可的約翰同去;
38 但保羅因為馬可從前在旁非利亞離開 (868 vp 分.過.主) 他們,不和他們同去 (4905 vp 分.過.主) 做工,就以為 (515 vi 直.不完.主) 不可帶 (4838 vn 不過.主) 他去。
39 於是 (3767) 二人起了 (1096 vi 直.過.被 D) 爭論³⁹⁴⁸,甚至 (5620) 彼此分開 (673 vn 不過.被)。巴拿巴帶著 (3880 vp 分.過.主) 馬可,坐船 (1602 vn 不過.主) 往塞浦路斯去;
40 保羅揀選 (1951 vp 分.過.關身) 了西拉,也出去 (1831 vi 直.過.主),蒙弟兄們把他交 (3860 vp 分.過.被) 於主的恩中。
41 他就走遍 (1330 vi 直.不完.關/被 D) 敘利亞、基利家,堅固 (1991 vp 分.現.主) 眾教會。

16

1 保羅來 (2658 vi 直.過.主) 到特庇,又到路司得。{2400 看} 在那裡有 (2258 vi 直.不完.主) 一個門徒,名叫提摩太,是信主之猶太婦人的兒子,他父親卻是希臘人。
2 {3739} 路司得和以哥念的弟兄都稱讚 (3140 vi 直.不完.被) 他。
3 保羅要 (2309 vi 直.過.主) 帶他同去 (1831 vn 不過.主),只因 {1510 vp 分.現.主} 那些地方的猶太人 {1063} 都知道 (1492 vi 直.過去完.主){3754} 他父親是 (5225 vi 直.不完.主) 希臘人,就 {2983 vp 分.過去} 給他行了割禮 (4059 vi 直.過.主)。
4 他們經過 (1279 vi 直.不完.關/被 D) 各城,把耶路撒冷使徒和長老所定 (2919 vn 不現.主) 的條規交 (3860 vi 直.不完.主) 給門徒遵守 (5442 vn 不現.主)。
5 於是 (3767) 眾教會信心越發堅固 (4732 vi 直.不完.被),人數天天加增 (4052 vi 直.不完.主)。
6 聖靈既然禁止 (2967 vp 分.過.被) 他們在亞細亞講 (2980 vn 不過.主) 道,他們就經過 (1330 vp 分.過.主) 弗呂家、加拉太一帶地方。
7 到了 (2064 vp 分.過.主) 每西亞的邊界,他們想要 (3985 vi 直.不完.主) 往庇

推尼去 (4198 **vn** 不現.關/被 D)，耶穌的靈卻不許 (1439 **vi 直.過.主**)。

8 他們就越過 (3928 **vp 分.過.主**) 每西亞，下 (2597 **vi 直.過.主**) 到特羅亞去。

9 在夜間有異象現 (3708 **vi 直.過.被**) 與保羅。有一個馬其頓³¹¹⁰人 {2258 **vi 直.不完**} 站著 (2476 **vp 分.完.主**) 求 (3870 **vp 分.現.主**) 他說 (3004 **vp 分.現.主**):「請你過 (1224 **vp 分.過.主**) 到馬其頓來幫助 (997 **VM 命令.過.主**) 我們。」

10 保羅既看見 (1492 **vi 直.過.主**) 這異象，我們隨即想要 (2212 **vi 直.過.主**) 往馬其頓去 (1831 **vn 不過.主**)，以為 (4822 **vp 分.現.主**){3754} 神召 (4341 **vi 直.完.關/被 D**) 我們傳福音 (2097 **vn 不過.關身**) 給那裡的人聽。

11 於是 (3767) 從特羅亞開船 (321 **vp 分.過.被**)，一直行 (2113 **vi 直.過.主**) 到撒摩特喇，第二天 (1966 **vp 分.現.主**) 到了尼亞坡里。

12 從那裡來到腓立比，就是 (2076 **vi 直.現.主**) 馬其頓這一方的頭一個城，也是羅馬的駐防城。我們 {1510 **vi 直.不完**} 在這城裡住 (1304 **vp 分.現.主**) 了幾天。

13 當安息日，我們出 (1831 **vi 直.過.主**) 城門，到了河邊，知道 (3543 **vi 直.不完.被**) 那裡有 (1510 **vn 不.現.主**) 一個禱告的地方，我們就坐下 (2523 **vp 分.過.主**) 對那聚會 (4905 **vp 分.過.主**) 的婦女講道 (2980 **vi 直.不完.主**)。

14 有一個賣紫色布疋的婦人，名叫呂底亞，是推雅推喇城的人，素來敬拜 (4576 **vp 分.現.關/被 D**) 神。她聽見 (191 **vi 直.不完.主**) 了，主就開導 (1272 **vi 直.過.主**) 她的 {3739} 心，叫她留心聽 (4337 **vn 不.現.主**) 保羅所講 (2980 **vp 分.現.被**) 的話。

15 她和她一家既領了洗 (907 **vi 直.過.被**)，便求 (3870 **vi 直.過.主**) 我們說 (3004 **vp 分.現.主**):「你們若以為 (2919 **vi 直.完.主**) 我是 (1510 **vn 不.現.主**) 真信主的 (或譯：你們若以為我是忠心事主的)，請到我家裡來 (1525 **vp 分.過.主**) 住 (3306 **VM 命令.過.主**)」；於是強留 (3849 **vi 直.過.被 D**) 我們。

16 後來 {1096 **vi 直.過.被 D**}，我們往那禱告的地方去 (4198 **vp 分.現.關/被 D**)。有一個使女迎著面 (528 **vn 不過.主**) 來，她被巫鬼所附 (2192 **vp 分.現.主**)，用法術 (3132 **vp 分.現.關/被 D**)，叫 (3930 **vi 直.不完.主**) 她主人們大得財利。

17 她跟隨 (2628 **vp 分.過.主**) 保羅和我們，喊著 (2896 **vi 直.不完.主**) 說 (3004 **vp 分.現.主**):「這些人是 (1526 **vi 直.現.主**) 至高神的僕人¹⁴⁰¹，對你們傳說 (2605 **vi 直.現.主**) 救人的道。」

18 她一連多日 {4160 **vi 直.不完**} 這樣喊叫，保羅就心中厭煩 (1278 **vp 分.過.被 D**)，轉身 (1994 **vp 分.過.主**) 對那鬼說 (3004 **vi 直.過.主**):「我奉耶穌基督的名，吩咐 (3853 **vi 直.現.主**) 你從她身上出來 (1831 **vn 不過.主**)！」那鬼當時就出來 (1831 **vi 直.過.主**) 了。

19 使女的主人們見 (1492 **vp 分.過.主**){3754} 得利的指望沒有 (1831 **vi 直.過.主**) 了，便揪住 (1949 **vp 分.過.被 D**) 保羅和西拉，拉 (1670 **vi 直.過.主**) 他們到市上去見首領；

20 又帶 (4317 **vp 分.過.主**) 到官長面前說 (3004 **vi 直.過.主**):「這些人原是

(5225 vp 分.現.主) 猶太人，竟騷擾 (1613 vi 直.現.主) 我們的城，
21 傳 (2605 vi 直.現.主){3739}{1510 vp 分.現.主} 我們羅馬人所不可 (1832 vi 直.現.主) 受 (3858 vn 不.現.關/被 D) 不可行 (4160 vn 不.現.主) 的規矩。」
22 眾人就一同起來 (4911 vi 直.過.主) 攻擊他們。官長吩咐 (2753 vi 直.不完.主) 剝 (4048 vp 分.過.主) 了他們的衣裳，用棍打 (4463 vn 不.現.主)；
23 打 (2007 vp 分.過.主) 了許多棍，便將他們下 (906 vi 直.過.主) 在監裡，囑咐 (3853 vp 分.過.主) 禁卒嚴緊看守 (5083 vn 不.現.主)。
24 禁卒 {3739} 領 (2983 vp 分.完.主) 了這樣的命，就把他們下 (906 vi 直.過.主) 在內監裡，兩腳上了 (805 vi 直.過.被 D) 木狗。
25 約在半夜，保羅和西拉禱告 (4336 vp 分.現.關/被 D)，唱詩讚美 (5214 vi 直.不完.主) 神，眾囚犯也側耳而聽 (1874 vi 直.不完.關/被 D)。
26 忽然，地大震動 ⁴⁵⁷⁸{1096 vi 直.過.被 D}，甚至 (5620) 監牢的地基都搖動 (4531 vn 不.過.被) 了，監門立刻全開 (455 vi 直.過.被)，眾囚犯的鎖鍊也都鬆開 (447 vi 直.過.被) 了。
27 禁卒一 {1096 vp 分.過.被 D} 醒，看見 (1492 vp 分.過.主) 監門全開 (455 vp 分.完.被)，以為 (3543 vp 分.現.主) 囚犯已經逃走 (1628 vn 不完.主)，就拔 (4685 vp 分.過.關身) 刀要 (3195 vi 直.不完.主) 自殺 (337 vn 不.現.主)。
28 保羅大聲呼叫 (5455 vi 直.過.主) 說 (3004 vp 分.現.主)：「不要傷害 (4238 VS 假.過.主) 自己！{1063} 我們都在 (2070 vi 直.現.主) 這裡。」
29 禁卒叫 (154 vp 分.過.主) 人拿燈來，就跳進去 (1530 vi 直.過.主)，{1096 vp 分.過.被 D} 戰戰兢兢地俯伏 (4363 vi 直.過.主) 在保羅、西拉面前；
30 又領 (4254 vp 分.過.主) 他們出來，說 (5346 vi 直.不完.主)：「二位先生，我當 (1163 vi 直.現.主) 怎樣行 (4160 vn 不.現.主) 才可以 (2443) 得救 (4982 VS 假.過.被)？」
31 他們說 (3004 vi 直.過.主)：「當信 (4100 VM 命令.過.主) 主耶穌，你和你一家都必得救 (4982 vi 直.未.被)。」
32 他們就把主的道講 (2980 vi 直.過.主) 給他和他全家的人聽。
33 當夜，就在那時候，禁卒把他們帶去 (3880 vp 分.過.主)，洗 (3068 vi 直.過.主) 他們的傷；他和屬乎他的人立時都受了洗 (907 vi 直.過.被)。
34 於是禁卒領 (321 vp 分.過.主) 他們上自己家裡去，給他們擺上 (3908 vi 直.過.主) 飯。他和全家，因為信 (4100 vp 分.完.主) 了神，都很喜樂 (21 vi 直.過.被 D)。
35 到了 (1096 vp 分.過.被 D) 天亮，官長打發 (649 vi 直.過.主) 差役來，說 (3004 vp 分.現.主)：「釋放 (630 VM 命令.過.主) 那兩個人吧。」
36 禁卒就把這話告訴 (518 vi 直.過.主) 保羅說：「{3754} 官長打發人 (649 vi 直.完.主) 來叫 {2443} 釋放 (630 VS 假.過.被) 你們，如今可以 (3767) 出監 (1831 vp 分.過.主)，平平安安地去 (4198 VM 命令.現.關/被 D) 吧。」
37 保羅卻說 (5346 vi 直.不完.主)：「我們是 (5225 vp 分.現.主) 羅馬人，並沒

有定罪，他們就在眾人面前打 (1194 vp 分.過.主) 了我們，又把我們下 (906 vi 直.過.主) 在監裡，現在要私下攆 (1544 vi 直.現.主) 我們出去嗎？這是 (1063) 不行的。{235} 叫他們自己來 (2064 vp 分.過.主) 領 (1806 VM 命令.過.主) 我們出去吧！」

38 差役把這話回稟 (312 vi 直.過.主) 官長。官長聽見 (191 vp 分.過.主){3754} 他們是 (1526 vi 直.現.主) 羅馬人，就害怕 (5399 vi 直.過.被 D) 了，

39 於是來 (2064 vp 分.過.主) 勸 (3870 vi 直.過.主) 他們，領 (1806 vp 分.過.主) 他們出來，請 (2065 vi 直.不完.主) 他們離開 (1831 vn 不過.主) 那城。

40 二人出了 (1831 vp 分.過.主) 監，往呂底亞家裡去 (1525 vi 直.過.主)，見 (1492 vp 分.過.主) 了弟兄們，勸慰 (3870 vi 直.過.主) 他們一番，就走了 (1831 vi 直.過.主)。

17

1 保羅和西拉經過 (1353 vp 分.過.主) 暗妃坡里、亞波羅尼亞，來 (2064 vi 直.過.主) 到帖撒羅尼迦，在那裡有 (2258 vi 直.不完.主) 猶太人的會堂。

2 保羅照他素常的規矩 (1486 vp 分.完.主) 進去 (1525 vi 直.過.主)，一連三個安息日，本著聖經與他們辯論 (1256 vi 直.不完.關/被 D)，

3 講解 (1272 vp 分.現.主) 陳明 (3908 vp 分.現.關身){3754} 基督必須 (1163 vi 直.不完.主) 受害 (3958 vn 不過.主)，從死裡復活 (450 vn 不過.主)；又說 {3754}：「{3739} 我所傳 (2605 vi 直.現.主) 與你們的這位耶穌就是 (2076 vi 直.現.主) 基督⁵⁵⁴⁷。」

4 他們中間有些人聽了勸 (3982 vi 直.過.被)，就附從 (4345 vi 直.過.被) 保羅和西拉，並有許多虔敬 (4576 vp 分.現.關/被 D) 的希臘人，尊貴的婦女也不少。

5 但那不信 (544 vp 分.現.主) 的猶太人心裡嫉妒 (2206 vp 分.過.主)，招聚 (4355 vp 分.過.關身) 了些市井匪類，搭夥成群 (3792 vp 分.過.主)，聳動 (2350 vi 直.不完.主) 合城的人闖進 (2186 vp 分.過.主) 耶孫的家，要將 (2212 vi 直.不完.主) 保羅、西拉帶 (71 vn 不過.主) 到百姓那裡。

6 找 (2147 vp 分.過.主) 不著他們，就把耶孫和幾個弟兄拉 (4951 vi 直.不完.主) 到地方官那裡，喊叫 (994 vp 分.現.主) 說 {3754}：「那攪亂 (387 vp 分.過.主) 天下的也到 (3918 vi 直.現.主) 這裡來了，

7 耶孫收留 (5264 vi 直.完.關/被 D) 他們 {3739}。這些人都 {4238 vi 直.現.主} 違背凱撒的命令，說 (3004 vp 分.現.主) 另有 (1510 vn 不現.主) 一個王耶穌。」

8 眾人和地方官聽見 (191 vp 分.現.主) 這話，就驚慌 (5015 vi 直.過.主) 了；

9 於是取 (2983 vp 分.過.主) 了耶孫和其餘之人的保狀，就釋放 (630 vi 直.過.主) 了他們。

10 弟兄們隨即在夜間打發 (1599 vi 直.過.主) 保羅和西拉往庇哩亞去。二人到

了 (3854 vp 分.過.被 D)，就進 (549 vi 直.不完.主) 入猶太人的會堂。

11 這地方的人 {2258 vi 直.不完} 賢於 ²¹⁰⁴ 帖撒羅尼迦的人，甘心領受 (1209 vi 直.過.被 D) 這道，天天考查 (350 vp 分.現.主) 聖經，要曉得這道是與不是 (2192 vo 期望.現.主)。

12 所以 (3767) 他們中間多有相信 (4100 vi 直.過.主) 的，又有希臘尊貴的婦女，男子也不少。

13 但帖撒羅尼迦的猶太人知道 (1097 vi 直.過.主){3754} 保羅又在庇哩亞傳 (2605 vi 直.過.被) 神的道，也就往那裡 ²⁵⁴⁶ 去 (2064 vi 直.過.主)，聳動 (4531 vp 分.現.主) 攪擾 (5015 vp 分.現.主) 眾人。

14 當時弟兄們便打發 (1821 vi 直.過.主) 保羅往海邊去 (4198 vn 不.現.關/被 D)，西拉和提摩太仍住 (5278 vi 直.不完.主) 在庇哩亞。

15 送 (2525 vp 分.現.主) 保羅的人帶 (71 vi 直.過.主) 他到了雅典，既領 (2983 vp 分.過.主) 了保羅的命，叫 (2443) 西拉和提摩太速速到他這裡來 (2064 VS 假.過.主)，就回去 (1826 vi 直.不完.主) 了。

16 保羅在雅典等候 (1551 vp 分.現.關/被 D) 他們的時候，看見 (2334 vp 分.現.主) 滿城都是 (1510 vp 分.現.主) 偶像，就心裡著急 (3947 vi 直.不完.被)；

17 於是 (3767) 在會堂裡與猶太人和虔敬的人 (4576 vp 分.現.關/被 D)，並每日在市上所遇見的人 (3909 vp 分.現.主)，辯論 (1256 vi 直.不完.關/被 D)。

18 還有伊壁鳩魯和斯多亞兩門的學士，與他爭論 (4820 vi 直.不完.主)。有的說 (3004 vi 直.不完.主)：「這胡言亂語的要 (2309 vo 期望.現.主) 說 (3004 vn 不.現.主) 甚麼？」有的說：「他似乎 (1380 vi 直.現.主) 是 (1510 vn 不.現.主) 傳說外邦鬼神的。」這話是因 (3754) 保羅傳講 (2097 vi 直.不完.關身) 耶穌與復活的道。

19 他們就把 (1949 vp 分.過.被 D) 他帶 (71 vi 直.過.主) 到亞略巴古，說 (3004 vp 分.現.主)：「你所講 (2980 vp 分.現.被) 的這新道，我們也可以 (1410 vi 直.現.關/被 D) 知道 (1097 vn 不過.主) 嗎？」

20 因為 (1063) 你有些奇怪的事 (3579 vp 分.現.主) 傳 (1533 vi 直.現.主) 到我們耳中，{3767} 我們願意 (1014 vi 直.現.關/被 D) 知道 (1097 vn 不過.主) 這些事是甚麼意思 (2309 vo 期望.現.主)(1510 vn 不.現.主)。」

21 (雅典人和住在那裡 (1927 vp 分.現.主) 的客人都不顧 (2119 vi 直.不完.主) 別的事，只將新聞說說 (3004 vn 不.現.主) 聽聽 (191 vn 不.現.主)。

22 保羅站 (2476 vp 分.過.被) 在亞略巴古當中，說 (5346 vi 直.不完.主)：「眾位雅典人哪，我看 (2334 vi 直.現.主) 你們凡事很敬畏鬼神。

23 {1063} 我遊行 (1330 vp 分.現.關/被 D) 的時候，觀看 (333 vp 分.現.主) 你們所敬拜的，遇見 (2147 vi 直.過.主) 一座壇，上面 (3739) 寫著 (1924 vi 直.過去完.被) 『未識之神』。{3739} 你們所不認識 (50 vp 分.現.主) 而敬拜 (2151 vi 直.現.主) 的，我現在 (3767) 告訴 (2605 vi 直.現.主) 你們。

24 創造 (4160 vp 分.過.主) 宇宙和其中萬物的神，既是 (5225 vp 分.現.主) 天

地的主，就不住 (2730 vi 直.現.主) 人手所造的殿，
 25 也不用人手服事 (2323 vi 直.現.被)，好像缺少 (4326 vp 分.現.關/被 D) 甚麼；自己倒將生命、氣息、萬物，賜給 (1325 vp 分.現.主) 萬人。
 26 他從一本 (本：有古卷是血脈) 造出 (4160 vi 直.過.主) 萬族的人，住 (2730 vn 不.現.主) 在全地上，並且預先 (4384 vp 分.完.被) 定準 (3724 vp 分.過.主) 他們的年限和所住的疆界，
 27 要叫他們尋求 (2212 vn 不.現.主) 神，或者可以揣摩 (5584 vo 期望.過.主) 而得 (2147 vo 期望.過.主)，其實他離 (5225 vp 分.現.主) 我們各人不遠；
 28 {1063} 我們生活 (2198 vi 直.現.主)、動作 (2795 vi 直.現.被)、存留 (2070 vi 直.現.主)，都在乎他。就如你們作詩的，有人說 (3004 vi 直.完.主)：『{1063} 我們也是 (2070 vi 直.現.主) 他所生的。』
 29 我們既 {3767} 是 (5225 vp 分.現.主) 神所生的 (3767)，就不當 (3784 vi 直.現.主) 以為 (3543 vn 不.現.主) 神的神性 {1510 vn 不.現.主} 像人用手藝、心思所雕刻的金、銀、石。
 30 {3767} 世人蒙昧無知的時候，神並不監察 (5237 vp 分.過.主)，如今卻吩咐 (3853 vi 直.現.主) 各處的人都要悔改 (3340 vn 不.現.主)。
 31 因為他已經定了 (2476 vi 直.過.主) 日子，{3739} 要 (3195 vi 直.現.主) 藉著 {3739} 他所設立 (3724 vi 直.過.主) 的人按公義審判 (2919 vn 不.現.主) 天下，並且叫他從死裡復活 (450 vp 分.過.主)，給 (3930 vp 分.過.主) 萬人作可信的憑據。」
 32 眾人聽見 (191 vp 分.過.主) 從死裡復活的話，就有譏諷 (5512 vi 直.不完.主) 他的；又有人說 (3004 vi 直.過.主)：「我們再聽 (191 vi 直.未.關/被 D) 你講這個吧！」
 33 於是保羅從他們當中出去 (1831 vi 直.過.主) 了。
 34 但有幾個人貼近 (2853 vp 分.過.被) 他，信 (4100 vi 直.過.主) 了主，其中 (3739) 有亞略巴古的官丟尼修，並一個婦人，名叫大馬哩，還有別人一同信從。

18

1 這事以後，保羅離了 (5563 vp 分.過.被) 雅典，來 (2064 vi 直.過.主) 到哥林多。
 2 遇見 (2147 vp 分.過.主) 一個猶太人，名叫亞居拉，他生在本都；因為克勞第命 (1299 vn 不完.主) 猶太人都離開 (5563 vn 不.現.被) 羅馬，新近帶著妻百基拉，從意大利來 (2064 vp 分.完.主)。保羅就投奔了 (4334 vi 直.過.主) 他們。
 3 {1063} 他們本是 (2258 vi 直.不完.主) 製造帳棚 ⁴⁶³⁵ 為業。保羅因 {1510 vn 不.現.主} 與他們同業，就和他們同住 (3306 vi 直.不完.主) 做工 (2038 vi 直.不完.關/被 D)。
 4 每逢安息日，保羅在會堂裡辯論 (1256 vi 直.不完.關/被 D)，勸化 (3982 vi

直.不完.主) 猶太人和希臘人。

5 西拉和提摩太從馬其頓來 (2718 vi 直.過.主) 的時候，保羅為道迫切 (4912 vi 直.不完.被)，向猶太人證明 (1263 vp 分.現.關/被 D) 耶穌是基督。

6 他們既抗拒 (498 vp 分.現.關身)、毀謗 (987 vp 分.現.主)，保羅就抖著 (1621 vp 分.過.關身) 衣裳，說 (3004 vi 直.過.主)：「你們的罪（原文是血）歸到你們自己頭上，與我無干（原文是我卻乾淨）。從今以後，我要往外邦人那裡去 (4198 vi 直.未.關/被 D)。」

7 於是離開 (3327 vp 分.過.主) 那裡，到了 (2064 vi 直.過.主) 一個人的家中；這人名叫提多猶士都，是敬拜 (4576 vp 分.現.關/被 D) 神的，他的 (3739) 家靠近 (4927 vp 分.現.主)(2258 vi 直.不完.主) 會堂。

8 管會堂的基利司布和全家都信了 (4100 vi 直.過.主) 主，還有許多哥林多人聽了 (191 vp 分.現.主)，就相信 (4100 vi 直.不完.主) 受洗 (907 vi 直.不完.被)。

9 夜間，主在異象中對保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「不要怕 (5399 VM 命令.現.關/被 D)，只管講 (2980 VM 命令.現.主)，不要閉口 (4623 VS 假.過.主)，

10 有我與你同在 (1510 vi 直.現.主)，必沒有人下手 (2007 vi 直.未.關身) 害 (2559 vn 不過.主) 你，因為在這城裡我有 (2076 vi 直.現.主) 許多的百姓²⁹⁹²。」

11 保羅在那裡住了 (2523 vi 直.過.主) 一年零六個月，將神的道教訓 (1321 vp 分.現.主) 他們。

12 到迦流作亞該亞方伯 (446 vp 分.現.主) 的時候，猶太人同心起來攻擊 (2721 vi 直.過.主) 保羅，拉 (71 vi 直.過.主) 他到公堂，

13 說 (3004 vp 分.現.主)：「 {3754} 這個人勸 (374 vi 直.現.主) 人不按著律法敬拜 (4576 vn 不現.關/被 D) 神。」

14 保羅剛要 (3195 vp 分.現.主) 開 (455 vn 不.現.主) 口，迦流就對猶太人說 (3004 vi 直.過.主)：「你們這些猶太人！如果 {3767} 是 (2258 vi 直.不完.主) 為冤枉或奸惡的事，我理當耐性聽 (430 vi 直.過.被 D) 你們。

15 但所爭論的，若是 (2076 vi 直.現.主) 關乎言語、名目，和你們的律法，你們自己去辦 (3708 vi 直.未.關/被 D) 吧！{1063} 這樣的事我不願意 (1014 vi 直.現.關/被 D)(1510 vn 不.現.主) 審問」；

16 就把他們攆 (556 vi 直.過.主) 出公堂。

17 眾人便揪住 (1949 vp 分.過.被 D) 管會堂的所提尼，在堂前打 (5180 vi 直.不完.主) 他。這些事迦流都不管 (3199 vi 直.不完.主)。

18 保羅又住了 (4357 vp 分.過.主) 多日，就辭別 (657 vp 分.過.關身) 了弟兄，坐船 (1602 vi 直.不完.主) 往敘利亞去；百基拉、亞居拉和他同去。他因為 (1063) 許過 (2192 vi 直.不完.主) 願²¹⁷¹，就在堅革哩剪了 (2751 vp 分.過.關身) 頭髮。

19 到了 (2658 vi 直.過.主) 以弗所，保羅就把他們留 (2641 vi 直.過.主) 在那裡，自己進了 (1525 vp 分.過.主) 會堂，和猶太人辯論 (1256 vi 直.過.被 D)。

20 眾人請 (2065 vp 分.現.主) 他多住 (3306 vn 不過.主) 些日子，他卻不允 (1962 vi 直.過.主)，

21 就辭別 (657 vi 直.過.被 D) 他們，說 (3004 vp 分.過.主)：「 {1163 vi 直.現.主 4160 vn 不.過去 2064 vp 分.現.關/被 D} 神若許 (2309 vp 分.現.主) 我，我還要回到 (344 vi 直.未.主) 你們這裡」；於是開船 (321 vi 直.過.被) 離了以弗所。

22 在凱撒利亞下了船 (2718 vp 分.過.主)，就上 (305 vp 分.過.主) 耶路撒冷去問 (782 vp 分.過.被 D) 教會安，隨後下 (2597 vi 直.過.主) 安提阿去。

23 住了些日子，又離開 (1831 vi 直.過.主) 那裡，挨次經過 (1330 vp 分.現.關/被 D) 加拉太和弗呂家地方，堅固 (1991 vp 分.現.主) 眾門徒。

24 有一個猶太人，名叫亞波羅，來 (2658 vi 直.過.主) 到以弗所。他生在亞歷山大，是有學問 (或譯：口才) 的，最能 (1510 vp 分.現.主) 講解聖經。

25 這人已經在主的道上受了 (2258 vi 直.不完.主) 教訓 (2727 vp 分.完.被)，心裡火熱 (2204 vp 分.現.主)，將耶穌的事詳細講論 (2980 vi 直.不完.主) 教訓 (1321 vi 直.不完.主) 人；只是他單曉得 (1987 vp 分.現.關/被 D) 約翰的洗禮。

26 他 {757 vi 直.過.被 D} 在會堂裡放膽講道 (3955 vn 不.現.關/被 D)；百基拉、亞居拉聽見 (191 vp 分.過.主)，就接 (4355 vi 直.過.關身) 他來，將神的道給他講解 (1620 vi 直.過.關身) 更加詳細。

27 他想要 (1014 vp 分.現.關/被 D) 往亞該亞去 (1330 vn 不.過.主)，弟兄們就勉勵他，並寫信請門徒接待他 (或譯：弟兄們就寫信 (1125 vi 直.過.主) 勸 (4389 vp 分.過.關身) 門徒接待 (588 vn 不.過.關/被 D) 他)。他 (3739) 到了 (3854 vp 分.過.被 D) 那裡，多幫助 (4820 vi 直.過.關身) 那蒙恩信 (4100 vp 分.完.主) 主的人，

28 {1063} 在眾人面前極有能力駁倒 (1246 vi 直.不完.關/被 D) 猶太人，引聖經證明 (1925 vp 分.現.主) 耶穌是 (1510 vn 不.現.主) 基督。

19

1 {1096 vi 直.過.被 D} 亞波羅在 (1510 vn 不.現.主) 哥林多的時候，保羅經過 (1330 vp 分.過.主) 了上邊一帶地方，就來 (2064 vn 不.過.主) 到以弗所；在那裡遇見 (2147 vp 分.過.主) 幾個門徒，

2 問他們說 (3004 vi 直.過.主)：「你們信 (4100 vp 分.過.主) 的時候受了 (2983 vi 直.過.主) 聖靈沒有？」他們回答說 (3004 vi 直.過.主)：「沒有，也未曾聽見 (191 vi 直.過.主) 有 (2076 vi 直.現.主) 聖靈賜下來。」

3 保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「這樣 (3767)，你們受的是甚麼洗 (907 vi 直.過.被) 呢？」他們說 (3004 vi 直.過.主)：「是約翰的洗。」

4 保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「約翰所行 (907 vi 直.過.主) 的是悔改的洗，告訴 (3004 vp 分.現.主) 百姓 {2443} 當信 (4100 VS 假.過.主) 那在他以後要來 (2064 vp 分.現.關/被 D) 的，就是 (1510 vi 直.現.主) 耶穌。」

5 他們聽見 (191 vp 分.過.主) 這話，就奉主耶穌的名受洗 (907 vi 直.過.被)。

- 6 保羅按 (2007 vp 分.過.主) 手在他們頭上，聖靈便降 (2064 vi 直.過.主) 在他們身上，他們就說 (2980 vi 直.不完.主) 方言，又說預言 (4395 vi 直.不完.主)(或譯：又講道)。
- 7 一共約有 (2258 vi 直.不完.主) 十二個人 ⁴³⁵。
- 8 保羅進 (1525 vp 分.過.主) 會堂，放膽講道 (3955 vi 直.不完.關/被 D)，一連三個月，辯論 (1256 vp 分.現.關/被 D) 神國的事，勸化 (3982 vp 分.現.主) 眾人。
- 9 後來，有些人心裡剛硬 (4645 vi 直.不完.被) 不信 (544 vi 直.不完.主)，在眾人面前毀謗 (2551 vp 分.現.主) 這道，保羅就離開 (868 vp 分.過.主) 他們，也叫門徒與他們分離 (873 vi 直.過.主)，便在推喇奴的學房天天辯論 (1256 vp 分.現.關/被 D)。
- 10 這樣有 (1096 vi 直.過.被 D) 兩年之久，叫 (5620) 一切住在 (2730 vp 分.現.主) 亞細亞的，無論是猶太人，是希臘人，都聽見 (191 vn 不過.主) 主的道。
- 11 神藉保羅的手行了 (4160 vi 直.不完.主) 些非常 (5177 vp 分.過.主) 的奇事；
- 12 甚至 (5620) 有人從保羅身上拿 (2018 vn 不現.被) 手巾或圍裙放在病人 (770 vp 分.現.主) 身上，病就退了 (525 vn 不現.被)，惡鬼也出去 (1831 vn 不現.關/被 D) 了。
- 13 那時，有幾個遊行各處 (4022 vp 分.現.關/被 D)、念咒趕鬼的猶太人，向那被惡鬼附 (2192 vp 分.現.主) 的人擅自 (2021 vi 直.過.主) 稱 (3687 vn 不現.主) 主耶穌的名，說 (3004 vp 分.現.主)：「我奉 {3739} 保羅所傳 (2784 vi 直.現.主) 的耶穌敕令 (3726 vi 直.現.主) 你們出來！」
- 14 做 (4160 vp 分.現.主) 這事的，有 (2258 vi 直.不完.主) 猶太祭司長士基瓦的七個兒子。
- 15 惡鬼回答 (611 vp 分.過.被 D) 他們說 (3004 vi 直.過.主)：「耶穌我認識 (1097 vi 直.現.主)，保羅我也知道 (1987 vi 直.現.關/被 D)。你們卻是 (2075 vi 直.現.主) 誰呢？」
- 16 惡鬼所附 (2258 vi 直.不完.主){3739} 的人就跳 (2177 vp 分.現.關/被 D) 在他們身上，勝了 (2634 vp 分.過.主) 其中二人，制伏 (2480 vi 直.過.主) 他們，叫 (5620) 他們赤著身子受了傷 (5135 vp 分.完.被)，從那房子裡逃出去 (1628 vn 不過.主) 了。
- 17 凡住在 (2730 vp 分.現.主) 以弗所的，無論是猶太人，是希臘人，都 {1096 vi 直.過.被 D} 知道 ¹¹¹⁰ 這事，也都懼怕 (1968 vi 直.過.主)；主耶穌的名從此就尊大了 (3170 vi 直.不完.被)。
- 18 那已經信的 (4100 vp 分.完.主)，多有人來 (2064 vi 直.不完.關/被 D) 承認 (1843 vp 分.現.關身) 訴說 (312 vp 分.現.主) 自己所行的事。
- 19 平素行 (4238 vp 分.過.主) 邪術的，也有許多人把書拿來 (4851 vp 分.過.主)，堆積在眾人面前焚燒 (2618 vi 直.不完.主)。他們算計 (4860 vi 直.過.主) 書價，

便知道 (2147 **vi 直.過.主**) 共合五萬³⁴⁶¹塊錢。

20 主的道大大興旺 (837 **vi 直.不完.主**)，而且得勝 (2480 **vi 直.不完.主**)，就是這樣。

21 這些事完了 (4137 **vi 直.過.被**)，保羅心裡定意 (5087 **vi 直.過.關身**) 經過 (1330 **vp 分.過.主**) 了馬其頓、亞該亞，就往耶路撒冷去 (4198 **vn 不.現.關/被 D**)；又說 (3004 **vp 分.過.主**)：「 {3754} 我到了 (1096 **vn 不.過.關/被 D**) 那裡以後，也必須 (1163 **vi 直.現.主**) 往羅馬去看看 (1492 **vn 不.過.主**)。」

22 於是從幫助 (1247 **vp 分.現.主**) 他的人中打發 (649 **vp 分.過.主**) 提摩太、以拉都二人往馬其頓去，自己暫時等 (1907 **vi 直.過.主**) 在亞細亞。

23 那時，因為這道起 (1096 **vi 直.過.被 D**) 的擾亂⁵⁰¹⁷不小。

24 {1063} 有一個銀匠，名叫底米丟，是製造 (4160 **vp 分.現.主**) 亞底米神銀龕的，他使 (3930 **vi 直.不完.關身**) 這樣手藝人生意發達。

25 他聚集 (4867 **vp 分.過.主**) {3739} 他們和同行的工人，說 (3004 **vi 直.過.主**)：「眾位，你們知道 (1987 **vi 直.現.關/被 D**) {3754} 我們是倚靠這生意發財 (12076 **vi 直.現.主**)。」

26 這保羅不但在以弗所，也幾乎在亞細亞全地，引誘 (3982 **vp 分.過.主**) 迷惑 (3179 **vi 直.過.主**) 許多人，說 (3004 **vp 分.現.主**) {3754}：『人手所做 (1096 **vp 分.現.關/被 D**) 的，不是 (1526 **vi 直.現.主**) 神²³¹⁶。』這是 (3754) 你們所看見 (2334 **vi 直.現.主**) 所聽見 (191 **vi 直.現.主**) 的。

27 這樣，不獨我們這事業 {2793 **vi 直.現.主**} 被人藐視 (2064 **vn 不.過.主**)，就是大女神亞底米的廟也要被人輕忽 (3049 **vn 不.過.被**)，連亞細亞全地和普天下所敬拜 (4576 **vi 直.現.關/被 D**) 的 {3739} 大女神之威榮也要 (3195 **vn 不.現.主**) 消滅了 (2507 **vn 不.現.被**)。」

28 眾人聽見 (191 **vp 分.過.主**)，就 {1096 **vp 分.過.被 D**} 怒氣填胸，喊著 (2896 **vi 直.不完.主**) 說 (3004 **vp 分.現.主**)：「大哉，以弗所人的亞底米啊！」

29 滿城都 {4130 **vi 直.過.被**} 轟動起來。眾人拿住 (4884 **vp 分.過.主**) 與保羅同行的馬其頓人該猶和亞里達古，齊心擁 (3729 **vi 直.過.主**) 進戲園裡去。

30 保羅想要 (1014 **vp 分.現.關/被 D**) 進去 (1525 **vn 不.過.主**)，到百姓那裡，門徒卻不許 (1439 **vi 直.不完.主**) 他去。

31 還有亞細亞幾位首領，是 (1510 **vp 分.現.主**) 保羅的朋友，打發 (3992 **vp 分.過.主**) 人來勸 (3870 **vi 直.不完.主**) 他，不要冒險 (1325 **vn 不.過.主**) 到戲園裡去。

32 {1063} 聚集的人 {2258 **vi 直.不完**} 紛紛亂亂 (4797 **vp 分.完.被**)，{3767} 有喊叫 (2896 **vi 直.不完.主**) 這個的，有喊叫那個的；大半不知道 (1492 **vi 直.過去完.主**) 是為甚麼聚集 (4905 **vi 直.過去完.主**)。

33 有人把亞歷山大從眾人中帶出來 (4264 **vi 直.過.主**)，猶太人推 (4261 **vp 分.過.主**) 他往前 (4261 **vp 分.現.主**)，亞歷山大就擺 (2678 **vp 分.過.主**) 手，要 (2309 **vi 直.不完.主**) 向百姓分訴 (626 **vn 不.現.關/被 D**)；

34 只因他們認出 (1921 vp 分.過.主){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 猶太人，就大家 {1096 vi 直.過.被 D} 同聲⁵⁴⁵⁶ 喊著 (2896 vp 分.現.主) 說：「大哉！以弗所人的亞底米啊。」如此約有兩小時。

35 那城裡的書記安撫 (2687 vp 分.過.主) 了眾人，就說 (5346 vi 直.現.主)：「以弗所人哪，誰 (1063)⁴⁴⁴{ 2076 vi 直.現.主}{3739} 不知道 (1097 vi 直.現.主) 以弗所人的城是 (1510 vp 分.現.主) 看守大亞底米的廟和從宙斯那裡落下來的像呢？

36 {1510 vp 分.現.主} 這事既 (3767) 是駁不倒的，你們就當 (1163 vp 分.現.主)(2076 vi 直.現.主){5225 vn 不.現.主} 安靜 (2687 vp 分.完.被)，不可造次 (4238 vn 不.現.主)。

37 {1063} 你們把這些人帶來 (71 vi 直.過.主)，他們並沒有偷竊廟中之物，也沒有謗讟 (987 vp 分.現.主) 我們的女神。

38 {3767} 若是底米丟和他同行的人有 (2192 vi 直.現.主) 控告人的事，自有放告的日子(或譯：自有 (71 vi 直.現.被) 公堂)，也有 (1526 vi 直.現.主) 方伯⁴⁴⁶ 可以彼此對告 (1458 VM 命令.現.主)。

39 你們若問 (1934 vi 直.現.主) 別的事，就可以照常例聚集斷定 (1956 vi 直.未.被)。

40 {1063} 今日的擾亂本是 (5225 vp 分.現.主) 無緣無故，我們難免 (2793 vi 直.現.主) 被查問 (1458 vn 不.現.被)。論到 {3739} 這樣聚眾，我們也 {1410 vi 直.未.關/被 D} 說 (591 vn 不.過.主) 不出所以然來。」

41 說了 (3004 vp 分.過.主) 這話，便叫眾人散去 (630 vi 直.過.主)。

20

1 亂定 (3973 vn 不.過.關身) 之後，保羅請 (4341 vp 分.過.被 D) 門徒來，勸勉 (782 vp 分.過.被 D) 他們，就辭別 (1831 vi 直.過.主) 起行 (4198 vn 不.過.關/被 D)，往馬其頓去。

2 走遍了 (1330 vp 分.過.主) 那一帶地方，用許多話勸勉 (3870 vp 分.過.主) 門徒(或譯：眾人)，然後來 (2064 vi 直.過.主) 到希臘。

3 在那裡住了 (4160 vp 分.過.主) 三個月，將要 (3195 vp 分.現.主) 坐船 (321 vn 不.現.被) 往敘利亞去，猶太人設 (1096 vp 分.過.被 D) 計要害他，他就定 (1096 vi 直.過.被 D) 意從馬其頓回去 (5290 vn 不.現.主)。

4 同 (4902 vi 直.不完.關/被 D) 他到亞細亞去的，有庇哩亞人畢羅斯的兒子所巴特，帖撒羅尼迦人亞里達古和西公都，還有特庇人該猶，並提摩太，又有亞細亞人推基古和特羅非摩。

5 這些人先走 (4281 vp 分.過.主)，在特羅亞等候 (3306 vi 直.不完.主) 我們。

6 過了除酵的日子，我們從腓立比開船 (1602 vi 直.過.主)，五天到了 (2064 vi 直.過.主) 特羅亞，和他們相會，在那裡住了 (1304 vi 直.過.主) 七天。

- 7 七日的第一日，我們聚會 (4863 vp 分.完.被) 擘 (2806 vn 不.過.主) 餅的時候，保羅因為要 (3195 vp 分.現.主) 次日起行 (1826 vn 不.現.主)，就與他們講論 (1256 vi 直.不完.關/被 D)，直 (3905 vi 直.不完.主) 講到半夜。
- 8 我們 {2258 vi 直.不完.主} 聚會的那座樓上，有 (2258 vi 直.不完.主) 好些燈燭²⁹⁸⁵。
- 9 有一個少年人，名叫猶推古，坐 (2521 vp 分.現.關/被 D) 在窗臺上，困倦 (2702 vp 分.現.被) 沉睡。保羅講了 (1256 vp 分.現.關/被 D) 多時，少年人睡熟了 (2702 vp 分.過.被)，就從三層樓上掉 (4098 vi 直.過.主) 下去；扶起 (142 vi 直.過.被) 他來，已經死了。
- 10 保羅下去 (2597 vp 分.過.主)，伏在 (1968 vi 直.過.主) 他身上，抱著 (4843 vp 分.過.主) 他，說 (3004 vi 直.過.主)：「你們 (2350 VM 命令.現.被) 不要發慌，{1063} 他的靈魂還在 [2076 vi 直.現.主] 身上。」
- 11 保羅又上去 (305 vp 分.過.主)，擘 (2806 vp 分.過.主) 餅，吃了 (1089 vp 分.過.被 D)，談論 (3656 vp 分.過.主) 許久，直到天亮，這才走了 (1831 vi 直.過.主)。
- 12 有人把那童子活活地 (2198 vp 分.現.主) 領來 (71 vi 直.過.主)，得的安慰 (3870 vi 直.過.被) 不小。
- 13 我們先上 (4281 vp 分.過.主) 船，開 (321 vi 直.過.被) 往亞朔去，意思要 (3195 vp 分.現.主) 在那裡接 (353 vn 不.現.主) 保羅；因為 (1063) 他是 (2258 vi 直.不完.主) 這樣安排 (1299 vp 分.完.被) 的，他自己打算 (3195 vp 分.現.主) 要步行 (3978 vn 不.現.主)。
- 14 他既在亞朔與我們相會 (4820 vi 直.過.主)，我們就接他上船 (353 vp 分.過.主)，來 (2064 vi 直.過.主) 到米推利尼。
- 15 從那裡開船 (636 vp 分.過.主)，次 (1966 vp 分.現.主) 日到 (2658 vi 直.過.主) 了基阿的對面；又次日，在撒摩靠岸 (3846 vi 直.過.主)；{3306 vp 分.過去} 又次 (2192 vp 分.現.被) 日，來 (2064 vi 直.過.主) 到米利都。
- 16 乃因 (1063) 保羅早已定意越過 (3896 vn 不.過.主) 以弗所，免得 (3704) 在亞細亞耽延，{1063} 他急忙 (4692 vi 直.不完.主) 前走，{2258 vi 直.不完.主} 巴不得 (1096 VS 假.過.關/被 D) 趕 (5551 vn 不.過.主) 五旬節能到 (1096 vn 不.過.關/被 D) 耶路撒冷。
- 17 保羅從米利都打發 (3992 vp 分.過.主) 人往以弗所去，請 (3333 vi 直.過.關身) 教會的長老來。
- 18 他們來了 (3854 vi 直.過.被 D)，保羅就說 (3004 vi 直.過.主)：「你們知道 (1987 vi 直.現.關/被 D)，自從我 {3739} 到 (1910 vi 直.過.主) 亞細亞的日子以來，在你們中間始終為 (1096 vi 直.過.被 D) 人如何，
- 19 服事 (1398 vp 分.現.主) 主，凡事謙卑，眼中流淚，又因猶太人的謀害，經歷 (4819 vp 分.過.主) 試煉。
- 20 你們也知道，凡與你們有益 (4851 vp 分.現.主) 的，我沒有一樣避諱 (5288

vi 直.過.關身) 不說 (312 **vn 不過.主**) 的，或在眾人面前，或在各人家裡，我都教導 (1321 **vn 不過.主**) 你們；

21 又對猶太人和希臘人證明 (1263 **vp 分.現.關/被 D**) 當向神悔改，信靠我主耶穌基督。

22 現在我往耶路撒冷去 (4198 **vi 直.現.關/被 D**){2400 看}，心甚迫切 (原文是心被捆綁 (1210 **vp 分.完.被**))，不知道 (1492 **vp 分.完.主**) 在那裡要遇見 (4876 **vp 分.未.主**) 甚麼事；

23 但知道 {3754} 聖靈在各城裡向我指證 (1263 **vi 直.現.關/被 D**)，說 (3004 **vp 分.現.主**) 有 (3754) 捆鎖與患難等待 (3306 **vi 直.現.主**) 我。

24 我卻不以 (2192 **vi 直.現.主**) 性命⁵⁵⁹⁰ 為念 (4160 **vi 直.現.關身**)，也不看為寶貴，只要行完 (5048 **vn 不過.主**) 我的路程，成就我從主耶穌所 (3739) 領受 (2983 **vi 直.過.主**) 的職事，證明 (1263 **vn 不過.關/被 D**) 神恩惠的福音。

25 「我素常在你們 {3739} 中間來往 (1330 **vi 直.過.主**){2400 看}，傳講 (2784 **vp 分.現.主**) 神國的道；如今我曉得 (1492 **vi 直.完.主**)，{3754} 你們以後都不得再見 (3708 **vi 直.未.關/被 D**) 我的面了。

26 所以我今日向你們證明 (3143 **vi 直.現.關/被 D**)，{3754} 你們中間無論何人死亡，罪不在我身上 (原文是我於眾人的血是潔淨的)。

27 因為 (1063) 神的旨意，我並沒有一樣避諱 (5288 **vi 直.過.關身**) 不傳給 (312 **vn 不過.主**) 你們的。

28 聖靈立 (5087 **vi 直.過.關身**) 你們作全群的監督，你們就當 (3767) 為自己謹慎 (4337 **VM 命令.現.主**)，也為全群 {3739} 謹慎，牧養 (4165 **vn 不.現.主**) 神的教會，就是 (3739) 他用自己血所買來的 (或譯：救贖 (4046 **vi 直.過.關身**) 的)。

29 {1063} 我知道 (1492 **vi 直.完.主**)，{3754} 我去之後必有兇暴的豺狼進入 (1525 **vi 直.未.關/被 D**) 你們中間，不愛惜 (5339 **vp 分.現.關/被 D**) 羊群。

30 就是你們中間，也必有人起來 (450 **vi 直.未.關身**) 說 (2980 **vp 分.現.主**) 悖謬的話 (1294 **vp 分.完.被**)，要引誘 (645 **vn 不.現.主**) 門徒跟從他們。

31 所以你們應當警醒 (1127 **VM 命令.現.主**)，記念 (3421 **vp 分.現.主**){3754} 我三年之久晝夜不住地 (3973 **vi 直.過.關身**) 流淚、勸戒 (3560 **vp 分.現.主**) 你們各人。

32 如今我把你們交託 (3908 **vi 直.現.關身**) 神和他恩惠的道；這道能 (1410 **vp 分.現.關/被 D**) 建立 (2026 **vn 不過.主**) 你們，叫 (1325 **vn 不過.主**) 你們和一切成聖 (37 **vp 分.完.被**) 的人同得基業。

33 我未曾貪圖 (1937 **vi 直.過.主**) 一個人的金、銀、衣服。

34 我這 (3754) 兩隻手常供給 (5256 **vi 直.過.主**) 我和 {1510 **vp 分.現.主**} 同人的需用，這是你們自己知道 (1097 **vi 直.現.主**) 的。

35 我凡事給你們作榜樣 (5263 **vi 直.過.主**)，叫你們知道應當 (1163 **vi 直.現.主**) 這樣勞苦 (2872 **vp 分.現.主**)，扶助 (482 **vn 不.現.關/被 D**) 軟弱 (770 **vp**

分.現.主) 的人，又當記念 (3421 **vn** 不.現.主) 主耶穌的話，{3754} 說 (3004 **vi** 直.過.主)：『施 (1325 **vn** 不.現.主) 比受 (2983 **vn** 不.現.主) 更為 (2076 **vi** 直.現.主) 有福。』」

36 保羅說 (3004 **vp** 分.過.主) 完了這話，就跪下 (5087 **vp** 分.過.主) 同眾人禱告 (4336 **vi** 直.過.被 D)。

37 眾人 {1096 **vi** 直.過.被 D} 痛哭²⁸⁰⁵，抱著 (1968 **vp** 分.過.主) 保羅的頸項，和他親 (2705 **vi** 直.不完.主) 嘴。

38 叫他們最傷心 (3600 **vp** 分.現.被) 的，就是他說 (3004 **vi** 直.過去完.主)「以後不能 (3195 **vi** 直.現.主) 再見 (2334 **vn** 不.現.主) 我的面」那 (3739) 句話，於是送 (4311 **vi** 直.不完.主) 他上船去了。

21

1 我們離別 (645 **vp** 分.過.被) 了眾人，就開 (1096 **vi** 直.過.被 D) 船 (321 **vn** 不.過.被) 一直 (2113 **vp** 分.過.主) 行 (2064 **vi** 直.過.主) 到哥士。第二天到了羅底，從那裡到帕大喇，

2 遇見 (2147 **vp** 分.過.主) 一隻船要往腓尼基去 (1276 **vp** 分.現.主)，就上船 (1910 **vp** 分.過.主) 起行 (321 **vi** 直.過.被)。

3 望見 (398 **vp** 分.過.主) 塞浦路斯，就從南邊行 (2641 **vp** 分.過.主) 過，往敘利亞去 (4126 **vi** 直.不完.主)，我們就在泰爾上岸 (2609 **vi** 直.過.被)，因為 (1063) 船要在 (2258 **vi** 直.不完.主) 那裡卸 (670 **vp** 分.現.關/被 D) 貨。

4 找著了 (429 **vp** 分.過.主) 門徒，就在那裡住了 (1961 **vi** 直.過.主) 七天。他們被聖靈感動，對保羅說 (3004 **vi** 直.不完.主)：「不要上 (305 **vn** 不.現.主) 耶路撒冷去。」

5 過了 (1096 **vi** 過.被 D)(1822 **vn** 不.過.主) 這幾天，我們就起身 (1831 **vp** 分.過.主) 前行 (4198 **vi** 直.不完.關/被 D)。他們眾人同妻子兒女，送 (4311 **vp** 分.現.主) 我們到城外，我們都跪 (5087 **vp** 分.過.主) 在岸上禱告 (4336 **vi** 直.過.被 D)，彼此辭別。

6 我們上 (1910 **vi** 直.過.主) 了船 {782 **vp** 分.過.被 D}，他們就回 (5290 **vi** 直.過.主) 家去了。

7 我們從泰爾行盡 (1274 **vp** 分.過.主) 了水路，來 (2658 **vi** 直.過.主) 到多利買，就問那裡的弟兄安 (782 **vp** 分.過.被 D)，和他們同住 (3306 **vi** 直.過.主) 了一天。

8 第二天，我們離開 (1831 **vp** 分.過.主) 那裡，來 (2064 **vi** 直.過.主) 到凱撒利亞，就進 (1525 **vp** 分.過.主) 了傳福音的腓利家裡，和他同住 (3306 **vi** 直.過.主)。他是 (1510 **vp** 分.現.主) 那七個執事裡的一個。

9 他有 (2258 **vi** 直.不完.主) 四個女兒²³⁶⁴，都是處女³⁹³³，是說預言 (4395 **vp** 分.現.主) 的。

- 10 我們在那裡多住了 (1961 vp 分.現.主) 幾天，有一個先知，名叫亞迦布，從猶太下來 (2718 vi 直.過.主)，
- 11 到了 (2064 vp 分.過.主) 我們這裡，就拿 (142 vp 分.過.主) 保羅的腰帶捆 (1210 vp 分.過.主) 上自己的手腳，說 (3004 vi 直.過.主)：「聖靈說 (3004 vi 直.現.主)：猶太人在耶路撒冷，要如此捆綁 (1210 vi 直.未.主){3739} 這腰帶的主 (2076 vi 直.現.主) 人，把他交在 (3860 vi 直.未.主) 外邦人手裡。」
- 12 我們和那本地的人聽見 (191 vi 直.過.主) 這話，都苦勸 (3870 vi 直.不完.主) 保羅不要上 (305 vn 不.現.主) 耶路撒冷去。
- 13 保羅說 (611 vi 直.過.被 D)：「你們 (4160 vi 直.現.主) 為甚麼這樣痛哭 (2799 vp 分.現.主)，使我心碎 (4919 vp 分.現.主) 呢？我為主耶穌的名，不但被人捆綁 (1210 vn 不.過.被)，{1063}就是 {235} 死 (599 vn 不.過.主) 在耶路撒冷也是願意的。」
- 14 保羅既不聽勸 (3982 vp 分.現.被)，我們便住了 (2270 vi 直.過.主) 口，只說 (3004 vp 分.過.主)：「願主的旨意成就 (1096 VM 命令.過.關/被 D)」，便了。
- 15 過了幾日，我們收拾 (643 vp 分.過.被 D) 行李上 (305 vi 直.不完.主) 耶路撒冷去。
- 16 有凱撒利亞的幾個門徒和我們同去 (4905 vi 直.過.主)，帶 (71 vp 分.現.主) 我們到一個久為 (久為：或譯老) 門徒的家裡，叫我們與他 (3739) 同住 (3579 VS 假.過.被)；他名叫拿孫，是塞浦路斯人。
- 17 到了 (1096 vp 分.過.被 D) 耶路撒冷，弟兄們歡歡喜喜地接待 (1209 vi 直.過.被 D) 我們。
- 18 第二天 (1966 vp 分.現.主)，保羅同我們去 (1524 vi 直.過去完.主) 見雅各；長老們也都在 (3854 vi 直.過.被 D) 那裡。
- 19 保羅問了他們安 (782 vp 分.過.被 D)，便將神用他傳教，在外邦人中間所行 (4160 vi 直.過.主) 之事 (3739)，一一地述說了 (1834 vi 直.不完.關/被 D)。
- 20 他們聽見 (191 vp 分.過.主)，就歸榮耀 (1392 vi 直.不完.主) 與神，對保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「兄台，你看 (2334 vi 直.現.主) 猶太人中信 (4100 vp 分.完.主) 主的有 (1526 vi 直.現.主) 多少萬，並且都為 (5225 vi 直.現.主) 律法熱心。
- 21 他們聽 (2727 vi 直.過.被) 見人說，{3754} 你教訓 (1321 vi 直.現.主) 一切在外邦的猶太人離棄摩西，對他們說 (3004 vp 分.現.主)，不要給孩子行割禮 (4059 vn 不.現.主)，也不要遵行 (4043 vn 不.現.主) 條規。
- 22 眾人必 (1163 vi 直.現.主){4905 vn 不.過去} 聽見 (191 vi 直.未.關/被 D){3754} 你來了 (2064 vi 直.完.主)，這 {3767} 可怎麼辦 (2076 vi 直.現.主) 呢？
- 23 你就 (3767) 照著 (3739) 我們的話 (3004 vi 直.現.主) 行 (4160 VM 命令.過.主) 吧！我們這裡有 (1526 vi 直.現.主) 四個人⁴³⁵，都有 (2171 vp 分.現.主) 願 (2192 vp 分.現.主) 在身。

24 你帶 (3880 vp 分.過.主) 他們去，與他們一同行潔淨 (48 VM 命令.過.被) 的禮，替他們拿出規費 (1159 VM 命令.過.主)，叫 (2443) 他們得以剃 (3587 VS 假.過.關/被 D) 頭。這樣，眾人就可知道 (1097 VS 假.過.主)，先前所 (3739) 聽見 (2727 vi 直.完.被) 你的事 (3754) 都是 (2076 vi 直.現.主) 虛的；並可知道，你自己為人，循規蹈矩 (4748 vi 直.現.主)，遵行 (5442 vp 分.現.主) 律法。

25 至於信 (4100 vp 分.完.主) 主的外邦人，我們已經寫信 (1989 vi 直.過.主) 擬定 (2919 vp 分.過.主)，叫他們謹忌 (5083 vn 不.現.主) 那 {5442 vn 不.現.關身} 祭偶像之物，和血，並勒死的牲畜，與姦淫。」

26 於是保羅帶著 (3880 vp 分.過.主) 那四個人，第二 (2192 vp 分.現.被) 天與他們一同行了潔淨 (48 vp 分.過.被) 的禮，進 (1524 vi 直.過去完.主) 了殿，報明 (1229 vp 分.現.主) 潔淨的日期滿足，只等 {3739} 祭司為他們各人獻 (4374 vi 直.過.被) 祭。

27 那七日將 (3195 vi 直.不完.主) 完 (4931 vn 不.現.被)，從亞細亞來的猶太人看見 (2300 vp 分.過.被 D) 保羅在殿裡，就聳動 (4797 vi 直.不完.主) 了眾人，下 (1911 vi 直.過.主) 手拿他，

28 喊叫 (2896 vp 分.現.主) 說：「以色列人來幫助 (997 VM 命令.現.主)，這就是 (2076 vi 直.現.主) 在各處教訓 (1321 vp 分.現.主) 眾人 444 糟踐我們百姓和律法，並這地方的。他又帶著 (1521 vi 直.過.主) 希臘人進殿，污穢了 (2840 vi 直.完.主) 這聖地。」

29 (這話是因 (1063) 他們曾 (2258 vi 直.不完.主) 看見 (4308 vp 分.完.主) 以弗所人特羅非摩同保羅在城裡，{3754} 以為 (3543 vi 直.不完.主) 保羅帶 (1521 vi 直.過.主) 他 {3739} 進了殿。)

30 合城都震動 (2795 vi 直.過.被)，百姓一齊跑來 (1096 vi 直.過.被 D)⁴⁸⁹⁰，拿住 (1949 vp 分.過.被 D) 保羅，拉 (1670 vi 直.不完.主) 他出殿，殿門立刻都關了 (2808 vi 直.過.被)。

31 他們正 (2212 vp 分.現.主) 想要殺 (615 vn 不.過.主) 他，有人報信給 (305 vi 直.過.主) 營裡的千夫長說 {3754}：「耶路撒冷合城都亂了 (4797 vi 直.完.被)。」

32 千夫長 {3739} 立時帶著 (3880 vp 分.過.主) 兵丁和幾個百夫長，跑下去 (2701 vi 直.過.主) 到他們那裡。他們見了 (1492 vp 分.過.主) 千夫長和兵丁，就止住 (3973 vi 直.過.關身) 不打 (5180 vp 分.現.主) 保羅。

33 於是千夫長上前 (1448 vp 分.過.主) 拿住 (1949 vi 直.過.被 D) 他，吩咐 (2753 vi 直.過.主) 用兩條鐵鍊捆鎖 (1210 vn 不.過.被)；又問 (4441 vi 直.不完.關/被 D) 他是 (1510 vo 期望.現.主) 甚麼人，做 (4160 vp 分.完.主) 的是 (2076 vi 直.現.主) 甚麼事。

34 眾人有喊叫 (994 vi 直.不完.主) 這個的，有喊叫那個的；千夫長因為這樣亂嚷，得 (1410 vp 分.現.關/被 D) 不著 (1097 vn 不.過.主) 實情，就吩咐 (2753 vi 直.過.主) 人將保羅帶 (71 vn 不.現.被) 進營樓去。

35 到了 (1096 vi 直.過.被 D) 臺階上，眾人擠得 (4819 vi 直.過.主) 兇猛，兵丁只得將保羅抬 (941 vn 不.現.被) 起來。

36 {1063} 眾人跟在 (190 vi 直.不完.主) 後面，喊著 (2896 vp 分.現.主) 說：「除掉 (142 VM 命令.現.主) 他！」

37 將要 (3195 vp 分.現.主) 帶 (1521 vn 不.現.被) 他進營樓，保羅對千夫長說 (3004 vi 直.現.主)：「我對你說 (3004 vn 不.過.主) 句話可以 (1832 vi 直.現.主) 不可以？」他說 (5346 vi 直.不完.主)：「你懂得 (1097 vi 直.現.主) 希臘話嗎？」

38 你莫非是 (1488 vi 直.現.主) 從前作亂 (387 vp 分.過.主)、帶領四千兇徒往曠野去 (1806 vp 分.過.主) 的那埃及人嗎？」

39 保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「我本是 (1510 vi 直.現.主) 猶太人，生在基利家的大數，並不是無名小城的人。求 (1189 vi 直.現.關/被 D) 你准 (2010 VM 命令.過.主) 我對百姓說話 (2980 vn 不.過.主)。」

40 千夫長准了 (2010 vp 分.過.主)。保羅就站 (2476 vp 分.完.主) 在臺階上，向百姓擺 (2678 vi 直.過.主) 手，他們都 {1096 vp 分.過.被 D} 靜默無聲，保羅便用 (4377 vi 直.過.主) 希伯來話對他們說 (3004 vp 分.現.主)：

22

1 「諸位父兄請聽 (191 VM 命令.過.主)，我現在對你們分訴。」

2 眾人聽 (191 vp 分.過.主){3754} 他說 (4377 vi 直.不完.主) 的是希伯來話，就更加 {3930 vi 直.過去} 安靜了。

3 保羅說 (5346 vi 直.現.主)：「我原是 (1510 vi 直.現.主) 猶太人，生 (1080 vp 分.完.被) 在基利家的大數，長 (397 vp 分.完.被) 在這城裡，在迦瑪列門下，按著我們祖宗嚴緊的律法受教 (3811 vp 分.完.被)，{5225 vp 分.現.主} 熱心事奉神，像你們眾人今日一樣 {2075 vi 直.現.主} 。

4 我 (3739) 也曾逼迫 (3739) 奉這道的人，直到死地，無論男女都鎖拿 (1195 vp 分.現.主) 下 (3860 vp 分.現.主) 監。

5 這是大祭司和眾長老都可以給我作見證 (3140 vi 直.現.主) 的。我又領 (1209 vp 分.過.被 D) 了他們 {3739} 達與弟兄的書信，往大馬士革去 (4198 vi 直.不完.關/被 D)，要把在 (1510 vp 分.現.主) 那裡奉這道的人鎖拿 (1210 vp 分.完.被)，帶 (71 vp 分.未.主) 到耶路撒冷 {2443} 受刑 (5097 VS 假.過.被)。」

6 「我 {1096 vi 直.過.被 D} 將到 (1448 vp 分.現.主) 大馬士革，正走 (4198 vp 分.現.關/被 D) 的時候，約在晌午，忽然從天上發大光，四面照 (4015 vn 不.過.主) 著我。

7 我就仆倒 (4098 vi 直.過.主) 在地，聽見 (191 vi 直.過.主) 有聲音對我說 (3004 vp 分.現.主)：『掃羅！掃羅！你為甚麼逼迫 (1377 vi 直.現.主) 我？』

8 我回答 (611 vi 直.過.被 D) 說：『主啊，你是 (1488 vi 直.現.主) 誰？』他說 (3004 vi 直.過.主)：『我就是 (1510 vi 直.現.主) 你所 {3739} 逼迫的拿撒勒人

3480 耶穌。』

9 與我同行 (1510 vp 分.現.主) 的人看見了 (2300 vi 直.過.被 D) 那光，{1096 vi 直.過.被 D} 卻沒有聽明 (191 vi 直.過.主) 那位對我說話 (2980 vp 分.現.主) 的聲音。

10 我說 (3004 vi 直.過.主)：『主啊，我當做 (4160 VS 假.過.主) 甚麼？』主說 (3004 vi 直.過.主)：『起來 (450 vp 分.過.主)，進 (4198 VM 命令.現.關/被 D) 大馬士革去，在那裡 ²⁵⁴⁶，要將所 (3739) 派 (5021 vi 直.完.被) 你做 (4160 vn 不.過.主) 的一切事告訴 (2980 vi 直.未.被) 你。』

11 我因那光的榮耀不能看見 (1689 vi 直.不完.主)，同行 (4895 vp 分.現.主) 的人就拉著我手 (5496 vp 分.現.被) 進了 (2064 vi 直.過.主) 大馬士革。

12 那裡有一個人，名叫亞拿尼亞，按著律法是虔誠人，為一切住 (2730 vp 分.現.主) 在那裡的猶太人所稱讚 (3140 vp 分.現.被)。

13 他來 (2064 vp 分.過.主) 見我，站 (2186 vp 分.過.主) 在旁邊，對我說 (3004 vi 直.過.主)：『兄弟掃羅，你可以看見 (308 VM 命令.過.主)。』我當時往上一看 (308 vi 直.過.主)，就看見了他。

14 他又說 (3004 vi 直.過.主)：『我們祖宗的神揀選了 (4400 vi 直.過.被 D) 你，叫你明白 (1097 vn 不.過.主) 他的旨意，又得見 (1492 vn 不.過.主) 那義者，聽 (191 vn 不.過.主) 他口中所出的聲音。

15 因為 (3754) 你要將所 {3739} 看見的 (3708 vi 直.完.主)，所聽見的 (191 vi 直.過.主)，對著萬人為他作 (2071 vi 直.未) 見證 ³¹⁴⁴。

16 現在你為甚麼耽延 (3195 vi 直.現.主) 呢？起來 (450 vp 分.過.主)，求告 (1941 vp 分.過.關身) 他的名受洗 (907 VM 命令.過.關身)，洗去 (628 VM 命令.過.關身) 你的罪。』

17 「後來 (1096 vi 直.過.被 D)，我回 (5290 vp 分.過.主) 到耶路撒冷，在殿裡禱告 (4336 vp 分.現.關/被 D) 的時候，{1096 vn 不.過.關/被 D} 魂遊象外，

18 看見 (1492 vn 不.過.主) 主向我說 (3004 vp 分.現.主)：『你趕緊地離開 (1831 VM 命令.過.主) 耶路撒冷，不可遲延 (4692 VM 命令.過.主)；因你為我作的見證，這裡的人必不領受 (3858 vi 直.未.關/被 D)。』

19 我就說 (3004 vi 直.過.主)：『主啊，他們知道 (1987 vi 直.現.關/被 D){3754} 我從前把信 (4100 vp 分.現.主) 你的人收在監裡 (2252 vi 直.不完.主)(5439 vp 分.現.主)，又在各會堂裡鞭打 (1194 vp 分.現.主) 他們。

20 並且你的見證人司提反被害 (1632 vi 直.不完.被) 流血的時候，我也站 (2186 vp 分.完.主) 在 (2252 vi 直.不完.主) 旁邊歡喜 (4909 vp 分.現.主)；又看守 (5442 vp 分.現.主) 害死 (337 vp 分.現.主) 他之人的衣裳。』

21 主向我說 (3004 vi 直.過.主)：『你去 (4198 VM 命令.現.關/被 D) 吧！{3754} 我要差 (1821 vi 直.未.主) 你遠遠地往外邦人那裡去。』

22 眾人聽 (191 vi 直.不完.主) 他說到這句話，就高 (1869 vi 直.過.主) 聲說 (3004 vp 分.現.主)：「這樣的人，從世上除掉 (142 VM 命令.現.主) 他吧！{1063}

他是不當 (2520 vp 分.現.主) 活著 (2198 vn 不.現.主) 的。」

23 眾人喧嚷 (2905 vp 分.現.主)，摔掉 (4495 vp 分.現.主) 衣裳，把塵土向空中揚起來 (906 vp 分.現.主)。

24 千夫長就吩咐 (2753 vi 直.過.主) 將保羅帶 (71 vn 不.現.被) 進營樓去，叫 (3004 vp 分.過.主) 人用鞭子拷問 (426 vn 不.現.被) 他，要 (2443) 知道 (1921 VS 假.過.主) 他們向 (2019 vi 直.不完.主) 他這樣喧嚷是為甚麼 (3739) 緣故。

25 剛用皮條捆上 (4385 vi 直.過.主)，保羅對旁邊站著 (2476 vp 分.完.主) 的百夫長說 (3004 vi 直.過.主)：「人是羅馬人，又沒有定罪，你們就鞭打 (3147 vn 不.現.主) 他，有這個例 (1832 vi 直.現.主) 嗎？」

26 百夫長聽見 (191 vp 分.過.主) 這話，就去 (4334 vp 分.過.主) 見千夫長，告訴 (518 vi 直.過.主) 他說 (3004 vp 分.現.主)：「 {3708 VM 命令.現.主} 你要 (3195 vi 直.現.主) 做 (4160 vn 不.現.主) 甚麼？{1063} 這人是 (2076 vi 直.現.主) 羅馬人⁴⁵¹⁴。」

27 千夫長就來 (4334 vp 分.過.主) 問保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「你告訴 (3004 VM 命令.現.主) 我，你是 (1488 vi 直.現.主) 羅馬人嗎？」保羅說 (5346 vi 直.不完.主)：「是。」

28 千夫長說 (611 vi 直.過.被 D)：「我用許多銀子才入了 (2932 vi 直.過.被 D) 羅馬的民籍。」保羅說 (5346 vi 直.不完.主)：「我生來 (1080 vi 直.完.被) 就是。」

29 於是 (3767) 那些要 (3195 vp 分.現.主) 拷問 (426 vn 不.現.主) 保羅的人就離開 (868 vi 直.過.主) 他去了。千夫長既知道 (1921 vp 分.過.主){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 羅馬人⁴⁵¹⁴，又因為 (3754){2258 vi 直.不完} 捆綁了 (1210 vp 分.完.主) 他，也害怕了 (5399 vi 直.過.被 D)。

30 第二天，千夫長為要 (1014 vp 分.現.關/被 D) 知道 (1097 vn 不.過.主) 猶太人控告 (2723 vi 直.現.被) 保羅的實情，便解開 (3089 vi 直.過.主) 他，吩咐 (2753 vi 直.過.主) 祭司長和全公會的人都聚集 (2064 vn 不.過.主)，將保羅帶下來 (2609 vp 分.過.主)，叫他 (2476 vi 直.過.主) 站在他們面前。

23

1 保羅定睛看著 (816 vp 分.過.主) 公會的人，說 (3004 vi 直.過.主)：「弟兄們，我在神面前行事為人 (4176 vi 直.完.被) 都是憑著良心，直到今日。」

2 大祭司亞拿尼亞就吩咐 (2004 vi 直.過.主) 旁邊站著 (3936 vp 分.完.主) 的人打 (5180 vn 不.現.主) 他的嘴。

3 保羅對他說 (3004 vi 直.過.主)：「你這粉飾 (2867 vp 分.完.被) 的牆，神要 (3195 vi 直.現.主) 打 (5180 vn 不.現.主) 你！你坐 (2521 vi 直.現.關/被 D) 堂為的是按律法審問 (2919 vp 分.現.主) 我，你竟違背律法 (3891 vp 分.現.主)，吩咐 (2753 vi 直.現.主) 人打 (5180 vn 不.現.被) 我嗎？」

- 4 站在 (3936 vp 分.完.主) 旁邊的人說 (3004 vi 直.過.主)：「你辱罵 (3058 vi 直.現.主) 神的大祭司嗎？」
- 5 保羅說 (5346 vi 直.不完.主)：「弟兄們，我不曉得 (1492 vi 直.過去完.主){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 大祭司⁷⁴⁹；{1063} 經上記著 (1125 vi 直.完.被) 說：『不可毀謗 (3004 vi 直.未.主) 你百姓的官長。』」
- 6 保羅看出 (1097 vp 分.過.主){3754} 大眾一半是 (2076 vi 直.現.主) 撒都該人，一半是法利賽人，就在公會中大聲說 (2896 vi 直.過.主)：「弟兄們，我是 (1510 vi 直.現.主) 法利賽人，也是法利賽人的子孫。我現在受審問 (2919 vi 直.現.被)，是為盼望死人復活。」
- 7 說了 (2980 vp 分.過.主) 這話，法利賽人和撒都該人就爭論⁴⁷¹⁴ 起來 (1096 vi 直.過.被 D)，會眾分為兩黨 (4977 vi 直.過.被)。
- 8 因為 (1063) 撒都該人說 (3004 vi 直.現.主)，沒有 (1510 vn 不.現.主) 復活，也沒有天使和鬼魂；法利賽人卻說 (3670 vi 直.現.主)，兩樣都有。
- 9 於是大大地喧嚷²⁹⁰⁶ 起來 (1096 vi 直.過.被 D)。有幾個法利賽黨的文士站起來 (450 vp 分.過.主) 爭辯 (1264 vi 直.不完.關/被 D) 說 (3004 vp 分.現.主)：「我們看不出 (2147 vi 直.現.主) 這人有甚麼惡處，倘若有鬼魂或是天使對他說過話 (2980 vi 直.過.主)，{2313 VS 假.現.主} 怎麼樣呢？」
- 10 那時大起 (1096 vp 分.過.被 D) 爭吵，千夫長恐怕 (2125 vp 分.過.被) 保羅被他們扯碎了 (1288 VS 假.過.被)，就吩咐 (2753 vi 直.過.主) 兵丁下去 (2597 vp 分.過.主)，把他從眾人當中搶 (726 vn 不過.主) 出來，帶 (71 vn 不.現.主) 進營樓去。
- 11 當 (1966 vp 分.現.主) 夜，主站 (2186 vp 分.過.主) 在保羅旁邊，說 (3004 vi 直.過.主)：「放心吧 (2293 VM 命令.現.主)！{1063} 你怎樣在耶路撒冷為我作見證 (1263 vi 直.過.被 D)，也必 (1163 vi 直.現.主) 怎樣在羅馬為我作見證 (3140 vn 不過.主)。」
- 12 到了 (1096 vp 分.過.被 D) 天亮，猶太人同謀 (4160 vp 分.過.主) 起誓 (332 vi 直.過.主)，說 (3004 vp 分.現.主)：「若不 {3739} 先殺 (615 VS 假.現.主) 保羅就不吃 (2068 vn 不過.主) 不喝 (4095 vn 不過.主)。」
- 13 這樣同心起 (4160 vp 分.完.主) 誓的有 (2258 vi 直.不完.主) 四十⁵⁰⁶² 多⁴¹¹⁹ 人。
- 14 他們 (3748 那) 來 (4334 vp 分.過.主) 見祭司長和長老，說 (3004 vi 直.過.主)：「我們已經起了 (332 vi 直.過.主) 一個大誓，若不先 {3739} 殺 (615 VS 假.現.主) 保羅就不吃 (1089 vn 不過.關/被 D) 甚麼。」
- 15 現在 {3767} 你們和公會要知會 (1718 VM 命令.過.主) 千夫長，叫 (3704) 他帶下 (2609 VS 假.過.主) 保羅到你們這裡來，假作要 (3195 vp 分.現.主) 詳細察考 (1231 vn 不.現.主) 他的事；我們已經 {2070 vi 直.現.主} 預備好了，不等他來到跟前 (1448 vn 不過.主) 就殺 (337 vn 不過.主) 他。」
- 16 保羅的外甥聽見 (191 vp 分.過.主) 他們設下埋伏¹⁷⁴⁹，就來 (3854 vp 分.過.

被 D) 到 {1525 vp 分.過去} 營樓裡告訴 (518 vi 直.過.主) 保羅。

17 保羅請 (4341 vp 分.過.被 D) 一個百夫長來，說 (5346 vi 直.不完.主)：「你領 (520 VM 命令.過.主) 這少年人去見千夫長，{1063} 他有 (2192 vi 直.現.主) 事告訴 (518 vn 不過.主) 他。」

18 於是 (3767) 把 (3880 vp 分.過.主) 他領 (71 vi 直.過.主) 去見千夫長，說 (5346 vi 直.現.主)：「被囚的保羅請 (4341 vp 分.過.被 D) 我到他那裡，求 (2065 vi 直.過.主) 我領 (71 vn 不過.主) 這少年人來見你；他有 (2192 vp 分.現.主) 事告訴 (2980 vn 不過.主) 你。」

19 千夫長就拉著 (1949 vp 分.過.被 D) 他的手，走到一旁 (402 vp 分.過.主)，私下問 (4441 vi 直.不完.關/被 D) 他說：「你有 (2192 vi 直.現.主) 甚麼 {2076 vi 直.現.主} 事告訴 (518 vn 不過.主) 我呢？」

20 他說 (3004 vi 直.過.主)：「{3754} 猶太人已經約定 (4934 vi 直.過.關身)，要求 (2065 vn 不過.主) 你 {3704} 明天帶下 (2609 VS 假.過.主) 保羅到公會裡去，假作要 (3195 vp 分.現.主) 詳細查問 (4441 vn 不.現.關/被 D) 他的事。

21 {3767} 你切不要隨從 (3982 VS 假.過.被) 他們；因為 (1063) 他們有四十多人埋伏 (1748 vi 直.現.主)，已經起誓 (332 vi 直.過.主) 說：若不 (3739) 先殺 (337 VS 假.過.主) 保羅就不吃 (2068 vn 不過.主) 不喝 (4095 vn 不過.主)。現在預備 (1526 vi 直.現.主) 好了²⁰⁹²，只等 (4327 vp 分.現.關/被 D) 你應允。」

22 於是 (3767) 千夫長打發少年人走 (630 vi 直.過.主)，囑咐 (3853 vp 分.過.主) 他說：「不要告訴 (1583 vn 不過.主) 人 {3754} 你將這事報 (1718 vi 直.過.主) 給我了。」

23 千夫長便叫了 (4341 vp 分.過.被 D) 兩個百夫長來，說 (3004 vi 直.過.主)：「預備 (2090 VM 命令.過.主) 步兵二百，馬兵七十，長槍手二百，今夜亥初往凱撒利亞去 (4198 VS 假.過.關/被 D)；

24 也要預備 (3936 vn 不過.主) 牲口叫 (2443) 保羅騎上 (1913 vp 分.過.主)，護送 (1295 VS 假.過.主) 到巡撫腓力斯那裡去。」

25 千夫長又 {4023 vp 分.現.主} 寫了 (1125 vp 分.過.主) 文書，

26 大略說：「克勞第呂西亞，請巡撫腓力斯大人安 (5463 vn 不.現.主)。

27 這人被猶太人拿住 (4815 vp 分.過.被)，將要 (3195 vp 分.現.主) 殺害 (337 vn 不.現.被)，我得知 (3129 vp 分.過.主){3754} 他是 (2076 vi 直.現.主) 羅馬人⁴⁵¹⁴，就帶兵丁下去 (2186 vp 分.過.主) 救 (1807 vi 直.過.關身) 他出來。

28 因要 (1014 vp 分.現.關/被 D) 知道 (1097 vn 不過.主) 他們告 (1458 vi 直.不完.主) 他 {3739} 的緣故，我就帶 (2609 vi 直.過.主) 他下到他們的公會去，

29 便查知 (2147 vi 直.過.主) 他 {3739} 被告 (1458 vp 分.現.被) 是因他們律法的辯論，並沒有 (2192 vp 分.現.主) 甚麼該死該綁的罪名。

30 後來有人把要 (3195 vn 不.現.主) 害他的計謀 {2071 vn 不.未.關/被 D} 告訴 (3377 vp 分.過.被) 我，我就立時解 (3992 vi 直.過.主) 他到你那裡去，又吩咐 (3853 vp 分.過.主){3004 vn 不.現.主} 告他的人在你面前告他。(有古卷加：

願你平安 (4517 **VM 命令**.完.被)!)」

31 於是 (3767)，兵丁照所吩咐 (1299 vp 分.完.被) 他們的，將 (353 vp 分.過.主) 保羅夜裡帶 (71 **vi 直**.過.主) 到安提帕底。

32 第二天，讓 (1439 vp 分.過.主) 馬兵護送 (4198 vn 不.現.關/被 D)，他們就回 (5290 **vi 直**.過.主) 營樓去。

33 馬兵來 (1525 vp 分.過.主) 到凱撒利亞，把文書呈給 (325 vp 分.過.主) 巡撫，便叫保羅站在 (3936 **vi 直**.過.主) 他面前。

34 巡撫看了 (314 vp 分.過.主) 文書，問 (1905 vp 分.過.主) 保羅是 (2076 **vi 直**.現.主) 哪省的人，既曉得 (4441 vp 分.過.被 D){3754} 他是基利家人，

35 就說 (5346 **vi 直**.不完.主)：「等告你的人來到 (3854 VS 假.過.關/被 D)，我要細聽 (1251 **vi 直**.未.關/被 D) 你的事」；便吩咐 (2753 **vi 直**.過.主) 人把他看守 (5442 **vn 不**.現.關身) 在希律的衙門裡。

24

1 過了五天，大祭司亞拿尼亞同 (2597 **vi 直**.過.主) 幾個長老，和一個辯士帖土羅下來 (2597 **vi 直**.過.主)，向巡撫控告 (1718 **vi 直**.過.主) 保羅。

2 保羅被提了 (2564 vp 分.過.被) 來，帖土羅就 (756 **vi 直**.過.被 D) 告 (2723 **vn 不**.現.主) 他說 (3004 vp 分.現.主)：

3 「腓力斯大人，我們因你得以大享 (5177 vp 分.現.主) 太平，並且這一國的弊病，因著你的先見得以更正了；我們隨時隨地 {588 **vi 直**.現.關/被 D} 滿心感謝不盡。

4 惟 {2443} 恐多說，你嫌煩絮 (1465 VS 假.現.主)，只求 (3870 **vi 直**.現.主) 你寬容聽 (191 **vn 不**.過.主) 我們說幾句話。

5 {1063} 我們看 {2147 vp 分.過去} 這個人，如同瘟疫一般，是鼓動 (2795 vp 分.現.主) 普天下眾猶太人生亂的，又是拿撒勒教黨裡的一個頭目，

6 連聖殿他 {3739} 也想要 (3985 **vi 直**.不完.主) 污穢 (953 vn 不.過.主)；我們把他 {3739} 捉住了 (2902 **vi 直**.過.主)。(有古卷加：要 (2309 **vi 直**.過.主) 按我們的律法審問 (2919 **vn 不**.現.主)，

7 不料千夫長呂西亞³⁰⁷⁹ 前來 (3928 vp 分.過.主)，甚是強橫，從我們手中把他奪去 (520 **vi 直**.過.主)，吩咐 (2753 vp 分.過.主) 告他的人到你這裡來 (2064 **vn 不**.現.關/被 D)。

8 你自己究 (350 vp 分.過.主) 問他 {3739}，就 (3739) 可以 (1410 **vi 直**.未.關/被 D) 知道 (1921 vn 不.過.主) 我們告 (2723 **vi 直**.現.主) 他的一切事了。」

9 眾猶太人也隨著告 (4934 **vi 直**.過.關身) 他說 (5335 vp 分.現.主)：「事情誠然是 (2192 **vn 不**.現.主) 這樣。」

10 巡撫點頭 (3506 vp 分.過.主) 叫保羅說話 (3004 vn 不.現.主)。他就說 (611 **vi 直**.過.被 D)：「我知道 (1987 vp 分.現.關/被 D) 你在 (1510 vp 分.現.主) 這國

裡斷事多年，所以我樂意為自己分訴 (626 vi 直.現.關/被 D)。

11 你查問就可以知道 (1097 vn 不.過.主)，從 (3739)(3754) 我上 (305 vi 直.過.主) 耶路撒冷禮拜 (4352 vp 分.未.主) 到今日不過有 (1526 vi 直.現.主) 十二天 ²²⁵⁰。

12 他們並沒有看見 (2147 vi 直.過.主) 我在殿裡，或是在會堂裡，或是在城裡，和人辯論 (1256 vp 分.現.關/被 D)，聳動 (4160 vp 分.現.主) 眾人。

13 他們現在所 (3739) 告 (2723 vi 直.現.主) 我的事並不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 對你證實了 (3936 vn 不.過.主)。

14 但有一件事，我向你承認 (3670 vi 直.現.主)，就是 (3754) 他們所 (3739) 稱為 (3004 vi 直.現.主) 異端的道，我正按著那道事奉我祖宗的神，又信 (4100 vp 分.現.主) 合乎律法的和先知書上一切所記載 (1125 vp 分.完.被) 的，

15 並且靠著神，盼望 (4327 vi 直.現.關/被 D) 死人，無論善惡，都要 (3195 vn 不.現.主)(2071 vn 不.未.關/被 D) 復活，就是 (3739) 他們自己也有 (2192 vp 分.現.主) 這個盼望。

16 我因此自己勉勵 (778 vi 直.現.主)，對神對人，常存 (2192 vn 不.現.主) 無虧的良心。

17 過了幾年，我帶著 (4160 vp 分.未.主) 賙濟本國的捐項和供獻的物上去。

18 正獻的時候 (3739)，他們看見 (2147 vi 直.過.主) 我在殿裡已經潔淨了 (48 vp 分.完.被)，並沒有聚眾，也沒有吵嚷，惟有幾個從亞細亞來的猶太人。

19 他們 {3739} 若有 (2192 vo 期望.現.主) 告我的事，就應當 (1163 vi 直.現.主) 到 (3918 vn 不.現.主) 你面前來告 (2723 vn 不.現.主) 我。

20 即或不然，這些人若看出 (2147 vi 直.過.主) 我站 (2476 vp 分.過.主) 在公會前，有妄為的地方，他們自己也可以說明 (3004 VM 命令.過.主)。

21 縱然有，也不過一句話，就是我站在 (2476 vp 分.完.主) 他們中間大聲說 (2896 vi 直.過.主){3739}：『我今日在你們面前受審 (2919 vi 直.現.被)，是為 (3754) 死人復活的道理。』

22 腓力斯本是 {191 vp 分.過去} 詳細曉得 (1492 vp 分.完.主) 這道，就支吾 (306 vi 直.過.關身) 他們說 (3004 vp 分.過.主)：「且等千夫長呂西亞 ³⁰⁷⁹ 下來 (2597 VS 假.過.主)，我要審斷 (1231 vi 直.未.關/被 D) 你們的事。」

23 於是吩咐 (1299 vp 分.過.關身) 百夫長看守 (5083 vn 不.現.被) 保羅，並且寬待 (2192 vn 不.現.主) 他，也不攔阻 (2967 vn 不.現.主) 他的親友來 (4334 vn 不.現.關/被 D) 供給 (5256 vn 不.現.主) 他。

24 過了幾天，腓力斯和他夫人 {1510 vp 分.現.主} 猶太的女子土西拉、一同來到 (3854 vp 分.過.被 D)，就叫了 (3343 vi 直.過.被 D) 保羅來，聽 (191 vi 直.過.主) 他講論信基督耶穌的道。

25 保羅講論 (1256 vp 分.現.關/被 D) 公義、節制，和將來 (3195 vp 分.現.主)(2071 vn 不.未.關/被 D) 的審判。腓力斯甚覺恐懼 (1096 vp 分.過.被 D)，說 (611 vi 直.過.被 D)：「你暫且去吧 (4198 VM 命令.現.關/被 D)，等我得 (2192 vp

分.現.主)(3335 vp 分.過.主) 便再叫 (3333 vi 直.未.關身) 你來。」
26 腓力斯又指望 (1679 vp 分.現.主){3754} 保羅送 (1325 vi 直.未.被) 他銀錢，
所以屢次 {3089 VS 假.過去} 叫 (3343 vp 分.現.關/被 D) 他來，和他談論
(3656 vi 直.不完.主)。
27 過了 (4137 vp 分.過.被) 兩年，波求非斯都接了 (2983 vi 直.過.主) 腓力斯
的任；腓力斯要 (2309 vp 分.現.主) 討 (2698 vn 不.過.關身) 猶太人的喜歡，
就留 (2641 vi 直.過.主) 保羅在監裡 {1210 vp 分.完.被}。

25

1 {3767} 非斯都到了 (1910 vp 分.過.主) 任，過了三天，就從凱撒利亞上 (305 vi 直.過.主) 耶路撒冷去。
2 祭司長和猶太人的首領向 (1718 vi 直.過.主) 他控告保羅，
3 又央告 (3870 vi 直.不完.主) 他，求 (154 vp 分.現.關身) 他的情，將 {3704}
保羅提 (3343 VS 假.過.關/被 D) 到耶路撒冷來，他們要在路上埋伏 (4160 vp
分.現.主) 殺害 (337 vn 不.過.主) 他。
4 非斯都卻 (3767) 回答 (611 vi 直.過.被 D) 說：「保羅押 (5083 vn 不.現.被)
在凱撒利亞，我自己快要 (3195 vn 不.現.主) 往那裡去 (1607 vn 不.現.關/被
D)」；
5 {3767} 又說 (5346 vi 直.現.主)：「你們中間有權勢的人與我一同下去 (4782
vp 分.過.主)，那人若有 (2076 vi 直.現.主) 甚麼不是，就可以告 (2723 VM 命
令.現.主) 他。」
6 非斯都在他們那裡住了 (1304 vp 分.過.主) 不過十天八天，就下 (2597 vp 分.
過.主) 凱撒利亞去；第二天坐 (2523 vp 分.過.主) 堂，吩咐 (2753 vi 直.過.主)
將保羅提上來 (71 vn 不.過.被)。
7 保羅來了 (3854 vp 分.過.被 D)，那些從耶路撒冷下來 (2597 vp 分.完.主) 的
猶太人周圍站著 (4026 vi 直.過.主)，將 (5342 vp 分.現.主) 許多重大的事控告
他，都 (3739) 是不能 (2480 vi 直.不完.主) 證實 (584 vn 不.過.主) 的。
8 保羅分訴說 (626 vp 分.現.關/被 D)：「無論 (3754) 猶太人的律法，或是聖
殿，或是凱撒，我都沒有干犯 (264 vi 直.過.主)。」
9 但非斯都要 (2309 vp 分.現.主) 討 (2698 vn 不.過.關身) 猶太人的喜歡，就
問 (611 vp 分.過.被 D) 保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「你願意 (2309 vi 直.現.主)
上 (305 vp 分.過.主) 耶路撒冷去，在那裡聽我審斷 (2919 vn 不.現.被) 這事
嗎？」
10 保羅說 (3004 vi 直.過.主)：「我站在 (1510 vi 直.現.主)(2476 vp 分.完.主) 凱
撒的堂前，這就是我應當 (1163 vi 直.現.主) 受審 (2919 vn 不.現.被) 的地方。
我向猶太人並沒有行過甚麼不義 (91 vi 直.過.主) 的事，這也是你明明知道
(1921 vi 直.現.主) 的。」

11 {1063} 我若行了不義 (91 vi 直.現.主) 的事，犯了 (4238 vi 直.完.主) 甚麼該死的罪，就是死 (599 vn 不過.主)，我也不辭 (3868 vi 直.現.關/被 D)。他們所告 (2723 vi 直.現.主) 我的事 (3739) 若都 (2076 vi 直.現.主) 不實，就沒有人可以 (1410 vi 直.現.關/被 D) 把我交給 (5483 vn 不過.關/被 D) 他們。我要上告 (1941 vi 直.現.關身) 於凱撒。」

12 非斯都和議會商量的 (4814 vp 分.過.主)，就說 (611 vi 直.過.被 D)：「你既上告 (1941 vi 直.完.關身) 於凱撒，可以往凱撒那裡去。」

13 過了 (1230 vp 分.過.被 D) 些日子，亞基帕王和百妮基氏來 (2658 vi 直.過.主) 到凱撒利亞，問 (782 vp 分.未.關/被 D) 非斯都安。

14 在那裡住了 (1304 vi 直.不完.主) 多日，非斯都將保羅的事告訴 (394 vi 直.過.關身) 王，說 (3004 vp 分.現.主)：「這裡有 (2076 vi 直.現.主) 一個人，是腓力斯留在 (2641 vp 分.完.被) 監裡的。」

15 我在 (1096 vp 分.過.被 D) 耶路撒冷的時候，祭司長和猶太的長老將他 (3739) 的事稟報了 (1718 vi 直.過.主) 我，求 (154 vp 分.現.關身) 我定他的罪。

16 我對他們 {3739} 說 (611 vi 直.過.被 D)，無論甚麼人，被告 (2723 vp 分.現.被) 還沒有 (2192 vo 期望.現.主) 和原告對質，未得 (2983 vo 期望.過.主) 機會分訴所告他的事，就先定 (5483 vn 不.現.關/被 D) 他的罪，{3754} 這不是 (2076 vi 直.現.主) 羅馬人的條例¹⁴⁸⁵

17 {3767} 及至他們都來 (4905 vp 分.過.主) 到這裡，我就不 (4160 vp 分.過.關身) 耽延，第二天便坐 (2523 vp 分.過.主) 堂，吩咐 (2753 vi 直.過.主) 把那人提上來 (71 vn 不過.被)。

18 告他 (3739) 的人站著 (2476 vp 分.過.被) 告他；所告的 {2018 vi 直.不完}，並沒有 {3739} 我所逆料 (5282 vi 直.不完.主) 的那等惡事。

19 不過是有 (2192 vi 直.不完.主) 幾樣辯論²²¹³，為他們自己敬鬼神的事，又為一個人名叫耶穌，是已經死了 (2348 vp 分.完.主)，保羅卻說 (5335 vi 直.不完.主) 他 {3739} 是活著的 (2198 vn 不.現.主)。

20 這些事當怎樣究問，我心裡作難 (639 vp 分.現.關身)，所以問 (3004 vi 直.不完.主) 他說：「你願意 (1014 vo 期望.現.關/被 D) 上 (4198 vn 不.現.關/被 D) 耶路撒冷去，在那裡²⁵⁴⁶ 為這些事聽審 (2919 vn 不.現.被) 嗎？」

21 但保羅求 (1941 vp 分.過.關身) 我留下 (5083 vn 不過.被) 他，要聽皇上審斷，我就吩咐 (2753 vi 直.過.主) 把他留下 (5083 vn 不.現.被)，等 (3739) 我解 (3992 VS 假.過.主) 他到凱撒那裡去。」

22 亞基帕對非斯都說：「我自己也願 (1014 vi 直.不完.關/被 D) 聽 (191 vn 不過.主) 這人辯論。」非斯都說 (5346 vi 直.現.主)：「明天你可以聽 (5346 vi 直.現.主)。」

23 第二天，{3767} 亞基帕和百妮基大張威勢而來 (2064 vp 分.過.主)，同著眾千夫長和城裡的 {1510 vp 分.現.主} 尊貴人進 (1525 vp 分.過.主) 了公廳。非斯

都吩咐 (2753 vp 分.過.主) 一聲，就有人將保羅帶進來 (71 vi 直.過.被)。

24 非斯都說 (5346 vi 直.現.主)：「亞基帕王和在 (4840 vp 分.現.主) 這裡的諸位啊，你們看 (2334 vi 直.現.主) 這人，就是 {3739} 一切猶太人，在 (1793 vi 直.過.主) 耶路撒冷和這裡，曾向我懇求、呼叫 (1916 vp 分.現.主) 說：『不可 (1163 vn 不.現.主) 容他再活著 (2198 vn 不.現.主)。』

25 但我查明 (2638 vp 分.過.關身) 他沒有犯 (4238 vn 不.完.主) 甚麼該死的罪，並且他自己上告 (1941 vp 分.過.關身) 於皇帝，所以我定意 (2919 vi 直.過.主) 把他解去 (3992 vn 不.現.主)。

26 論到這人 (3739)，我沒有 (2192 vi 直.現.主) 確實的事可以奏明 (1125 vn 不.過.主) 主上。因此，我帶 (4254 vi 直.過.主) 他到你們面前，也特意帶他到你亞基帕王面前，為 (3704) 要在 (1096 vp 分.過.被 D) 查問之後有 (2192 VS 假.過.主) 所陳奏 (1125 vn 不.過.主)。

27 據 (1063) 我看來 (1380 vi 直.現.主)，解送 (3992 vp 分.現.主) 囚犯，不指明 (4591 vn 不.過.主) 他的罪案是不合理的。」

26

1 亞基帕對保羅說 (5346 vi 直.不完.主)：「准 (2010 vi 直.現.被) 你為自己辯明 (3004 vn 不.現.主)。」於是保羅伸 (1614 vp 分.過.主) 手分訴 (626 vi 直.不完.關/被 D)，說：

2 「亞基帕王啊，猶太人所 (3739) 告 (1458 vi 直.現.被) 我的一切事，今日得 (3195 vp 分.現.主) 在你面前分訴 (626 vn 不.現.關/被 D)，實為 (2233 vi 直.完.關/被 D) 萬幸；

3 更可幸的，{1492 vp 分.完成} 是 (1510 vp 分.現.主) 你熟悉 ¹¹⁰⁹ 猶太人的規矩和他們的辯論；所以求 (1189 vi 直.現.關/被 D) 你耐心聽 (191 vn 不.過.主) 我。

4 我從起初在 (1096 vp 分.過.被 D) 本國的民中，並在耶路撒冷，自幼為人如何 (3767)，猶太人都知道 (2467 vi 直.完.主)。

5 他們若肯 (2309 VS 假.現.主) 作見證 (3140 vn 不.現.主) 就曉得 (4267 vp 分.現.主)，我從起初是 {3754} 按著我們教中最嚴緊的教門作了 (2198 vi 直.過.主) 法利賽人。

6 現在我站在 (2476 vi 直.完.主) 這裡受審 (2919 vp 分.現.被)，是 (1096 vp 分.過.被 D) 因為指望神向我們祖宗所應許的；

7 這 (3739) 應許，我們十二個支派，晝夜切切地事奉 (3000 vp 分.現.主) 神，都指望 (1679 vi 直.現.主) 得著 (2658 vn 不.過.主)。王啊，我被猶太人控告 (1458 vi 直.現.被)，就是因這 (3739) 指望。

8 神叫死人復活 (1453 vi 直.現.主)，你們為甚麼看作 (2919 vi 直.現.被) 不可信的呢？

- 9 從前 (3767) 我自己以為 (1380 **vi 直.過.主**) 應當 (1163 **vn 不.現.主**) 多方攻擊 (4238 **vn 不.過.主**) 拿撒勒人耶穌的名，
- 10 我在耶路撒冷也曾這樣 (3739) 行 (4160 **vi 直.過.主**) 了。既從祭司長得了 (2983 **vp 分.過.主**) 權柄，我就把許多聖徒囚在 (2623 **vi 直.過.主**) 監裡。他們被殺 (337 **vp 分.現.被**)，我也出 (2702 **vi 直.過.主**) 名定案。
- 11 在各會堂，我屢次用刑 (5097 **vp 分.現.主**) 強逼 (315 **vi 直.不完.主**) 他們說褻瀆 (987 **vn 不.現.主**) 的話，又分外惱恨 (1693 **vp 分.現.關/被 D**) 他們，甚至追逼 (1377 **vi 直.不完.主**) 他們，直到外邦的城邑。」
- 12 「那時 (3739)，我領了祭司長的權柄和命令，往大馬士革去 (4198 **vp 分.現.關/被 D**)。
- 13 王啊，我在路上，晌午的時候，看見 (1492 **vi 直.過.主**) 從天發光，比日頭還亮，四面照著 (4034 **vp 分.過.主**) 我並與 (4198 **vp 分.現.關/被 D**) 我同行 (4198 **vp 分.現.關/被 D**) 的人。
- 14 我們都仆倒 (2667 **vp 分.過.主**) 在地，我就聽見 (191 **vi 直.過.主**) 有聲音用 (3004 **vp 分.現.主**) 希伯來話向我說 (2980 **vp 分.現.主**)：『掃羅！掃羅！為甚麼逼迫 (1377 **vi 直.現.主**) 我？你用腳踢 (2979 **vn 不.現.主**) 刺是難的！』
- 15 我說 (3004 **vi 直.過.主**)：『主啊，你是 (1488 **vi 直.現.主**) 誰？』主說 (3004 **vi 直.過.主**)：『我就是你所 (3739) 逼迫 (1377 **vi 直.現.主**) 的耶穌。
- 16 {235} 你起來 (450 **VM 命令.過.主**) 站著 (2476 **VM 命令.過.主**)，{1063} 我特意向你顯現 (3708 **vi 直.過.被**)，要派 (4400 **vn 不.過.關/被 D**) 你作執事，作見證，將你所 (3739) 看見 (1492 **vi 直.過.主**) 的事和我將 (3739) 要指示你的事證明 (3708 **vi 直.未.被**) 出來。
- 17 我也要救 (1807 **vp 分.現.關身**) 你脫離百姓和外邦人的手。
- 18 我差 (649 **vi 直.現.主**) 你到他們 {3739} 那裡去，要叫他們的眼睛得開 (455 **vn 不.過.主**)，從黑暗中歸 (1994 **vn 不.過.主**) 向光明，從撒但權下歸向神；又因信我，得蒙 (2983 **vn 不.過.主**) 赦罪，和一切成聖 (37 **vp 分.完.被**) 的人同得基業。』
- 19 「亞基帕王啊，我故此沒有 (1096 **vi 直.過.被 D**) 違背⁵⁴⁵那從天上來的異象；
- 20 {235} {518 **vi 直.不完**} 先在大馬士革，後在耶路撒冷和猶太全地，以及外邦，勸勉他們應當悔改 (3340 **vn 不.現.主**) 歸 (1994 **vn 不.現.主**) 向神，行 (4238 **vp 分.現.主**) 事與悔改的心相稱。
- 21 因此，猶太人在殿裡拿住 (4815 **vp 分.過.關身**) 我，想要 (3987 **vi 直.不完.關/被 D**) 殺 (1315 **vn 不.過.關身**) 我。
- 22 然而 (3767) 我蒙 (5177 **vp 分.過.主**) 神的幫助，直到今日還站 (2476 **vi 直.完.主**) 得住，對著尊貴、卑賤、老幼作見證 (3140 **vp 分.現.被**)；所講 (3004 **vp 分.現.主**) 的並不外乎眾先知和摩西所說 (2980 **vi 直.過.主**) 將來必 (3195 **vp 分.現.主**) 成 (1096 **vn 不.現.關/被 D**) 的事 {3739}，
- 23 就是基督必須受害，並且因從死裡復活，要 (3195 **vi 直.現.主**) 首先把光明

的道傳給 (2605 **vn** 不現.主) 百姓和外邦人。」

24 保羅這樣分訴 (626 **vp** 分.現.關/被 D), 非斯都大聲說 (5346 **vi** 直.不完.主): 「保羅, 你癡狂了 (3105 **vi** 直.現.關/被 D) 吧。你的學問太大, 反叫 (4062 **vi** 直.現.主) 你癡狂了!」

25 保羅說 (5346 **vi** 直.現.主): 「非斯都大人, 我不是癡狂 (3105 **vi** 直.現.關/被 D), 我說 (669 **vi** 直.現.關/被 D) 的乃是真實明白話。

26 {1063} 王也曉得 (1987 **vi** 直.現.關/被 D) 這些事, 所以我向王 {3739} 放膽 (3955 **vp** 分.現.關/被 D) 直言 (2980 **vi** 直.現.主), {1063} 我深信 (3982 **vi** 直.現.被) 這些事沒有一件向王隱藏的 (2990 **vn** 不現.主), 因 (1063) 都不是 (2076 **vi** 直.現.主) 在背地裡做的 (4238 **vp** 分.完.被)。

27 亞基帕王啊, 你信 (4100 **vi** 直.現.主) 先知嗎? 我知道 (1492 **vi** 直.完.主){3754} 你是信 (4100 **vi** 直.現.主) 的。」

28 亞基帕對保羅說 (5346 **vi** 直.不完.主): 「你想少微一勸 (3982 **vi** 直.現.主), 便叫我作 (1096 **vn** 不過.關/被 D) 基督徒 (1096 **vn** 不過.關/被 D) 啊(或譯: 你這樣勸我, 幾乎叫我作基督徒了)！」

29 保羅說 (3004 **vi** 直.過.主): 「無論是少勸是多勸, 我向神所求 (2172 **vo** 期望.過.關/被 D) 的, 不但你一個人, 就是今天一切聽 (191 **vp** 分.現.主) 我的, 都要 (1096 **vn** 不過.關/被 D) 像我 {1510 **vi** 直.現.主} 一樣, 只是不要像我有這些鎖鍊。」

30 於是 {3004 **vp** 分.過去}, 王和巡撫並百妮基與同坐 (4775 **vp** 分.現.關/被 D) 的人都起來 (450 **vi** 直.過.主),

31 退到 (402 **vp** 分.過.主) 裡面, 彼此談論 (2980 **vi** 直.不完.主) 說 (3004 **vp** 分.現.主): 「 {3754} 這人並沒有犯 (4238 **vi** 直.現.主) 甚麼該死該綁的罪。」

32 亞基帕又對非斯都說 (5346 **vi** 直.不完.主): 「這人若沒有上告 (1941 **vi** 直.過去完.關身) 於凱撒, 就可以 (1410 **vi** 直.不完.關/被 D) 釋放 (630 **vn** 不完.被) 了。」

27

1 非斯都既然定規了 (2919 **vi** 直.過.被), 叫我們坐船往意大利去 (636 **vn** 不現.主), 便將保羅和別的囚犯交給 (3860 **vi** 直.不完.主) 御營裡的一個百夫長, 名叫猶流。

2 有一隻亞大米田的船, 要 (3195 **vp** 分.現.主) 沿著亞細亞一帶地方的海邊走 (4126 **vn** 不現.主), 我們就上了那船開行 (321 **vi** 直.過.被); 有馬其頓的帖撒羅尼迦人亞里達古和我們同去 (1510 **vp** 分.現.主)。

3 第二天, 到 (2609 **vi** 直.過.被) 了西頓; 猶流寬待 (5530 **vp** 分.過.被 D) 保羅, 准 (2010 **vi** 直.過.主) 他往朋友那裡去 (4198 **vp** 分.過.被 D), 受他們的照應 (5177 **vn** 不過.主)。

4 從那裡又開 (321 vp 分.過.被) 船，因為風 {1510 vn 不.現.主} 不順，就貼著塞浦路斯背風岸行去 (5284 vi 直.過.主)。

5 過 (1277 vp 分.過.主) 了基利家、旁非利亞前面的海，就到 (2718 vi 直.過.主) 了呂家的每拉。

6 在那裡 ²⁵⁴⁶，百夫長遇見 (2147 vp 分.過.主) 一隻亞歷山大的船，要往意大利去 (4126 vp 分.現.主)，便叫我們上 (1688 vi 直.過.主) 了那船。

7 一連多日，船行得慢 (1020 vp 分.現.主)，僅僅來到 (1096 vp 分.過.被 D) 革尼土的對面。因為被風攔阻 (4330 vp 分.現.主)，就貼著克里特背風岸，從撒摩尼對面行過 (5284 vi 直.過.主)。

8 我們沿岸行 (3881 vp 分.現.關/被 D) 走，僅僅來 (2064 vi 直.過.主) 到一個地方，名叫 (2564 vp 分.現.被) 佳澳；離那裡 (3739) 不遠，有 (2258 vi 直.不完.主) 拉西亞城。

9 走的 (1230 vp 分.過.被 D) 日子多了，已經過了 (3928 vn 不完.主) 禁食的節期，行船 {1510 vp 分.現.主} 又危險，保羅就勸 (3867 vi 直.不完.主) 眾人說 (3004 vp 分.現.主)：

10 「眾位，我看 (2334 vi 直.現.主){3754} 這次行船，不但貨物和船要 (3195 vn 不.現.主) 受 (2071 vn 不.未.關/被 D) 傷損 ⁵¹⁹⁶，大遭破壞，{235} 連我們的性命也難保。」

11 但百夫長信從 (3982 vi 直.不完.被) 掌船的和船主，不信從保羅所說 (3004 vp 分.現.被) 的。

12 且因在這海口過冬 {5225 vp 分.現.主} 不便，船上的人就多半說 (5087 vi 直.過.關身)，不如開船離開 (321 vn 不過.被) 這地方，或者能 (1410 vo 期望.現.關/被 D) 到 (2658 vp 分.過.主) 菲尼基過冬 (3194 vn 不過.主)。菲尼基是克里特的一個海口，一面朝 (991 vp 分.現.主) 東北，一面朝東南。

13 這時，微微起了 (5285 vp 分.過.主) 南風，他們以為 (1380 vp 分.過.主) 得 (2902 vn 不完.主) 意，就起了 (142 vp 分.過.主) 錨，貼近克里特行去 (3881 vi 直.不完.關/被 D)。

14 不多幾時，狂風從島上撲下來 (906 vi 直.過.主)；那風名叫 (2564 vp 分.現.被) 「友拉革羅」。

15 船被風抓住 (4884 vp 分.過.被)，敵 (1410 vp 分.現.關/被 D) 不住 (503 vn 不.現.主) 風，我們就任 (1929 vp 分.過.主) 風颳去 (5342 vi 直.不完.被)。

16 貼著一個小島的背風岸奔行 (5295 vp 分.過.主)，那島名叫 (2564 vp 分.現.被) 高大，{2480 vi 直.過去} 在那裡僅僅收住了 (1096 vn 不過.關/被 D) 小船。

17 {3739} 既然把小船拉上來 (142 vp 分.過.主)，就用 (142 vp 分.過.主) 纜索捆綁 (5269 vp 分.現.主) 船底，又恐怕 (5399 vp 分.現.關/被 D) 在賽耳底沙灘上擱了淺 (1601 VS 假.過.主)，就落下 (5465 vp 分.過.主) 篷來，任船飄去 (5342 vi 直.不完.被)。

- 18 我們被風浪 (5492 vp 分.現.被) 逼得甚急，第二天眾人就把貨物拋在海裡 {4160 vi 直.不完.關身} 。
- 19 到第三天，他們又親手把船上的器具拋棄了 (4496 vi 直.過.主)。
- 20 太陽和星辰多日不顯露 (2014 vp 分.現.主)，又有狂風大浪催逼 (1945 vp 分.現.關/被 D)，我們得救 (4982 vn 不.現.被) 的指望就都絕了 (4014 vi 直.不完.被)。
- 21 眾人 {5225 vp 分.現.主} 多日沒有吃甚麼，保羅就出來站 (2476 vp 分.過.被) 在他們中間，說 (3004 vi 直.過.主)：「眾位，你們本該 (1163 vi 直.不完.主) 聽 (3980 vp 分.過.主) 我的話，不離開 (321 vn 不.現.被) 克里特，免得遭 (2770 vn 不.過.主) 這樣的傷損破壞。
- 22 現在我還勸 (3867 vi 直.現.主) 你們放心 (2114 vn 不.現.主)，{1063} 你們的性命一個也不 {2071 vi 直.未} 失喪，惟獨失喪這船。
- 23 因 (1063) 我所 (3739) 屬 (1510 vi 直.現.主) 所 (3739) 事奉 (3000 vi 直.現.主) 的神，他的使者昨夜站在 (3936 vi 直.過.主) 我旁邊，說 (3004 vp 分.現.主)：
- 24 『保羅，不要害怕 (5399 VM 命令.現.關/被 D)，你必定 (1163 vi 直.現.主){3936 vn 不.過去} 站在凱撒面前，{2400 看} 並且與你同船 (4126 vp 分.現.主) 的人，神都賜給 (5483 vi 直.完.關/被 D) 你了。』
- 25 所以眾位可以放心 (2114 VM 命令.現.主)，{1063} 我信 (4100 vi 直.現.主) 神 {3754} 他怎樣對我說 (2980 vi 直.完.被)，事情也要怎樣 (3739) 成就 (2071 vi 直.未)。
- 26 只是我們必 (1163 vi 直.現.主) 要撞在 (1601 vn 不.過.主) 一個島上。」
- 27 到了 (1096 vi 直.過.被 D) 第十四天夜間，船在亞得里亞海飄來飄去 (1308 vp 分.現.被)。約到半夜，水手以為 (5282 vi 直.不完.主) 漸近 (4317 vn 不.現.主) 旱地，
- 28 就探深淺 (1001 vp 分.過.主)，{2147 vi 直.過去} 探得有十二丈；稍往前行 (1339 vp 分.過.主)，又探深淺 (1001 vp 分.過.主)，探得 {2147 vi 直.過去} 有九丈。
- 29 恐怕 (5399 vp 分.現.關/被 D) 撞在 (1601 VS 假.過.主)(1601 VS 假.過.主) 石頭上，就從船尾拋 (4496 vp 分.過.主) 下四個錨，盼望 (2172 vi 直.不完.關/被 D)(1096 vn 不.過.關/被 D) 天亮。
- 30 水手想要 (2212 vp 分.現.主) 逃 (5343 vn 不.過.主) 出船去，把小船放在 (5465 vp 分.過.主) 海裡，假作要 (3195 vp 分.現.主) 從船頭拋 (1614 vn 不.現.主) 錨的樣子。
- 31 保羅對百夫長和兵丁說 (3004 vi 直.過.主)：「這些人若不等 (3306 VS 假.過.主) 在船上，你們必不能 (1410 vi 直.現.關/被 D) 得救 (4982 vn 不.過.被)。」
- 32 於是兵丁砍斷 (609 vi 直.過.主) 小船的繩子，由 (1439 vi 直.過.主) 它飄去 (1601 vn 不.過.主)。

33 天漸亮 (1096 vn 不.現.關/被 D)(3195 vi 直.不完.主) 的時候 (3739)，保羅勸 (3870 vi 直.不完.主) 眾人都吃 (3335 vn 不過.主) 飯，說 (3004 vp 分.現.主)：「你們懸望 (4328 vp 分.現.主) 忍 (1300 vi 直.現.主) 餓不吃 (4355 vp 分.過.關身) 甚麼，已經十四天了。

34 所以我勸 (3870 vi 直.現.主) 你們吃 (4355 vn 不過.主) 飯，{1063} 這是 (5225 vi 直.現.主) 關乎你們救命的事；因為 (1063) 你們各人連一根頭髮也不至於損壞 {4098 vi 直.未.關/被 D}。」

35 保羅說了 (3004 vp 分.過.主) 這話，就拿 (2983 vp 分.過.主) 著餅，在眾人面前祝謝了 (2168 vi 直.過.主) 神，擘開 (2806 vp 分.過.主){756 vi 直.過.被 D} 吃 (2068 vn 不.現.主)。

36 於是他們都 (1096 vp 分.過.被 D) 放下心，也就吃 (4355 vi 直.過.關身) 了。

37 我們在 (1510 vi 直.不完.主) 船上的共有二百七十六個人。

38 他們吃飽 (2880 vp 分.過.被) 了，就把船上的麥子拋在 (1544 vp 分.現.關身) 海裡，為要叫船輕 (2893 vi 直.不完.主) 一點。

39 「到了 (1096 vi 直.過.被 D) 天亮，他們不認識 (1921 vi 直.不完.主) 那地方，但見 (2657 vi 直.不完.主) 一個海灣，有 (2192 vp 分.現.主) 岸可登，就商議 (1011 vi 直.過.被 D) 能 (1410 vo 期望.現.關/被 D) 把船攏 (1856 vn 不過.主) 進 {3739} 去不能。

40 於是砍斷 (4014 vp 分.過.主) 纜索，棄錨 (1439 vi 直.不完.主) 在海裡；同時也鬆開 (447 vp 分.過.主) 舵繩，拉起 (1869 vp 分.過.主) 頭篷，順著 (2722 vi 直.不完.主) 風 (4154 vp 分.現.主) 向岸行去。

41 但遇著 (4045 vp 分.過.主) 兩水夾流的地方，就把船擱了淺 (2027 vi 直.過.主)；船頭膠住 (2043 vp 分.過.主){3306 vi 直.過去} 不動，船尾被浪的猛力衝壞 (3089 vi 直.不完.被)。

42 兵丁的意思要 (1096 vi 直.過.被 D) 把 {2443} 囚犯殺了 (615 VS 假.現.主)，恐怕有洩水 (1579 vp 分.過.主) 脫逃 (1309 vo 期望.過.主) 的。

43 但百夫長要 (1014 vp 分.現.關/被 D) 救 (1295 vn 不過.主) 保羅，不准 (2967 vi 直.過.主) 他們任意而行，就吩咐 (2753 vi 直.過.主) 會 (1410 vp 分.現.關/被 D) 洩水 (2860 vn 不.現.主) 的，跳下水 (641 vp 分.過.主) 去先上 (1826 vn 不.現.主) 岸；

44 其餘的人 (3739) 可以用板子或 {3739} 船上的零碎東西上岸。這樣 {1096 vi 直.過.被 D}，眾人都得了救 (1295 vn 不過.被)，上了岸。

28

1 我們既已得救 (1295 vp 分.過.被)，才知道 (1921 vi 直.過.主) 那 (3754) 島名叫 (2564 vi 直.現.被) 馬耳他。

2 土人看待 (3930 vi 直.不完.主) 我們，有 (5177 vp 分.過.主) 非常的情分；因為當時下 (2186 vp 分.完.主) 雨，天氣又冷，就 (1063) 生 (381 vp 分.過.主) 火接待 (4355 vi 直.過.關身) 我們眾人。

3 那時，保羅拾起 (4962 vp 分.過.主) 一捆柴，放在 (2007 vp 分.過.主) 火上，有一條毒蛇，因為熱了出來 (1831 vp 分.過.主)，咬住 (2510 vi 直.過.主) 他的手。

4 土人看見 (1492 vi 直.過.主) 那毒蛇懸在 (2910 vp 分.現.關身) 他手上，就彼此說 (3004 vi 直.不完.主)：「這人必是 (2076 vi 直.現.主) 個兇手⁵⁴⁰⁶，雖然從海裡救上來 (1295 vp 分.過.被)，天理還不容 (1439 vi 直.過.主) 他 (3739) 活著 (2198 vn 不.現.主)。」

5 {3767} 保羅竟把那毒蛇甩 (660 vp 分.過.主) 在火裡，並沒有受傷 (3958 vi 直.過.主)。

6 土人想 (4328 vi 直.不完.主) 他必 (3195 vn 不.現.主) 要腫 (4092 vn 不.現.被) 起來，或是忽然仆倒 (2667 vn 不.現.主) 死了；看 (4328 vp 分.現.主) 了多時，見 (2334 vp 分.現.主) 他無害，{1096 vp 分.現.關/被 D} 就轉念 (3328 vp 分.現.關身)，說 (3004 vi 直.不完.主)：「他是 (1510 vn 不.現.主) 個神。」

7 離那地方不遠，有 (5225 vi 直.不完.主) 田產是島長部百流的；他 {3739} 接納 (324 vp 分.過.被 D) 我們，盡情款待 (3579 vi 直.過.主) 三日。

8 當時 (1096 vi 直.過.被 D)，部百流的父親患 (2621 vn 不.現.關/被 D) 熱病 (4912 vp 分.現.被) 和痢疾躺著。{3739} 保羅進去 (1525 vp 分.過.主)，為他禱告 (4336 vp 分.過.被 D)，按 (2007 vp 分.過.主) 手在他身上，治好了 (2390 vi 直.過.被 D) 他。

9 從此 (3767)，{1096 vp 分.過.被 D} 島上其餘的 {2192 vp 分.現.主} 病人也來 (4334 vi 直.不完.關/被 D)，得了醫治 (2323 vi 直.不完.被)。

10 他們 {3739} 又多方地 {5091 vi 直.過去} 尊敬我們；到了開船 (321 vp 分.現.被) 的時候，也把我們所需用的送 (2007 vi 直.過.關身) 到船上。

11 過了三個月，我們上了 (321 vi 直.過.被) 亞歷山大的船往前行；這船以「宙斯雙子」為記，是在那海島過了冬 (3194 vp 分.完.主) 的。

12 到了 (2609 vp 分.過.被) 敘拉古，我們停泊 (1961 vi 直.過.主) 三日；

13 又從那裡繞行 (4022 vp 分.過.主)，來 (2658 vi 直.過.主) 到利基翁。過了一天，起了 (1920 vp 分.過.被 D) 南風，第二天就來 (2064 vi 直.過.主) 到部丟利。

14 在那裡遇見 (2147 vp 分.過.主) 弟兄們，請 (3870 vi 直.過.被) 我們與他們同住了 (1961 vn 不.過.主) 七天。這樣，我們來 (2064 vi 直.過.主) 到羅馬。

15 那裡的弟兄們一聽 (191 vp 分.過.主) 見我們的信息就出來 (1831 vi 直.過.主)，到亞比烏市和三館地方迎接我們。{3739} 保羅見了 (1492 vp 分.過.主) 他們，就感謝 (2168 vp 分.過.主) 神，放心壯 (2983 vi 直.過.主) 膽。

16 進了 (2064 vi 直.過.主) 羅馬城，(有古卷加：百夫長把眾囚犯交給 (3860 vi

直.過.主) 御營的統領，惟有) 保羅蒙准 (2010 vi 直.過.被) 和一個看守 (5442 vp 分.現.主) 他的兵另住 (3306 vn 不.現.主) 在一處。

17 過了 (1096 vi 直.過.被 D) 三天，保羅請猶太人的首領 (1510 vp 分.現.主) 來 (4779 vn 不.過.關身)。他們來了 (4905 vp 分.過.主)，就對他們說 (4905 vp 分.過.主)：「弟兄們，我雖沒有做 (4160 vp 分.過.主) 甚麼事干犯本國的百姓和我們祖宗的規條，卻被 (3860 vi 直.過.被) 鎖綁，從耶路撒冷解在羅馬人的手裡。

18 他們 (3748 那) 審問了 (350 vp 分.過.主) 我，就願意 (1014 vi 直.不完.關/被 D) 釋放 (630 vn 不.過.主) 我；因為在我身上，並沒有 (5225 vn 不.現.主) 該死的罪。

19 無奈猶太人不服 (483 vp 分.現.主)，我不得已，只好 (315 vi 直.過.被) 上告 (1941 vn 不.過.關身) 於凱撒，並非有 (2192 vp 分.現.主) 甚麼事要控告 (2723 vn 不.過.主) 我本國的百姓。

20 因此，{3767} 我請 (3870 vi 直.過.主) 你們來見面 (1492 vn 不.過.主) 說話 (4354 vn 不.過.主)，我原為 (1063) 以色列人所指望的，被這鍊子捆鎖 (4029 vi 直.現.關/被 D)。」

21 他們說 (3004 vi 直.過.主)：「我們並沒有接著 (1209 vi 直.過.被 D) 從猶太來論你的信，也沒有弟兄到 (3854 vp 分.過.被 D) 這裡來報給 (518 vi 直.過.主) 我們說 (2980 vi 直.過.主) 你有甚麼不好處。

22 但我們願意 (515 vi 直.現.主) 聽 (191 vn 不.過.主) 你的意見 (5426 vi 直.現.主) 如何 (3739)；因為 (1063) 這教門，我們曉得 (2076 vi 直.現.主)¹¹¹⁰ 是 (3754) 到處被毀謗 (483 vi 直.現.被) 的。」

23 他們和保羅約定了 (5021 vp 分.過.關身) 日子，就有許多人到他的寓處來 (2240 vi 直.不完.主)。保羅從早到晚，對他們 (3739) 講論 (1620 vi 直.不完.關身) 這事，證明 (1263 vp 分.現.關/被 D) 神國的道，引摩西的律法和先知的書，以耶穌的事勸勉 (3982 vp 分.現.主) 他們。

24 他所說的話 (3004 vp 分.現.被)，有信 (3982 vi 直.不完.被) 的，有不信 (569 vi 直.不完.主) 的。

25 他們彼此不合 (1510 vp 分.現.主)，就散了 (630 vi 直.不完.關身)；未散以先，保羅說了 (3004 vp 分.過.主) 一句話，{3754} 說：「聖靈藉先知以賽亞向你們祖宗所說 (2980 vi 直.過.主) 的話是不錯的。

26 他說 (3004 vp 分.現.主)：你去 (4198 VM 命令.過.關/被 D) 告訴這百姓說 (3004 VM 命令.過.主)：你們聽是要聽見 (191 vi 直.未.主)，卻不明白 (4920 VS 假.過.主)；看 (991 vp 分.現.主) 是要看見 (991 vi 直.未.主)，卻不曉得 (1492 VS 假.過.主)；

27 因為 (1063) 這百姓油蒙了 (3975 vi 直.過.被) 心，耳朵發 {191 vi 直.過去} 沉，眼睛閉著 (2576 vi 直.過.主)；恐怕眼睛看見 (1492 VS 假.過.主)，耳朵聽見 (191 VS 假.過.主)，心裡明白 (4920 VS 假.過.主)，回轉 (1994 VS 假.過.主) 過來，我就醫治 (2390 VS 假.過.關/被 D) 他們。

28 所以 (3767) 你們當 (2077 **VM** 命令.現.主) 知道，{3754} 神這救恩，如今傳給 (649 **vi** 直.過.被) 外邦人，他們也必聽受 (191 **vi** 直.未.關/被 D)。」(有古卷加：

29 保羅說了 (3004 **vp** 分.過.主) 這話，猶太人議論紛紛地 (2192 **vp** 分.現.主) 就走了 (565 **vi** 直.過.主)。

30 保羅在自己所租的房子裡住 (3306 **vi** 直.過.主) 了足足兩年。凡來見 (1531 **vp** 分.現.關/被 D) 他的人，他全都接待 (588 **vi** 直.不完.關/被 D)，

31 放膽傳講 (2784 **vp** 分.現.主) 神國的道，將主耶穌基督的事教導 (1321 **vp** 分.現.主) 人，並沒有人禁止。

© 2015 Victor Yap 葉福成